

زانستی پزشکی به زمانیکی ساکار



خودائى ئىمتىيازى

حافظ قاضى

سەرئىقتىسەر

مؤيد طيب

مافىن چاپكرنى د پاراستى نه

- ژمارا وەشانى: (۲۰۸)
- نافتى پەرتووكى: زانستى پزىشىكى بە زمانىكى ساكار
- دانان: دوكتور كامران ئەمىن ناوہ
- دەرھىنانا ھونەرى: حسين صنعان متبخان
- بەرگ: بەيار جەمىل
- سەرپەرشتى چاپى: شىروان ئەحمەد تەيب
- چاپا: ئىككى
- تىراژ: (۷۵۰) دانە
- ژمارا سپاردنى: (۱۶۷) ل سالا ۲۰۰۷
- چاپخانا جەجى ھاشم- ھەولير

ئەمدىس
كوردستانا عىراقى - دەوك
ئاھامىي ئىكەتيا سەندىكايىن
كرىكارىن كوردستانى
قاتى سىيەم
تەلەفون: ۷۲۲۵۲۷۱ - ۷۲۲۲۱۲۵

www.spirez.org
www.spirezpage.net

زانستی پزشکی به زمانیکي ساکار

دوکتور کامران نه مین ناوه

پیشکش بۆ

دایک و باوگم سەلتەنت و دەتەنپەرەست
و عەبباس ئەمین ئاوە و ئەنوشی
خۆشەویستم

پیرست

۷	.....سەرەتای نووسەر.....
۹	.....نەخۆشیەکانی دڵ.....
۱۹	.....سینگ ئیشە.....
۱۷	.....سەكتەى دڵ.....
۲۳	.....داماوى دڵ.....
۲۹	.....نەخۆشى دەربىجەکانى دڵ.....
۳۹	.....نارىک لیدانى دڵ.....
۴۷	.....کارديو ميويپاتى (نەخۆشى ماسولکەى دڵ).....
۵۵	.....ميوکارديت – هەوى ماسولکەى دڵ.....
۵۷	.....پريکارديت هەوى دلپۆشە.....
۶۱	.....هەوى ناوېوشى دڵ – ئيندۆکارديت.....
۶۹	.....کۆلسترۆل.....
۷۷	.....نەخۆشى قەند.....
۸۵	.....سوود و زيانى جگەرە کيشان؟.....
۹۳	.....ئاكامەکانى کۆمەلایەتى و پزىشكى زۆرخواردنەوهى ئەلکۆل.....
۱۰۵	.....گوشارى خوين.....
۱۱۱	.....پشت ئیشە.....
۱۱۹	.....کارەساتى جيهانى ئيدز.....
۱۲۱	.....بارينى ئەتۆمى چرنوبيل.....
۱۲۹	.....نەخۆشییەکانى پرۆستات.....
۱۳۷	.....پيويستى و گرینگی بارهينانى جينسى مندانلان.....
۱۵۱	.....فەرهنگۆک بۆ بەشى نەخۆشیەکانى دڵ.....

سەرەتای نووسەر

ئەم كۆمەلە بابەتە پزىشكىيە لە ماوەى ۵ سالى رابردوو لە چەند گۆڤارى كوردى وەك "هاوار" لە ئالمان، " كوردستان" و " ريگاي كوردستان" لە باشوورى كوردستان و ھەر وەھا سايتى " رۆژھەلات - بۆكان " دا بلاو بۆتەو و ئىستا دواى بە سەرداچوونەو و گۆرانكارى بەلام پى زياد كردن، وەك كتيب دەكەويتە بەر دەستى خۆينەرانى بەريز.

ھە نديك لەم بابەتانەم بە فارسي نووسيون كە بەشيكيان وەك: "نەخۆشى قەند"، "سوود و زيانى جگەرە كيشان؟!"، "پشت ئيشە" و "نەخۆشيبەكانى پرۆستات"، لە لايەن بەريز دوكتور تاهير حيكمت و "كارەساتى جيهانى ئىيدز" لە لايەن گۆڤارى كوردستانە وە كراونەتە كوردى.

نووسەر، ريز و سپاسى خۆى ئاراستەى بەريزان دوكتور تاهير حيكمت، كاك برايمى فەرشى و ماموستا ھەسەنى ئە ييويزادە دەكات كە بە پيداچوونەو، لە رازاندنى رەستە و ساغکردنەوى ھەلەى ريزمانيدا ياريدەيان داو.

دوكتور كامران ئەمىن ئاوە

== نەخۇشپەكانى دل ==



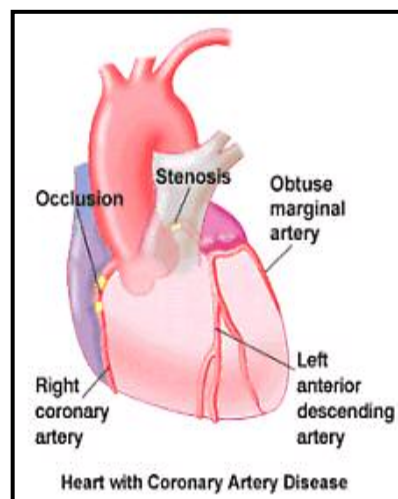
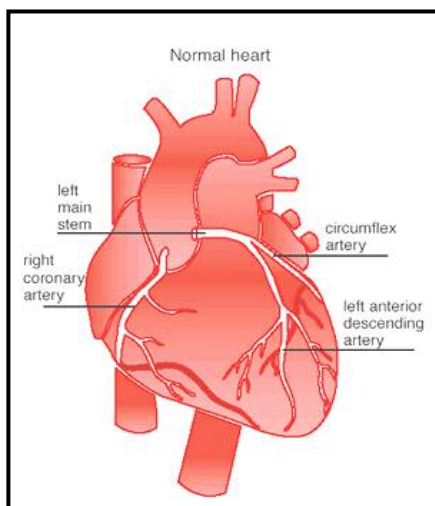
بەپېچەوانەى باوەرى زۆربەى شاعيران وفيلەسوفە موسلمانەكان كە دل بە ناوەندى ھەست و ئەوين و دلدارى و وەرگرى ئىلھام و سەرچاوەى ئىشراق و فامگەى خواناسى دەزانن، دل تەنیا ماسوولكەيەكە و ۲۴ سەعاتە تا ئەو دەمەى كەمرۆڤ دوا ھەناسەى ھەلدەكېشى و مائىئاوایى لەژيان دەكا، وەك ترومپاىەك لە رېگای دەمارەكانەوہ خوین رەوانەى تەواوى تەن و پۆكانى (بافتەكانى) لەش دەكا. ئەم مەسەلە ساكارە تا سەدەى ۱۷ى زايىنى بۆ زۆربەى دوكتوران و پىسپۆرانى زانستى پزىشكى نەناسراو بوو. ئەوان باوەرپان وابوو، كە خوین بەرھەمى جەرگە و تەنیا يەك جار لە رېگای دلەوہ رەوانەى ئەندامەكانى لەش دەكرى و تا ئەو كاتەى كە لە لايەن بافتەكانەوہ بەتەواوایى رادەكېشرى، لەم شوینە دا عەمبار دەكرى".

بەداخەوہ لەمىژووى زانستى پزىشكىشدا بەتايبەت لەسەدەكانى ناوەراستى زايىنىدا، كەسانىك كە لە راستىەكانى لەشى مروڤ دەدوان، وەكو زۆربەى زانستەكانى تر، لە لايەن كۆنەپەرستانى كليساوہ سەركوت دەكران، دەكوژران يان بى حورمەتى و سوكاىەتییان پى دەكرا.

بۇ ۆيىنە لەسە دەي ۱۶ى زايىنىدا ئەو كاتەي كە مىكائىل سىروەتوس (Michael Servetus ۱۵۱۱-۱۵۵۳) بە ھۆي راگەياندى ئەم مەسەلە ساكارە كە خوین لە بەشى راستى دلەوہ دواي تىپەر بوون لە سىيەكان (سىپەلك) دەگاتە بەشى چەپى دل و لە ريگاي دەمارەكانەوہ رەوانەي ئەندامەكان دەكرى بە فەرمانى كليسا لہ ئاگردا سوتىندرا.

پەتاسىي (epidemiology)

بەشوین شۆرشى سەنەتيدا نە تەنيا ئالوگۆريكى گەورە لە شيۆەي بەرھەم و ژيان و كۆلتورى و گۆرانكارىيەكى گەورەش لە چەشنى نەخۆشەكان بە تايبەت لە ولاتانى پيشكەوتودا سەرى ھەلدا. لە سەدەي ۲۰ى زايىنىدا بۇ ۆيىنە ئازارى دل و دەمار ھۆي يەكەم و شىرپەنجە كان ھۆي دووھەمى مردنى خەلك لە ولاتانى سەنەتەي پيشكەوتودا بوون و لەسەدەي ۲۱- يىشدا ئەم پروسەيە ھەرۋەھا بەردەوامە و تەنيا لە ولاتە يەكگرتوہكانى ئەمريكا پتر لە ۶۰مىليۇن كەس (لەھەرپىنچ كەس يەك نەفەر) تووشى "نەخۆشى دەمارەكانى كرۆنىرى دلن- coronary heart disease" (دەمارەكانى كرۆنىرى خوین بە دل دەگەيەنن) و سالانە پتر لە يەك مىليۇن كەس تووشى سەكتەي (راوہستانى) كوت و پرى دل دەبن.



نیشانەکانی نەخۆشیەکانی دڵ و دەمار

لە نەخۆشیەکانی دڵ و دەماردا بەپێی رادەی نەخۆشی ئەو نیشانانەی خوارەو دەبیندرێ:

هەناسە برکێ (پشوووسواری – dyspnea): لەکاتی وەرزش یا پشوودان. هەلماسینی مەچەک و قامیشەیی پێ. سینگ ئێشە (angina pectoralis). گێژی و بێ ھۆشی. دڵەکوته (palpitation).

ئەم مەسەلەییە دەبێ لەبەر چا و بگیری کە ئەم نیشانانە دەتوانن لەنەخۆشیەکانی دیکەشدا ببیندرێن.

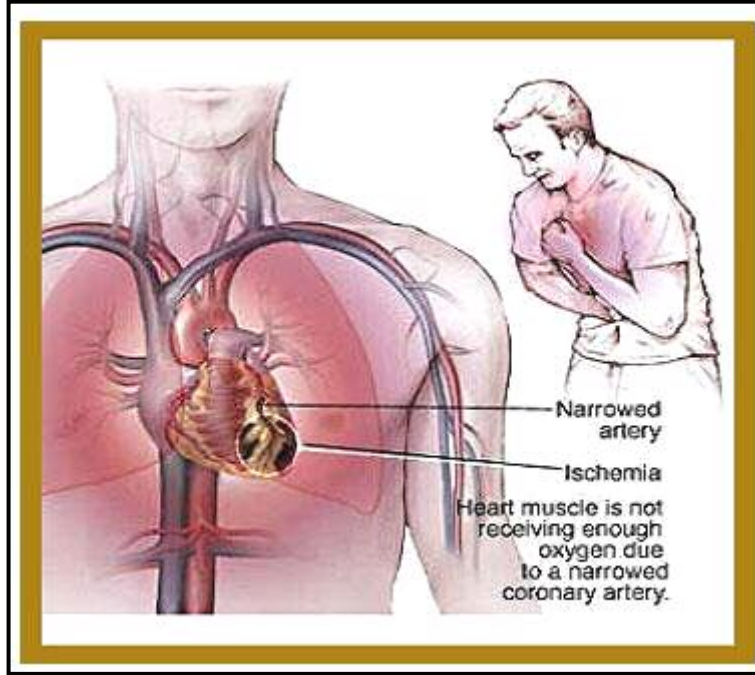
پشوووسواری: ئەم حالەتە لەکاتی وەرزش و کاری قورس بەھۆی ئەوەی کە ماسوولەکانی لەش پێویستی زۆرتریان بەئۆکسیژن ھەیە ئاساییە بەلام لەھالەتی پشوودان و کار و ورزشی سوکدا، رەنگە نیشانەیی نارەحەتی دڵ یا سییەکان بێ. سەرەکیترین ھۆی ھەناسە برکێ داماوویی دڵ. دڵ ناتوانی بە گۆیرەیی پێویست، خوین بۆئەندامەکان رەوانە بکا، خوینیکی کەمتر دەگاتە سییەکان ولەئاکامدا سییەلک ناتوانی بە گۆیرەیی پێویست ئۆکسیژن بۆگەرانسی خوین (blood circulation) بنێرێ و تراویکی (fluid) زۆر لە سییەکاندا کۆدەبێتەو و ھەناسە برکێ پێکدێ.

ھەلماسینی مەچەک و قامیشەیی پێ نیشانەیی کۆ بوونەووی تراو لە "بافتە" کاندایە. داماوویی دڵ سەرەکیترین ھۆی ئەم حالەتەییە. لەم حالەتەدا کاری پۆمپاژی دڵ لاواز دەبێ و بەشی چەپی دڵ توانایی ناردنی تەواوی ئەو خوینەیی کە لە دڵدایە نییە، و بەتەواوی خوین بەتال ناکرێ و لەبەشی راستی دڵیشدا خوین قەتیس دەمیئێ و دەبێتە ھۆی چوونە سەری گوشاری ناو گەرانسی خوین و ناردنی "تراو" بو ناو بافتەکان. ھەلماسینی مەچەک و قامیشەیی پێ بەھۆی ھیزی کێشەری زەوی کە تراو بەرەو خوار دەکێشێ زۆرتر دەبیندرێ.

سینگ ئېشە يەككە لە سەرەكيترين نيشانەكانى نەخۆشپەكانى دالە كە
لەبەشەكانى تىرى ئەم نووسراوئەدا زۆرتىر باسى دەكەين.
گىژى بۆماوئە چەند چركە شتىكى سروشتى و بى ئازارە بەلام دووپات
بوونەوئە و بەردەوامى وئەچچ نيشاندەرى ناكۆكى كارى دال و دەماربى.

بى ھۆش بوون. نەگەيشتنى كاتى خوئىن لەمىشك دەبىتتە ھۆى بى ھۆش
بوونى كورتخايەن. راوئەستانى درىژخايەن لە ھەواى گەرمدا، ئىشى زۆر
و راتەكانى (شۆك – shock) لە ناكاو لەھۆپەكانى بى ھۆش بوونى
مروؤن. جاروبارىش نارەحەتى دال وەك قفلكردى دال دەبىتتە ھۆى
نەگىشتنى خوئىن و ئوكسىژن بە مىشك. بى ھۆش بوونى كورتخايەن
لەكاتى وەرزش دا دەتوانى نيشاندەرى ناراحەتى و نەخۆشى دال بى.

سىنگ ئىشە (Angina Pectoralis)



ئانژىن يا "ئىش" سەرەكىترىن نىشانەى نەخوشى كرۇنىرى دله (Coronary Heart Disease) كه له كاتى وەرزىش، كارى ھىزكوژ، زۆرخۆرى و گوشارى رۆحى له ناوہوى قەفەسەى سىنگدا ھەستى پىدەكرى. سىنگ ئىشە بەھوى لاسەنگى نيوان گەيشتنى ئوكسىژن بە ماسولكەى دل و نياز و پىويستى كارى دل بە ئوكسىژن پىكدى. نەگىشتنى ئوكسىژن بە ماسولكەى دل دەتوانى بە ھوى تەنگبونەوہ يا گرژى (سپاسم - spasm) خوئنبەرى كرۇنىرى دل، كەم خوئىنى (ئانىمى - anemia)، كەم بوونى ئوكسىژنى لەش (ھايپوئوكسى - hypoxia) يا نيازى دل بە ئوكسىژنى زياتر لە كاتى تاككاردى (خىراليدانى دل - tachycardia) چلك يا نەخوشى تىروئىد وەك تىروئاكسىكوز بى (ئەو حالەتە كە بە ھوى پركارى تىروئىد چى بووبى - thyrotoxicosis).

ھۆكارەكانى (فاكتورەكانى) نەخۇشى كرۇنىرى دىل:

- بەرز بوونى گوشارى خويىن.
- نەخۇشى شەكر (شەكرە).
- زىد بوونى چەورى نىو خويىن (بەرز بوونى كۆلسترۆلى خەراپ "LDL" و كەم بوونى كۆلسترۆلى باش "HDL").
- بنەمالە يى يان مىراتى (بوونى نەخۇشى دىل بە تايبەت لە دايك و باوكدا).
- جگەرە كىشان.
- تەمەن (پياوان دواى ۴۵ سال و ژنان دواى ۵۵ سال).
- جسنى نىرىنە.
- قەلەوى – ئەو كاتەى كە قورسايى لەش لە سە دى ۳۰ بنەماتىپەرى.
- داتەپىوى (تەمبەلى).
- خەمۆكى (ديپريسيون) بە تايبەت لە پياواندا.
- چەورى خواردن.
- ژنان دواى وەستانى حالەتى ژنانە نەشورى (يائىسەگى) بە ھوى كەم بوونى ھۆرمۆنى ژنانەى ئىستروژەن (بە مەسرەفى ھۆرمۆنى ئىستروژەن ئەم ريسكە تا رادەيك كەم دەكرەيتەو).
- بەكارھىنانى خواردنەوھى كۆكائىن (بۆ ۆينە لە ئەمريكا پتر لە ۵ مىليون كەس كوكائىن دەخۇنەوھ . سالانە پتر لە ۶۴۰۰۰ ھەزار كەس بەم ھويە تووشى نارەحەتى كرۇنىرى دىل دەبەن).

نیشانەكانى نەخۇشى كرۇنىرى دىل:

- سەرھەلدىنى ئىش لە لاي چەپ و يا نىوەرەستى چەلەمەى سىنگ لە كاتى كاريا نائاراميدا (stress). بەردەوامى ئىش لە چەند دەقىقەوھ تا ۳۰ دەقىقە دەخايەنى و بە پشوودان و يان چەژتنى نىترۆگلىسىرىن كۆتايى پى دى.

- ئېش بەرەو مل ، دەست و دەفەى شانى چەپ دەكىشەرى و لە كەسانىكدا پشوو سواریى ، عارەقە كەردن ، سەر ئېشە و دل تېكەلى دەهینى .
- جاروبار تەنگەنەفەسى تەنیا نیشانەى نەخۆشى كرۆنىرى دلە .
- لە بەشەك لە نەخۆشەكان هېچ نیشانەىك نابیندەرەى .

چارەسەر كەردن

بۇ بەرگى لە مەترسى پېكەتەنى نارەحەتى كرۆنىرى دل پېش ھەموو شتەك دەبى ھۆكارەكانى كۆنترۆل كەرى . پېشنىار دەكرى ئەم خالانەى خوارەو لە بەرچا و بگىرى :

- نەكەشەنى جگەرە .
- وەرزشى بەردەوام (پىاسە كەردنى توند(خېرا) بۆماوەى نىو سەعات ، چوار جار لە ھەوتودا) .
- دابەزاندى قورسایى لەش .
- كۆنترۆلى كۆلسترۆلى خویىن .
- كۆنترۆلى گوشارى خویىن .
- كۆنترۆلى قەندى خویىن .
- دەرمانى ئەو نەخۆشەیانەى كە دەبنە ھۆى خەراپتر و زۆرتر كەردنى ئېشى دل (وەك كەم خویىنى ، كەم بوونى ئوكسىژنى لەش ، پركارى تیروئید) .
- چارەسەر كەردنى نەخۆشى كرۆنىرى دل گرىدراوہ بە رادەى بەسترانى خویىنبەرەكانى كرۆنىرى و ھۆكارەكانى پېكەتەنى گرتەكەپە كە لە ئاكامدا بە نەشتەرگەرى چارەى دەكرى .
- ئامانجى سەرەكى لە بەكار ھىنانى دەوا بە چەشنى خوارەوہىە :

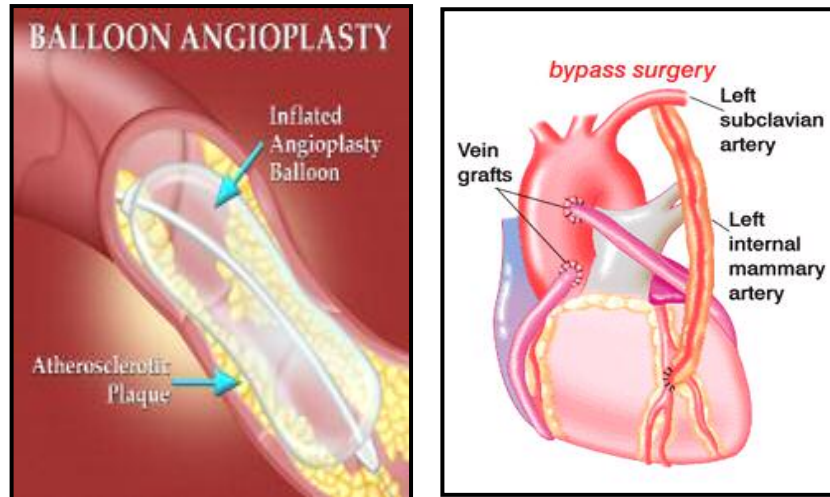
كارتېكەرى دەوا و دەرمان

- بەرزكەردنەوہى گەياندى ئوكسىژنى پېويست بە دل [بەكار ھىنانى ئەو دەرمانانە كە دەبنە ھۆى كرانەوہى خویىنبەرى كرۆنىرى دل (گروپى نىتراتەكان وەك نىترۆگلىسىرىن "nitroglycerin")] .

- که مکردنه وهی پیداوایستی دل به ئوکسیژن له ریگای کهم کردنه وهی کاری دل (گروپی بیتا بلوکه رهکان وهک پرۆپرانۆلول "propranolol").
- گه یاندنی ئوکسیژنی پیویست به دل، یان هینانه خواریی پیداوایستی دل به ئوکسیژن (گروپی بلوکه کردنی کانالی کهلسیوم وهک وراپامیل "verapamil").

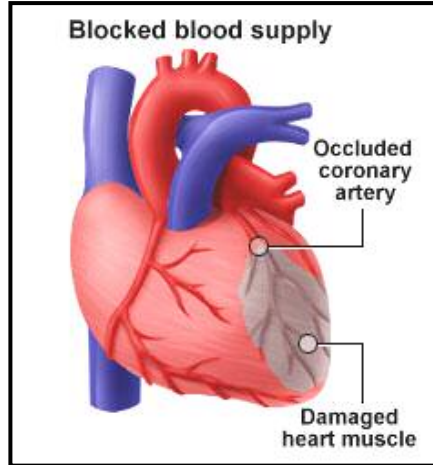
بۆدەرمانی ئەو کهسانه ی که:

- له سهدی ۵۰ی خوینبهری سه رهکی لای چهپی دل یان به سترایی،
- نه خوشی ۳ ره گیان بی (پتر له ۷۰ له سهدی به سترایی)،
- له پیوهندی له گه ل هاتنه خواریی کاری به شسی چهپی دلدا بن (وهنتریکولی چهپ – left ventricle)، که متر له ۵.۰ له سهد،



- به تازهیی تووشی سه کتهی دل بووبن،
- سه ره پای به کارهینانی دهوا له حالهتی پشووداندا ئیشی به ردهوامی دل یان بی،
- لیره دا له نه شته رگه ری بای پهس (bypass surgery) و یا ئانژیوپلاستی (angioplasty) که لک و هرده گرتی. له ئانژیوپلاستییدا له ریگای خوینبهریکی دهست یا لاران (گه ل) کاته تریکی بالوندار ده کریته نیو خوینبهری کرۆنیر و به با کردنی بالونکه ئەم ریگایه ده کره یته وه.

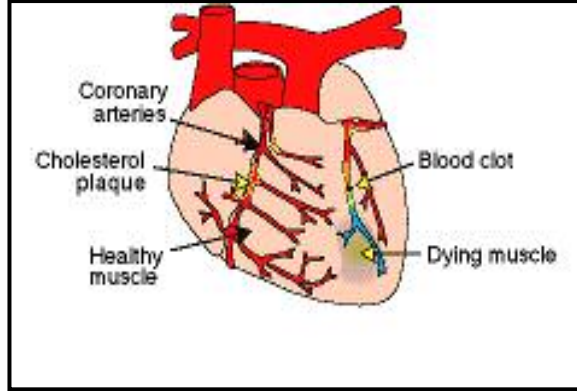
سهكتهى دل (شهپله، جهلته) (Myocardial Infarction)



بهپي راگه ياندني ريخراوهي بيهداشتي جيهاني" له هر ۵ (چرکه) سانیه دا، له جيهاندا نه فهریک تووشی سهكتهی دل دهبی". سالانه پتر له يهک ميليون کس له ئەمريکا، زورتر له ۱۸۰ ههزاره فهر له بریتانيا و نزيک به ۲۵۰ ههزار کس له ئالمان تووشی سهكتهی دل دهبن. ۳۰ تا ۴۰ له سهدي ئەم نهخوشانه له ماوهي يهک تا ۴ ههوتوی ئەوهلدا دهمرهن. سهكتهی دل به تايهت پاش تهمهني ۵۰ سال زور باوه و بهپي چوونه سهري تهمن ريژهي مهترسي سهكتهی دل زورتر دهبی. سهكتهی دل له پياوان ۳ جار زورتر له ژنانه.

به بهسترانی رهگی خوینبهري کرۆنپري ونهگهيشتنی خوین به بهشیک له ماسولکهی دل که دهبيته هوی مردنی تان و پوی دیواری دل – سهكتهی دل دهکوترئ. ئاکامي سهكتهی دل به بی پانايی بی بهش بوونی ماسولکهی دل له ئوکسيژن و رادهي تهنگبوونهوهي خوینبهرهکانی کرۆنپري جياوازه. ئەگهر رهگی خوینبهري سهرهکی دل بهسترایی، بهشیکي گهوره له ماسولکهی دل تووشی ئازار دهبی و ئيمکانی ئەوه ههيه نهخوش دواي چهند دهقيقه

بمى، بەلام ئەگەر رادەي تەنگبونەوہى خوينبەر كەمتر بى يان تەنيا خوينبەرە بچووكەكان بگريتهوہ بەشيكي كەمتر لە ماسولكەي دل زيان دەبيني وئيمكاني زيندوو مانەوہى نەخۆش زۆرتەرە.



- ئەستور و رەق بوونی خوينبەری كرۆنئىرى.
- كرژى خوينبەرى كرۆنئىرى (ئەم حالەتە زۆرتەر لە خووگرتن بەكۆكائين و يا ئامفى تامين (amphetamine) روودەدا) .
- ئامبۆلى كرۆنئىرى(بۆ ۆينه جيا بوونەوہى دەلەمەي خوین لە ديوارەي رەگەكان و رویشتنى بەرەو دل دەتوانى ببیتە ھۆي بەستنى خوينبەرى كرۆنئىرى).
- ھەوي خوينبەرى كرۆنئىرى (وەك ئاكامى نەخۆشى روماتىسىمى جومگە rheumatoid arthritis-) .
- بەرز بوونی خەستى خوین ويكھاتنى دەلەمەي خوین.
- بۆ ئاگادارى لە ھۆكارەكانى ريسك بروانە ھۆكارەكانى ريسك بۆ نەخۆشى كرۆنئىرى دل.

نیشانەكانى سەكتەي دل

- ئيش، ٦٠ ھەتا ٦٥ لە سەدى نەخۆشەكان دواي كارى بەدەنى و لە كاتى پشووواندا تووشى ژانى كتوپر لە پشت چەلەمەي سينگ دەبن. ئەم ئيشە بۆماوہى پتر لە نيو سەعات دريژە پەيدا دەكات و بە خواردى نيتروگليسرين كۆتايى بى نايە.

- ئىش دەتوانى بەرەو نىوان دەفەى دوو شان، ھەر دوو دەست، مل، شەويلكەى خوارى، پىشت وگەدە تەشەنە بكا.
- دل تىكە لىبون.
- رشانەو.
- پىشوو سوارىى.
- دلەكوتە.
- سەرەگىژە.
- ياو(تەب).
- بى ھۆش بوون.
- عارەقە ۋە ھەرۋەھا دلە راوكە وترس لە مردن، نىشانەكانى سەكتەى دلن.

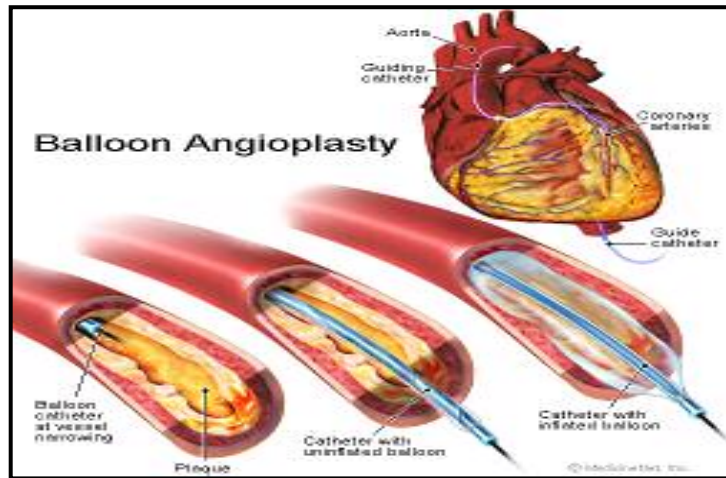
۲۰% ى ئەوكەسانەى كە تووشى سەكتەى دل دەبن ھەست بە ئىش ناكەن بە تايبەت ئەوانەى كە نەخۆشى شەكرىان ھەيە.
لە ۱۵% نەخۆشەكاندا ھىچ نىشانەىك نابىندىخ. ئەم حالەتە لە ئناندا زۆرتەرە.

چارەسەرى

نەخۆش بە ھەست كەردنى ئەم نىشانانە دەبى ھەر چى زووتر پىوھەندى لەگەل دوكتور و يا بەشى فرىاكەوتنى پىزشكى بگرى. چارەسەر كەردنى خىراى ئەم حالەتە دەتوانى باشترىن ئاكامى ساخى و سلاھەتى بە دواوھبى. ئەو كارانەى خوارەو دەبى بە خىراى ئەنجام بەردىن:

- خواردى ئاسپىرىن بۇ كەم كەردنەوھى خەستى خوين و پىشگىرى لە پىك ھاتنى زۆرتى دەلەمەى خوين.
- گەياندى ئوكسىژن لەرىگى لوتەو.
- بەكارھىنانى نىتراتەكان ۋەك نىترۆگلىسىرىن بۇ كەم كەردنى ژان وگرژى(spasm)خوينبەرى كرونىرى و گەياندى ئوكسىژنى زۆرتى بە دل.
- ئازار شكىنى بەھىز ۋەك مۇرفىن (morphine sulphate).

- دھوا وھک سترېټوڪيناز (streptokinase) بۆ له ناو بردنى خوښنى ده لھمه و كړدنه وهى ريگاي خوښېهر.
- هپارين (heparin) بۆ ماوهى چھند روژ بۆ پېشگيري له پېكھاتنى ده لھمهى خوښ.
- كاپټوپريل (captopril) بۆ كړدنه وهى رهگى خوښېهر و گھياندى خوښ به دل ، كھم كړدنه وهى فشارى خوښ و هپنانه خواريى ريژهى مردنى نه خوښ.
- كھلك وھرگرتن له دھوا له گروپى بيتا بلكر (وھك ميتوپرولول " metoprolol " بۆ هپنانه خواريى پېداويستى دل به ئوكسيژن و ههروهه دھرمان بۆ ريكوپېك كړدى كارى دل.
- ئانژيوپلاستى بۆ پېشگرتن له به سرانى تهنگى رهگى خوښېهرى كرونېرى وله ناو بردنى ده لھمهى خوښ. له ريگاي خوښېهرىكى دهست يا لاران (گھل) كاته تريكى بالون دار ده كړيټه نيو خوښېهرى كرونېر و به با كړدى بالونكه ئه م ريگايه ده كړه يته وه.



- كھم كړدنه وهى هه رچه شنه چالاكيه كى نه خوښ به تايبته له ۲۴ سهعاتى هه وه لدا.
- دھواى هيمن كهروهه بۆ له بهين بردنى سام و پھشيوى.

چەند پېشنيار:

- پيرەكان و ئەو كەسانەى كە نەخۆشى دليان ھەيە باشترە بە تەنيايى لە مالىك نەژين و ھەميشە لەگەل خزم و كەسەكانيان بژين تا لەكاتى نيازدا يارمەتى بدرين.
- ئەوانەى كە بە تەنيايى دەژين، جيرانەكانيان سەبارەت بە نەخۆشى خويان ئاگادار كەن و لەكاتى مەترسى داواى يارمەتى لەوان بكەن.
- شومارە تليفونى دوكتور و بەشى فرياكەوتن لەبەر دەست بى تا لەكاتى ھەست بە مەترسى سەكتەى دل داواى يارمەتى بكري.
- لە ژير چاوديرو كۆنترولى بەردەوامى دوكتوردا بن.

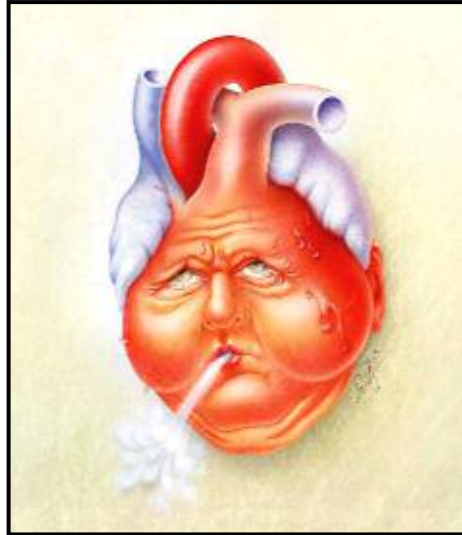
پيشگيرى

گۆرانى شيوەى ژيانى نەخۆش و ھەر وھا ئەو كەسانەى كە نايانەوي لە داھاتودا تووشى نەخۆشى دل ببن دەتوانى دەورىكى بەرچاو بۆ پاراستنى ساغ و سلامتەى بگيرى. لە بەرئەمەش لە بەرچاو گرتنى ئەم شتانەى خوارەو پيوستە :

- گرتنى پەژمىكى دروستى خواردن.
- جوولان و ھەلسوران بە تايبەت وەرزش كردنى بپيسانەو.
- كونترۆلى قورسايى لەش.
- وەلانانى جگەرە.
- كونترۆلى فشارى خوين.
- كونترۆلى قەندى خوين.
- كونترۆلى سترييس.
- خواردىنى حەبى ھينانە خوارىي كۆلسترۆل.

داماوی دل

Heart Failure

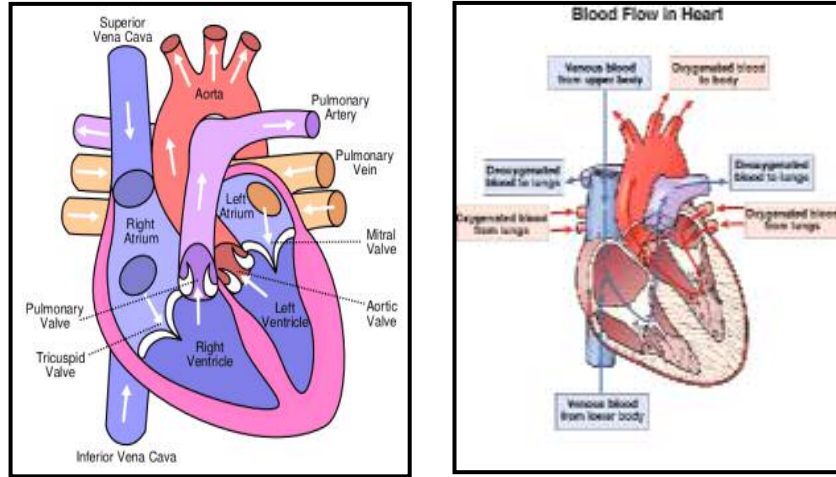


له سهره تادا بۆ تیگه یشتنی باشتتر له مکانیزمی داماوی دل به کورتی باسی ساختومانی دل و رویشتنی خوین دهکەین. دل به هۆی دیواری (septum) ناوه راستیه وه به دوو بهشی راست و چهپ دابهش دهکری. له ههر بهشی دل دوو دیو (chamber) و دوو دهر بیچه (دهلاقه) ههیه. به دیوهکانی سهره وهی دل ئاتریوم (دالان - atrium) و به دیوهکانی خواری و هنتریکول (سکۆله - ventricle) دهلین.

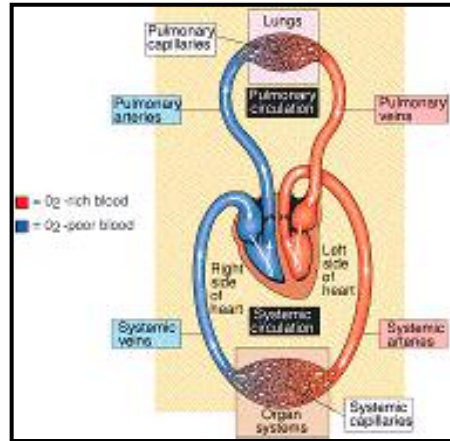
پاش ههر کوتانکی دل، خوین له لای چهپی دله وه دهر ژیتته ناو گه وره ده ماری " ئائورت" وله ویشته وه له ریگای خوین به ره کانه وه (arteries) دهگاته ئەندامهکانی تری لهش و ئوکسیژنیان پێ دهگهیه نی.

خوین پاش پیدانی ئوکسیژن به ئەندامهکان و ههلمژینی که ربۆن دی ئوکسید به یارمهتی خوین هینه رهکان (veins) به رهو دل دهگه ریتته وه وله

ریگای دوو گهوره خوینهنه‌ری کاوا (superior & inferior vena cava)
 ده‌رژیتته ناو به‌شی راستی دل.



پاش هر کوتانیکي دل، خویننی لای راستی دل‌یش ده‌رژیتته ناو
 خوینهنه‌ری سیپه‌لک (pulmonary artery) وله‌ویشه‌وه ره‌وانه‌ی سیپه‌کان
 وبه‌شی چه‌پی دل ده‌کری. خوین له کاتی تیپه‌ریوونی له سیپه‌کان پاش
 پیدانی که‌ریون دی ئوکسید له لایهن سیپه‌کان و هه‌لمژینی ئوکسیژن،
 خاوین ده‌بیتته‌وه.



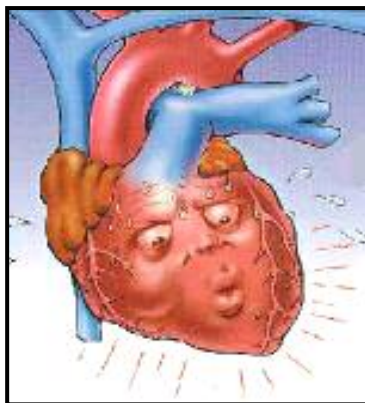
له کاتی ئیسراحه‌تا نزیک به ۵ لیتر خوین له ریگای دل‌ه‌وه پۆمپاژ ده‌کری.

* * *

بە شوپۇن زۆربەسى نەخۇشەكانى درەيژخايەنى دىل، كارى پۇمپاژ كىردى دىل دەشتىويى و دىل ناتوانى خويىنى پىئويست بۆئەندامەكان بىئىرىخ، بەم حالەتە دامامى دىل دەكوتىرخ. لەدامامى دىلدا نىسبەتە خويىنى گەراوہ بۇ دىل زۆرتىرە لە خويىنى پۇمپاژكراو. ئەمە دەبىتتە ھۆى پىرخويىنى (congestion) ناو دىل، نكەيشتنى خويىنى پىئويست بە ئەندامەكانى تىرى لەش، گەرانەوہى خويىن لە لاي چەپى دىلەوہ بۇ خويىنھەنەرى سىپەلك (pulmonary vein). پىرخويىنى و بەرزبوونى فشارى ناو خويىنھەنەرى سىپەلك دەبىتتە ھۆى چوونى بەشىك لە شلەئاوى خويىن بۇ ناو سىيەكان و ماسىنى ئەوان (pulmonary edema). ئەم حالەتەنە ئاكامى دامامى بەشى چەپى دىلە (left-sided heart failure). تىكچوونى ھىزى پۇمپاژ كىردى بەشى راستى دىل دەبىتتە ھۆى پىرخويىنى دىوہكانى بەشى راستى دىل و گەرانەوہى خويىن بە خويىنھەنەرىكان.

پىرخويىنى و چوونە سەرىنى فشارى ناو خويىنھەنەرىكان دەبىتتە ھۆى چوونى بەشىك لە شلەئاوى خويىن بوناو بافتى ئەندامەكان و ماسىنى ئەوان. ئەم حالەتە ئاكامى دامامى بەشى راستى دىل (right-sided heart failure).

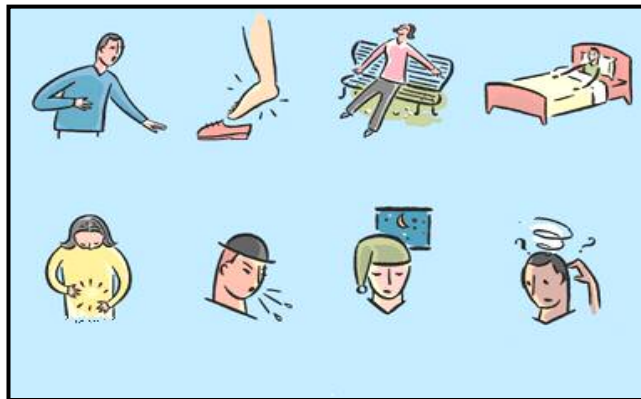
دامامى دىل نەخۇشەكى درەيژخايەنە و ئەمە بەو مانايىيە كە بەرە بەرە كارى دىل لاوازىر و خەراپىر دەبى. دىل بۇ ھى بىتوانى خويىنى پىئويست بۆئەندامەكان بىئىرىخ توشى گۇرانكارى وەك ھەراوى دىوہكان (chamber) و ئەستور بوونى ماسوولكە دەبى. ئەم دوو حالەتە لەسەرەتادا دەبىنە ھۆى گىرژبوونى بە ھىزىر دىل و ناردى خويىنى پىئويست بۇ ئەندامەكان، بەلام لە ئاكامدا كارى دىل لاوازىر و بى ھىزىر دەكەن.



هۆپهكانى دامامى دىل

- نهخۆشى خوينبهرى كرونىرى.
- سهكتهى دىل.
- بهرزبونى فشارى خوين.
- ناسروشت بوونى دهرىبچهكانى دىل.
- نهخۆشى ماسولكهى دىل (cardiomyopathy).
- ههوى ماسولكهى دل (myocarditis).
- نهخۆشى زگماكى دىل.
- نهخۆشى سهختى سىيهكان.
- نهخۆشى شهكر.
- كهه خوينى.
- پركارى تىروئىد.
- نارىك لىدانى دىل.

نیشانهكانى دامامى دىل :



- نهفهس تهنگى (dyspnea) له كاتى چالاكى، پشوودان و يا خهوتن.
- كۆخهى بهردهوام يا سىخهى سنگ (wheezing).
- ماسىنى (edema) لاقهكان، مهچهكى پى و زگ.
- ماندووى بهردهوام به تايبهت له كاتى پياسه و ههر چهشنه كارى فىزىكى.

- بى ئىشتىيائى.
- دل تىكەلھاتن.
- سەرەگىژە و شىواوى (confusion) بە ھۆى گۆرىنى رىژەى سۆدىۋى خويىن.
- چوونە سەرىى كوتانى دل.
- ئىشى سىنگ.

چارەسەر كىردىن:

لە پلەى ھەۋەلدا پىشنىار دەكرى نەخۇش شىۋەى ژىانى خۇى بگۆرى و خالەكانى ژىرەۋە بگرىتە بەرچاۋو:

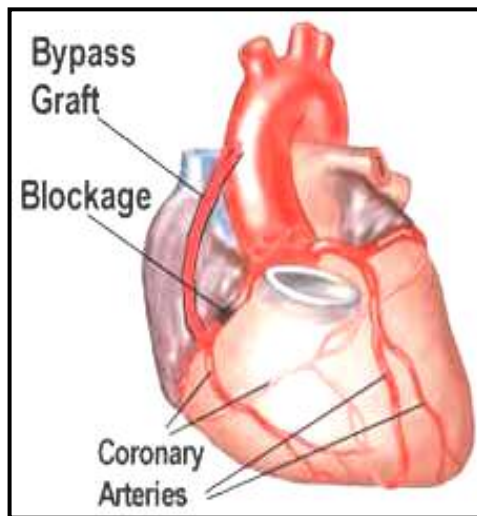
- ۋەلانى جگەرە.
- ۋەلانى ئەلكول.
- ھىنانە خۇارى قۇرسايى لەش.
- كۆنترۆلى فشارى خويىن.
- كۆنترۆلى چەۋرى خويىن.
- كۆنترۆلى شەكرى خويىن.
- كەم كىردى سۆدىۋم (خويى) لە خۇراكى رۇژانە.
- نەخواردى كافىين.
- دوورى لە ھەر چەشە سترىس.

☀ دەۋا دەرمان:

ئامانجى سەرەكى دەۋا و دەرمان، كەم كىردى نىشانەكانى نەخۇشى (symptoms) ۋە ھىنانە خۇارى رىژەى كىردى نەخۇشە. كارتىكىردى دەۋاكان برىتىن لە ژىانەۋە، پاراستنى كارى سىروشتى دل و كەم كىردى ۋە ماسىنى سىيەكان. بەم مەبەستە ئەم دەۋايانە بە پىى ھۆ، پلە و رادە، نىشانە و شىۋانى ئاكارى (فۆنكسىۋنى) تايبەتى دل لە ژىر چاۋودىرى دوكتور بەكار دەبىردىن:

- ھىدرالازىن (hydralazine) و كاپتوپرىل (captopril) بۇئاۋەلا كىردى دەمارەكان، باشتىر كىردى رۇيشتى خويىن و ھىنانە خۇارى فشارى خويىن.

- ميزئاومر (diuretics) وەك فوراسيئيد (furosemide) بۇ كەم كوردنى ماسىنى سىيەكان و لاق.
- گروپى گلوکوزيدەكانى دل وەك ديگوكسين (digoxin) بۇ بەرز كوردنى هيئى گرژبوونەوہى دل وناردنى خوین بۇ ئەندامەكان.
- گروپى بيتا بلوكرەكان وەك ئاتەنۆلۆل (atenolol) پروفانۆلۆل (propranolol). ئەم دەوايانە ھەتا ۲۷% ريسكى سەكتەى دل دەھيئنە خواری و لەو كەسانەى كە تووشى سەكتەى دل دەبن رادەى مردن كەم دەكەنەوہ.

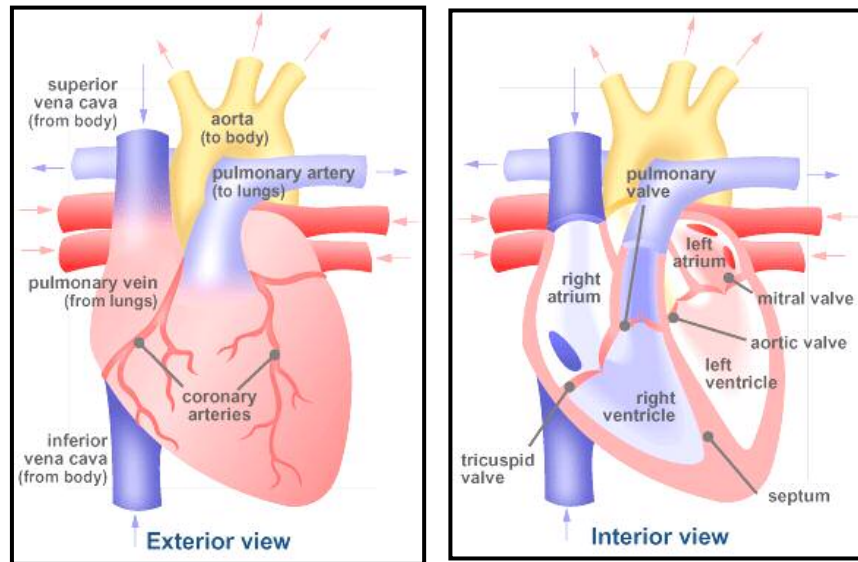


☀ نەشتەرگەرى

جەپراھى شىۆەيىكى ترە بۇ دەرمانى دامامى دل. جار وبار بۇ كەم كوردنى نيشانەكانى نەخۆشى و باشتر كوردنى رەوتى خوین لە نەشتەرگەرى "بای پەسى خوینبەرى كرۆنىئىرى" (coronary artery bypass surgery) و يائانژيۆپلاستى (angioplasty) كەلك وەردەگرتى. ئەو كاتەى كە دل بە شىۆەيەكى بەرچا و كارايى پۆمپاژ كوردنى خوین لە دەست بدا، گۆپىنى دل شىۆەيەكى (heart transplant) دەتوانى تەنيا ريگاي نەجاتى ژيانى نەخۆش بى. بەلام جار وبار نەخۆش دەبى بە مانگ و سال چاوەرپى وەدەست كەوتنى دلىكى شىا و بى.

نه خوښی دهریجه کانی دل (Heart Valve Disorders)

له سهره تادا بو تیگه یشتنی باشتتر له نه خوښی دهریجه کانی دل باسی
ساختومانی دل وکاری سروشتی دهریجه کان ده کری .



هر وهكو له به شه كانی پيشوودا باسماں كړد دل نه ندامیكى ماسولكه یه
، ۴ دیو (chamber) و ۴ دهریجه (valve) له خوښی ده گری. دل به هوښی
دیواری (septum) ناوړاستیه وه به دوو به شی راست و چه پ دابه ش ده کری.
له هر به شدا دوو دیو و دوو دهریجه ده بیندري. به دیوه كانی سهره وهی دل
دالان (، ئاتریوم - atrium) و به دیوه كانی خواری سكو له (وهنتریكول -
ventricle) ده لین. دهریجه ی تریكوسپید (tricuspid valve) له نیوان
دو دیوی لای راسته. دهریجه ی میترا ل (mitral valve) له بهینی دوو

دیوی لای چهپه. دوو دهریجیهی ترله نیوان دوو خوینبهری سهرهکی دل و دیوهکانی و نتریکولی چهپ و راستن. دهریجیهی سیپه لک (pulmonary valve) له نیوان و نتریکولی راست و خوینبهری سیپه لکه (pulmonary artery). دهریجیهی ئائورت (aortic valve) له نیوانی و نتریکولی چهپ و شاده ماری ئائورته (aorta).

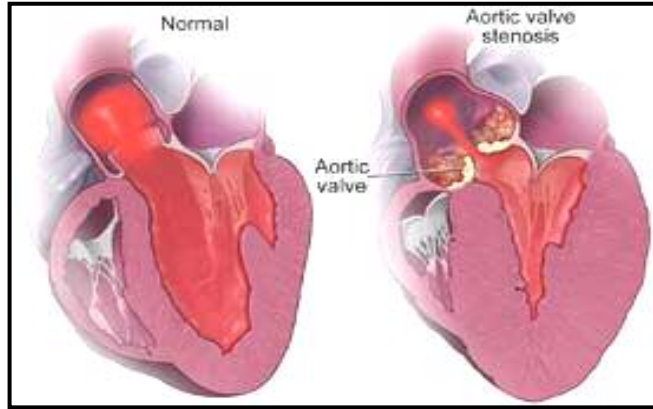
گرژیوونی دل ده بیته هوی چونه سهری فشاری ناو و نتریکولی راست و چهپ و کرانه هوی دهریجیهکانی پۆلمۆناری و ئائورت و بهسترانی دهریجیهکانی میترال و تریکوسپید. به شوین کرانه هوی ئهم دهریجیهکانه، خوینی گهراوه بۆ بهشی راستی دل له ریگای خوینبهری سیپه لکه وه دهگاته سیپهکان و خوینی خاوینی لای چهپی دل دهرژیته ناو شاده ماری ئائورت و پاشان به یارمهتی خوینبهرهکانه وه رهوانه ی ئه ندامهکان دهکری، بهم حالته سیستول دهکوئری.

به دوی خاوو بوونه هوی دل، فشاری ناو و نتریکولهکان به نیسبهتی فشاری ناو خوینبهرهکانی سیپه لک و ئائورت دهیته خوار. ئهم حالته ده بیته هوی بهسترانی دهریجیهکانی سیپه لک و ئائورت و بهرز بوونه هوی فشاری ناو دالانهکان. بهرز بوونی فشاری ناو دالانهکان و هاتنه خواره هوی فشاری ناو و نتریکولهکان ده بیته هوی کرانه هوی دهریجیهکانی میترال و تریکوسپید و رژی خوین له دالانهکانه وه بۆ ناو و نتریکولهکان، بهم حالته دیاستول ده لاین.

کاری سهرهکی دهریجیهکانی دل ریگا دان به روینی خوین له ناو دل و یا بۆ دهرهوی دل و ته نیا به رهو شوینیکه. شیوانی ساختومان و کاری دهریجیهکان ده بیته هوی بهستران و تهسک بوونی ریگای روینی خوین و یا ئاوه لا بوونی دهریجیهکان و گه رانه هوی خوین. لیتره به کورتی باسی بهشیک له نهخۆشی دهریجیهکانی ئائورت و میترال دهکهن که به نیسبهتی نهخۆشی دهریجیهکانی تر زۆرتر ده بیندرین.

تەسكبوونى دەربىجەي ئائورت (Aortic Stenosis)

تەسكبوونى دەربىجەي ئائورت دەبىتتە ھۆي پىشگىرى لە روپىنى سىروشتى خويىن خاوين لە رىگاي ئائورتەوہ بو ئەندامەكان. ئەندازەي سىروشتى دەربىجەي ئائورت ۳ سانتى مەترى چوارگۆشەيە. نىشانەكانى ئەم نەخۆشەيە كاتىك دەبىندىرچ كە ئەندازەي دەربىجەي ئائورت بە كەمتر لە ۱ سانتى مەترى چوارگۆشە بگا.



تەسكبوونى دەربىجەي ئائورت دەبىتتە ھۆي چوونە سەرىي فشارى ناو و نىرىكولى چەپ، ئەستور بوونى (hypertrophy) ماسولكە و ھىنانە خوارىي ھىزى گرژبوونى دل.

ھۆيەكان:

▪ كۆبوونەوہي كالىسيۆم لەسەر دەربىجەي ئائورت. چوونە سەرىي تەمەن دەتوانى ھۆي كۆبوونەوہي كالىسيۆمى خوين لەسەر دەربىجەي ئائورت بى. لە جەماعەتەي كۆبوونەوہي كالىسيۆم دەتوانى بىتتە ھۆي سەخت بوون و تەسك بوونى دەربىجەي ئائورت. ئەم حالەتە بە تايبەت دواي ۶۰ سالەي زۆرتەر وەبەر چاوەكەوئ، بەلام سەرەراي ئەوہش ئىمكاني ھەيە تا ۷۰ يا ۸۰ سالەي ھىچ نىشانەيەكي تايبەتي لە نەخۆشدا نەبىندىرچ.

▪ ياي رۆماتىزمى (rheumatic fever).

- عفونەتى سترېپتۆكۆكى گەرو(چەشنىك باكتىرىيە) بە تايىبەت لە كاتى مندالىدا سەرچاۋەى ئەم نەخۇشىيە. ئەم نەخۇشىيە دەپتە ھۆى پىك ھاتنى جىيى برىن (scar tissue) و تەسكىۋونى دەربىجەى ئائورت و دەربىجەكانى ترى دىل.
- ئالۋزىيەكانى تەۋاۋكارى زگماكى دىل. منداگەلىك بە تەسكىۋونى زگماكى ئائورت لەدايك دەبن. نىسبەتى ئەم حالەتە لەنىۋان كۆر و كچدا چوۋار بە يەكە.

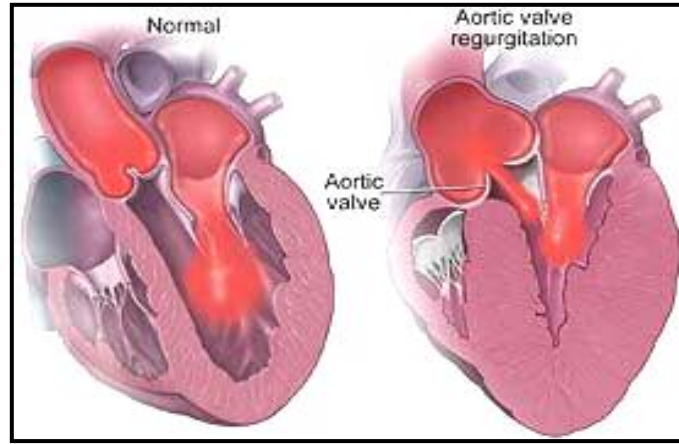
نیشانەكانى نەخۇشى:

- ئىشى سىنگ.
- داماۋى دىل.
- بورانەۋە (syncope). نەگەيشتنى خويىنى پىۋىست بۆ ماۋىكى كورت بە مېشك بە تايىبەت لە كاتى چالاكى فېزىكىدا دەپتە ھۆى لە ھۆش چوۋونى ناكاۋى نەخۇش.
- ماندوۋىيى و لاۋاز بوون لە كاتى چالاكىدا.
- نەفەس تەنگى بە تايىبەت لە كاتى چالاكى فېزىكىدا.
- ھەستى خىراليدانى دىل (heart palpitations).
- ھەلماسىنى مەچەكى پى و قاچەكان.
- لە ناكاۋ مردن.

چارەسەركردن

- ۋەلانانى ھەر چەشەنە كار و چالاكى قورس و دژۋارى فېزىكى.
- بە پىي رادەى تەسكىۋونى دەربىجەى ئائورت و نیشانەكانى نەخۇشى، بۆ چارە سەركردنى ئەم نەخۇشىيە لە دەۋا يا نەشتەرگەرى و گۆرانى دەربىجەى ئائورت (valve replacement)كەلك ۋەردەگرتى.

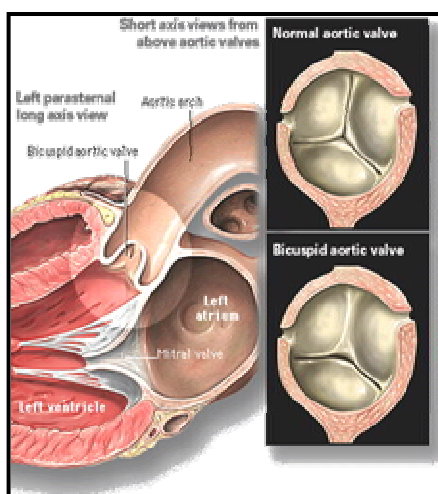
گەرانهوھى خويىن لە ئائورتەوھ (Aortic Regurgitation)



گرژبوونەوھى و نتریکولى دل دەبیتە ھۆى بەرز بوونى فشارى ناو و نتریکول ، کرانەوھى دەربىجەى ئائورت و ناردنى خويىن بۆ دەرهوھى دل. بەسرانى ناتەواوى دەربىجەى ئائورت لە کاتى خاوبوونەوھى دل ھۆى گەرانهوھى بەشیک لە خويىنى شادەمارى ئائورت بۆناو و نتریکولى چەپە. والا بوون (dilation) و ئەستوور بوونى (hypertrophy) و نتریکولى چەپ بەرھەمى ئەم ئالوگۆرەيە.

ھۆيەکان

- ھەو کردنى عفونى ناوپۆشى دل (infective endocarditis).
- رۆماتىسىمى دل.
- تراوما (زەربە) كە ببیتە ھۆى پسانى دەربىجە.
- نەخۆشەکانى ريشەى ئائورت وەك سيفلىسى ئائورت.
- بەرز بوونى فشارى خويىن.
- ئالۆزىەکانى تەواوکارى زگماكى دەربىجەى ئائورت . دەربىجەى ئائورت بەجىي ٣ لەت ، ٢ لەتى ھەيە (bicuspid aortic valve).



نیشانەکان

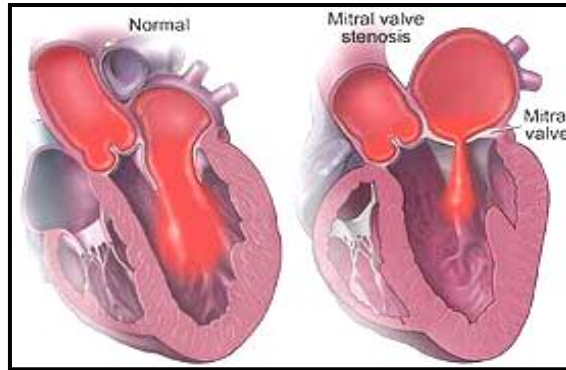
ئەم نەخۆشیە ساڵانی ساڵ دەتوانی هیچ نیشانەیکى نەبى (بىجگە لەو كەسانەى كە ھەوى عفونى ناوېوشى دى ھۆى نەخۆشیانە). بە پىپى پىشچوونى نەخۆشى و شىوانى كارى دى نیشانەكانى خوارى دەبيندرى:

- نەفەس تەنگى لەكاتى چالاكى و وەرزشدا.
- بورانەوہ (سینكوب–syncope). لە ناكاو بى ھۆش بوونى نەخۆش بۆ ماوھىكى كورت.
- ئىشى دى.
- داماوى دى.

بە پىپى نیشانە و رادەى شىوانى كارى دى بۆ چارە سەرکردنى ئەم نەخۆشیە لە دەوا يا نەشتەرگەرى و گۆرپى دەربىجەى ئائورت (valve replacement) كەلك وەردەگرتى.

تەسكبوونى دەربىجەى مېترال (Mitral Stenosis)

تەسكبوونى دەربىجەى مېترال ھۆى پىشگىرى لە رژانى خوینى ئاترىوم(دالانى دى) بۆناو و نترىكولە. ئەندازەى سروشتى ئەم دەربىجەىە ٤ تا ٦ سانتى مەترى چوارگۆشەىە. تەنگى ئەم دەربىجەىە دەبىتە ھۆى نەگەيشتنى خوینى پىوېست



بۇ ناو وئترىكولى چەپ، بەرز بوونى فشارى ناو ئاتريومى چەپ،
پرخوئىنى سىيەلك (pulmonary congestion) و ھىئانە خوارىي رادەى
ناردنى خوئىنى دل بۇ ئەندامەكان.

ھۆيەكان:

- رۆماتىسىمى دل ھۆى سەرەكى تەسكبوونى دەربىجەى مېترالە.
- ئالۋىزىەكانى تەواوكارى زگماكى دل. مندالگەلىك بە تەسكبوونى زگماكى دەربىجەى مېترال لەدايك دەبن و دەبى نەشتەرگەرى بكرىن.

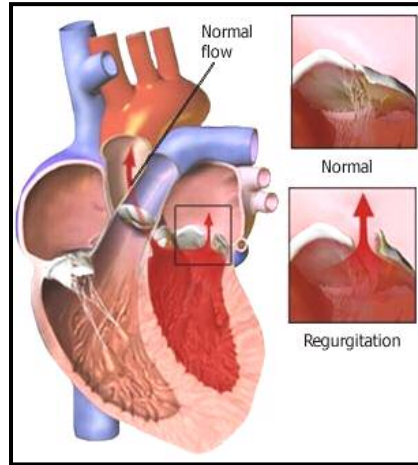
نېشانەكان

- نەفەس تەنگى.
- ھېرشى شەوانەى نەفەس بركى (paroxysmal nocturnal dyspnea).
- ماسىنى كوتوپرى سىيەكان.
- خوئىن رشانەوہ (hemoptysis). ئەتوانى ئاكامى بەرز بوونى فشارى ناو سىيەكان بى.

چارەسەر كردن

- بە پىي رادەى تەسكبوونى دەربىجەى مېترال و نېشانەكان، بۇ چارە سەرکردنى ئەم نەخۇشە لە دەوا يا نەشتەرگەرى و گۆرىنى دەربىجەى مېترال (valve replacement) كەلك وەردەگرتى.

گەرانەوھى خويىنى ناو و نترىكول بۇ ئاتريوم (Mitral Regurgitation)



لە كاتى گىرژبوونەوھى و نترىكول، بەسرانى ناتەواوى دەربىجەھى مېترال دەبىتتە ھۆى گەرانەوھى خويىنى ناو و نترىكول بۇ ئاتريوم. ئەم ئاكارە دەبىتتە ھۆى ھاتنە خوارىي رادەى رويىنى خويىن بۇ ئەندامەكان، بەرز بوونى فشارى ناو ئاتريوم و سىيەكان و لە ئاكامدا شىوانى كارى و نترىكولى دىل.

ھۆيەكان

- ھەو كىردنى عفونى ناوپۆشى دىل (infective endocarditis).
- رۆماتىسىمى دىل.
- شىوانى كارى ماسولكەى پاپىلەرى دىل (papillary muscle) كە ئاكامى نەخۆشى كرونىرى دىلە.
- ئاوەلا بوونى (dilation) و نترىكولى چەپ.
- كاردىئومىئوپاتى ھاپپەرتروفىك (hypertrophic cardiomyopathy).
- ئەستور بوونى ماسولكەى مېوكارد و دىوارى نىوان دوو و نترىكولى راست و چەپ.

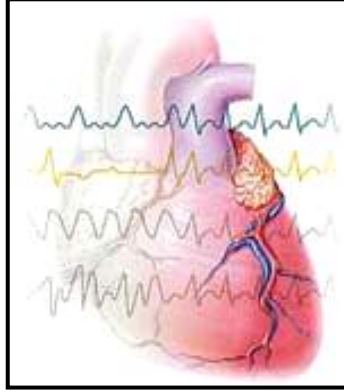
نیشانەکان

- ماندوویی و بی حالی.
- نەفەس تەنگی.
- رشانەوێ خۆین بە هۆی بەرز بوونی فشاری سییەکان.
- هێرشێ شەوانەیی نەفەس برکێ (paroxysmal nocturnal dyspnea).

چارەسەرکردن

بە پێی رادەیی نیشانەکان و شێوانی کاری دلّ بۆ چارە سەرکردنی ئەم نەخۆشیە لە دەوا یا نەشتەرگەری و گۆرینی دەریجەیی میتراڵ (valve replacement) کە لک وەردەگرتی.

ناریک لیّدانی دلّ (Arrhythmia)

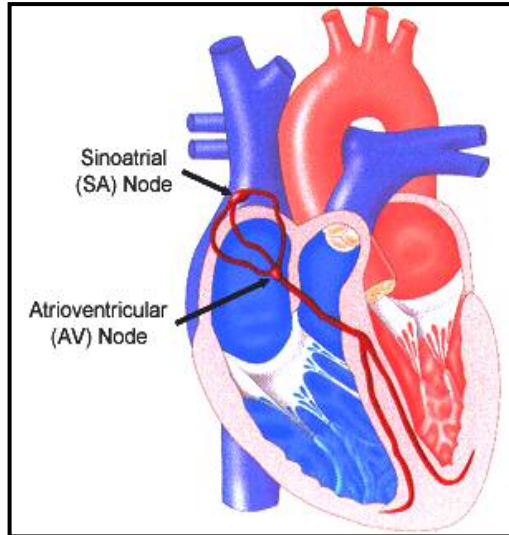


ناریک لیّدانی دلّ وشهیه که بؤ ناساندنی ئه و حاله تانه که دهبنه هؤی خیرا ، خاو و یا ناریک بوونی کوتانی دلّ . به خیرالیّدانی ناسروشتی دلّ ، تاکیکاردی (tachycardia) و به خاولیّدانی ناسروشتی دلّ ، برادیکاردی (bradycardia) دهکوتری . تاکیکاردی و برادیکاردی دوو وشهیه یونانین . *cardia* به مانای دلّ ، *tachy* به مانای خیرا و *brady* به مانای خاو یا سووکه . ریژهی کوتانی دلّ له خیرالیّدانی دلّ پتر له ۱۰۰ کوته و له خاولیّدانی دلّ که متر له ۶۰ کوتهیه له دهقهیهک . تاکیکاردی و برادیکاردی به پیی هؤ و شیوهی شیوانی کوتانی دلّ به جهشنی جوراؤجؤر دابهش دهکریئن .

لهسه ره تادا بؤ تیگه یشتنی باشتتر له "ناریک لیّدانی دلّ" باسی مکانیزمی گرژبوونی دلّ دهکهین .

گرژبوونی دلّ به شیوهیه کی هاوکات و ریکوپیکه (synchronize) ، هه وهلّ ئاتریوم (دالان) و به دواى ئه ودا ونتریکول (سکۆله) گرژ ده بی . ریژهی سروشتی کوتانی دلّ له بهینی ۶۰ تا ۱۰۰ کوت له دهقهیه که . ریژهی روژانهی کوتانی دلّ نزیک به ۱۰۰ ههزار جاره و دلّ له روژیکدا ۷۵۷۱ لیتر خوین پؤمپاژ دهکا . هؤی سه ره کی گرژبوونی ماسولکهی دلّ جه ریانیکی ئه لکتریکیه (electric current) که له گرئی سینوسی (sinus node) ناو

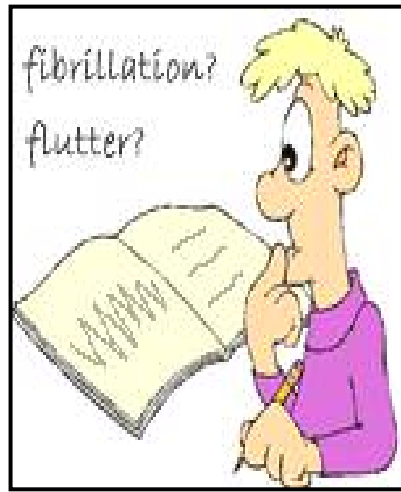
ماسولكەي ئاتريومى دىل بەرھەم دى. جەريانى ئەلكتريكى لە ريگاي ريشالەكانەوہ (fibers) كە وەك كابلې ئەلكتريكين رەوانەي گريى دالان – سكوّلە (atrio-ventricular node) دەكرى. رۆينى جەريانى ئەلكتريكى لەم گريىەوہ بەرەو وئترىكول دەبىتتە ھۆي گرزبوني ئەم بەشە و پومپاژ كرانى خوین.



رادەي كوتانى دلى زۆربەي خەلك لە كاتى پشودان و وەرزشدا وەك يەك نيە . ئەم حالەتە تا كاتىك نەبىتتە ھۆي چوونە خوار يا بەرز بوونى گوشارى خوین ، وەك حالەتىكى سروشتى دەناسرى.

سەرچاوەي ناريك ليدانى دىل جۆراوجۆرن ، وەك:

- داماوي گريى سينوسى بۆ بەرھەم ھينانى كوتانى پئويست.
- ناسروشتى ئەو ئاھەنگەي (rhythm) كە لە گريى سينوسدا بەرھەم دى.
- پسان و يا بەسرانى تەزووى ئەلكتريكى (كوتانى سەربەخۆي ئاتريوم و وئترىكول) بى پئوندى لە گەل يەك و ...



نیشانەکان

مرۆف لە کاتی ناریک لیدانی دڵ
هەست بە نیشانەکانی خۆراڤ لە
سینگیدا دەکا :

- هەست بە دڵ ڕەپی کردن
(palpitations).
- دلەتەپیی سەخت (pounding).
- تەپ تەپ کردنی دڵ
(thumping).
- کوتانی خێرا بەلام ریک و پیتی دڵ
(fluttering).

- نەخۆش لە کاتی سەخت ناریک لیدانی دڵ تووشی سەرگیژی، بێ
هۆشی، ئێشی سینگ و نەفەس برکێ دەبێ

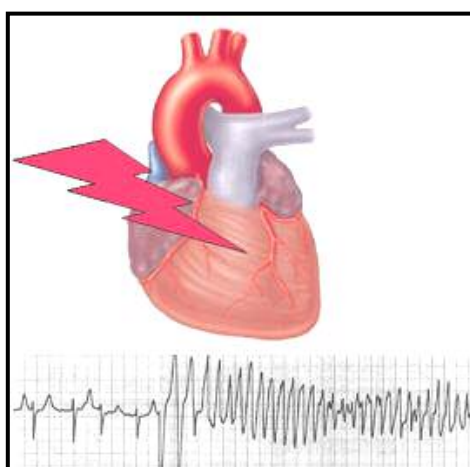
هۆیهکان



ناریک لیدانی دڵ بەرھەمی وەرزشی ناریکە

- نارېك ليدانى زگماكى دَل.
- جگهره، ئەلكۆل، كافئىن، مادەى سرکهەر.
- هيرشى دَل.
- گهوره بوونى دَل وهك ئاكامى بهرز بوونى گوشارى خوئين.
- پركارى تيرؤئيد.
- ...

چەشنەكانى نارېك ليدانى دَل



به نارېك ليدانى دالانى دَل "نارېك ليدانى دالانى دَل" (ئاتريال ئاريتمى atrial arrhythmias – و به نارېك ليدانى دَل كه له سكوّله وه دهست پىئ دهكرديج "نارېك ليدانى سكوّلهى دَل" (ونتريكوّولار ئاريتمى – ventricular arrhythmias) دهكوترئ . ريسكى "نارېك ليدانى سكوّلهى دَل بو مروف زؤرتره له "نارېك ليدانى دالانى دَل".

له حالتهى سهختدا نارېك ليدانى دَل دهتوانئ هؤى هينانه خوارپى گوشارى خوئين و مردنى مروف وهك ئاكامى هاتنه خوارپى پومپاژى خوئين بئ. داماوى دَل بو پومپاژى شياوى خوئين دهتوانئ ببئته هؤى دهلهمهى خوئينى ناو ديوهكانى دَل . رويينى دهلهمهى خوئين بو ميشك دهبئته هؤى سهكتهى ميشك.

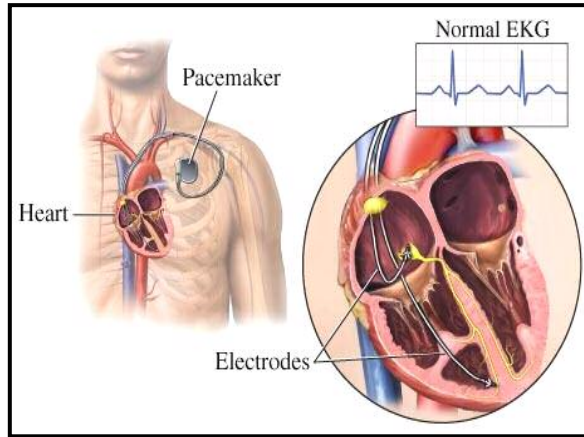
دەستىنشانىدىن (diagnosis)



بۇ دەستىنشانىدىن نارىك لىدىنى دىل لە شىۋەكانى خۋارى كەلك
وهردهگىرى:

- گرتنى نهوارى دىل (electrocardiogram- EKG). بەم مەبەستە لە دەستگای ئەلىكترو كاردىوگراف (electrocardiograph) كەلك وهردهگىرى.
- گرتنى نهوارى دىل لە كاتى وهرزىدا.
- كۆنترۆلى كارى دىل، گوشارى خوين، شهكرى خوين، رهپىژەى هۆرمۇنەكانى تىروئىدى خوين.

چارەسەرکردن



چارەسەرکردنى نارىك لىدانى دل لە پىوھندى لەگەل چەشنى ئارىتمى و رادەى جىدى بوونى داىە. بەشىكى زۆر لە ئارىتمىەكان نىازىان بە هىچ چەشنى دەرمانىك نىيە. جار و بار تەنبا وەلانى كافىن (كوكا كولا، پىپسى كولا، قاوھ و...) دەتوانى بىتتە ھۆى گەرانەوھى ئاھەنگى (رىتم) دل بە حالەتى سروشتى خۆى. بە پىى ھۆ و چەشنى ئارىتمى بۆ چارەسەر كەردىان لە دەواى جۆربەجور و ھەر وە ھا چاندنى كوتە ساز " (پىس مەىكەر - pacemaker) بۆ بردنەسەرىيى رەيژەى كوتانى دل ودى فىبرىلەيتەر" (Defibrillator) بۆ ھىنانە خوارىيى خىراليدانى دل كە بۆ ژيانى نەخۆش جى مەترسىن، كەلك وەردەگىرى.



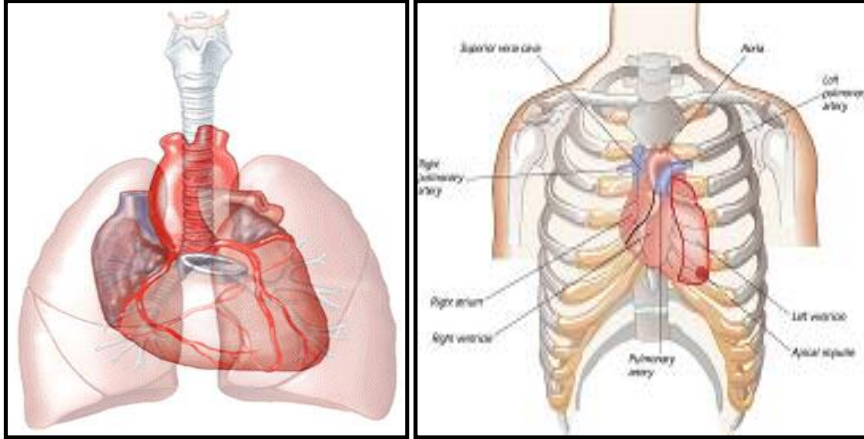
كوتە سازەكەم لەمس كە ، ئەگەر باوهرت بە من نىيە

پیشگیری

بۇچارەسەركردنى دلەتەپە باشتىرىن ريگا راگرتنى پارىژە , بۇئەوہ خالەكانى خۇارەوہ پىئىئىئىار دەكرى:

- وەلا نانى جگەرە.
- چالاكى فيزيكى لە ژيەر چاوەديرى دوكتور.
- خواردى خواردمەنى كەم چەورى و پر لە فيبر (سەوزى و ميوه ...).
- كۆنترۆلى كۆلسترۆلى خوين.
- كۆنترۆلى گوشارى خوين.
- هيتانه خوارى قورسايى لەش.
- وەرزشى بەردەوام.
- كۆنترۆلى شەكرى خوين.
- دوورى لە ھەر چەشنە سترىسى رۆحى.

كاردىئومىوپاتى (نەخۇشى ماسولكەى دىل) Cardiomyopathy



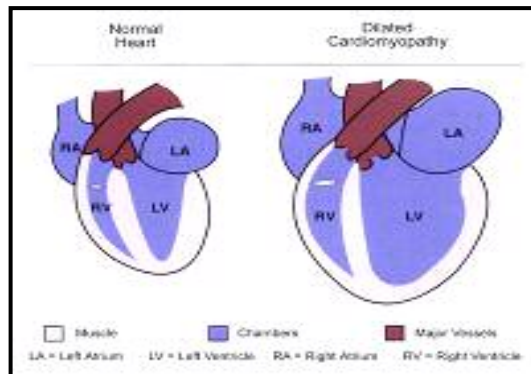
دىل ئەندامىكى ماسولكەى نىئوبەتالە كە لە ناو قەفەسەى سىنگ (كئىلەركى سىنگ)، لە نىوان ھەر دوو سىيەكان جىگىر بوو. لە گەوراندا بەرزايى دىل ۱۲ سانت، پانايى ۸ تا ۹ سانت و ئەستوورى ۶ سانتى مېترە. قورسايى دىلى پياو لە بەينى ۲۸۰ تا ۳۴۰ گرام و لە ژاندا لە بەينى ۲۳۰ تا ۲۸۰ گرامە. دىواری دىل لە سى چىن دروست بوو:

- ماسولكەى دىل (مىوكاردىوم – myocardium)
- ناوپۇشى دىل (ئەندۇكاردىوم – endocardium)
- روپۇشى دىل (ئىپىكاردىوم – epicardium)

ماسولكەى دىل لە ناوھراستى دو پەردەى ناوپۇشى دىل و روپۇشى دىلە. روپۇشى دىل چىنى ناوھكى تويخىكى دو چىن بەناوى دىلپۇشى دىلە (پرىكاردىوم Pericardium) كە وەك تورەكەيك لە دەرەو دىل دادەپۇشى. كاردىئومىوپاتى (cardiomyopathy) نەخۇشى ماسولكەى دىلە. وشەى cardio بە ماناى دىل، myo بە ماناى ماسولكە و pathy بە ماناى نەخۇشىە. كاردىئومىوپاتى دەبىتتە ھۆى شىوانى كارى مىوكاردىوم

(ماسولكەى دىل) و داماوى دىل لى پۇمپاژى خويىن. كارديؤميوپاتى نەخۇشەكى پىرلە رىسكە، بە تايىبەت كە زۇربەى كاتەكان دەستىنىشان و دەرمان ناكردى. كارديؤميوپاتى لى نىوگەنجاندا زۇرتەر دەبىندى. سى چەشنى سەرەكى نەخۇشى ماسولكەى دىل برىتىين لى:

۱- كارديؤميوپاتى والا Dilated (congestive) Cardiomyopathy



لى كارديؤميوپاتى والا، دىل گەورە و ھەر دوو ونترىكولەكان والا دەبن، ھىزى گرژبونەھى دىل و پۇمپاژى خويىنىش كەم دەبىتەھە.

سەرەكىترىن ھۆپەكانى ئەم نەخۇشە برىتىين لى:

- ئىدىئوپاتىك (نەناسراو – idiopathic).
- بىنەمالەھى.
- ئەلكۆلى بوون (alcoholism).
- نەخۇشى خويىنبەرى كرۇنىرى دىل – كارديؤميوپاتى پاش سەكتەى دىل ۵۰ تا ۹۰% ھۆى داماوى دىلە.
- بەرز بوونى فشارى خويىن.
- ۳ مانگى ئاخىرى دووگىانى ژن يا ۶ مانگى دواى زايىن (Peripartum).
- خووگرى بە كۆكائىن و ھرۇئىن.

- مادەى ژەھراوى (Toxins) وەك كوبات، فوسفور، كەربون مۇنۇئوكسىد، جيوە.
- كەم بوونى كالىسىۋمى خوين (ھىپوكالىسىمى – hypocalcemia).
- پركارى تىرۋئىد.
- دەواكانى دژى رىترۋىروس وەك Zidovudine, Didanosine, Zalcitabine.
- نەخۇشى شەكر.
- فېنوتىيازىنەكان (Phenothiazines – گروپىك لە دەواكان كە بۇ دەرمانى نەخۇشىەكانى رەوانى وەك شىزۇفىرنى و... بە كار دەبردى).
- ...

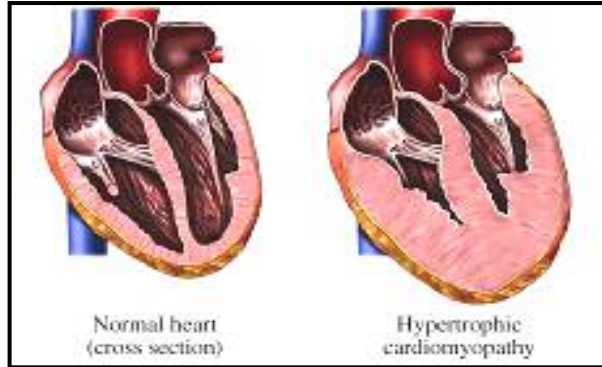
نېشانەكان

- نەفەس تەنگى لە كاتى جەموجلدا.
- ھېرشى شەوانەى ھەناسە بركى.
- ماندوويى و لاوازى.
- ھەست كردن بە خىراليدانى دل.
- ئېشى سىنگ.
- خىراليدانى دل لە كاتى پشودان.

چارەسەركردن

- دەرمانى ھۆيەكانى نەخۇشى. بروانە ھۆيەكانى ئەم نەخۇشىە.
- چاندنى دل (heart transplant) لەو كەسانەى كە تەمەنيان ژېرەوى ۶۰ سالە و دەوا كارتىكەرى لە سەر ئەوان نەماوہ.

۲- کاردیومیوپاتی هایپرتروفیک (ئەستوربوونی ناسروشتی ماسولکەى دىل) " Hypertrophic Cardiomyopathy "



لەم نەخۆشەیدا ئەستوربوونی ماسولکەى (میۆکاردیوم) دىل و دیوارى ناوەراستى ھەر دوو وئتریکولەکانى راست و چەپ دەبیندرى. ئەستوربوونی دیوارى بەینى وئتریکولەکان لە کاتى گرزبوونەوہى وئتریکولى چەپ دەبیتە ھۆى تەسکبوونی ناوچەى ژىر ئائورت کە ئاکامى نزىک بوونەوہى دەربىجەى میتراى بە دیوارى ناوەراستى دىل. ئەم حالەتە بە تايبەت لە کاتى وەرزش دەتوانى بە شىوہىکى ناكاو ببیتە ھۆى بەسرانى کاملی رىگای رۆیشتنى خوین و راوەستانى دىل .

ئەم نەخۆشە بە دوو فۆرم (چەشن) دەبیندرى:

- فۆرمى بنەمالەى . ئەم نەخۆشە لە گەنجاندا دەبیندرى .
- فۆرمى سپۆرادىک (بلاوہ، جاروبار، sporadic) ئەم حالەتە لە نەخۆشانى بە تەمەن دەبیندرى.

ھەر شتىک یا ئاکارىک کە ببیتە ھۆى بە ھىز کردنى گرزبوونەوہى دىل، تەسكى رىگای رۆیشتنى خوین زۆرتەر دەکا، بۆ وینە:

- دەوا وەک دۆپامىن (dopamine)، ئېپىنېفرىن (epinephrine)، نىترۆگلىسىرىن (nitroglycerin)، مىزئاورەکان و ئەلکۆل.
- کەم بوونی ناسروشتى ئاویلکەى لەش (ھىپوۋالىمى – hypovolemia).
- خىرالیدانى دىل.
- لەسەرپىچ راوەستان.

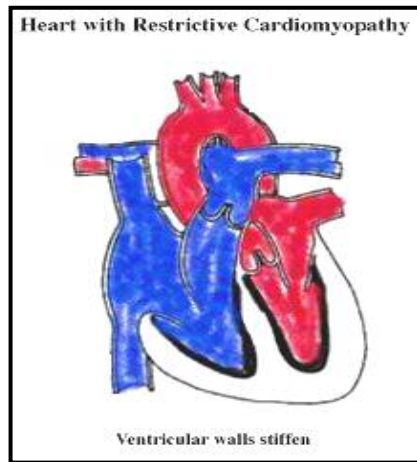
- ھەر شتېك يا ئاكارېك كە بېيىتە ھۆى لاواز(خاۋ) كىردى گىرژبۇونەھى
 دىل، تەسكى رېگى رۆيشتى خۇيىن كەمتر دەكا بۇ ۆيىنە:
- دەوا ۋەك پىرۇپرانۇلۇل (propranolol)، ۋىراپامىل(verapamil).
 - زۇر بۇونى ناسروشتى ئاۋىلكەى لەش (ھىپىروالىمى – hypervolemia).
 - خاۋلىدانى دىل.
 - لەسەر ئەژنۇ دانىشتىن.

نېشانەكان

- نەفەس تەنگى.
- لەھۇش چوون بۇ ماۋىكى كورت(لە كاتى ۋەرزىش).
- ئىشى سىنگ (درىژ بۇون دەبىتە ھوى كەم كىردى ئىش).
- ھەست كىردن بە لىدانى دىل.
- مردى ناكاۋا دەتوانى تەنبا نېشانەى نەخۇشى بى (ئەم حالەتە بە تايبەت لە لاۋاندا لە كاتى ۋەرزىشدا دەبىندى).

چارەسەر كىردن

- دەوا بۇ ھىنانە خوارى كىر و پىۋىستى دىل بە ئۆكسىژن (پىرۇپرانۇلۇل، ۋىراپامىل).
- نەشتەرگەرى دىل.



۳ – كاردىۋمىۋپاتى بەرتەسك

Restrictive Cardiomyopathy

خۇيىنى ناۋ ئاتىرىوم لەكاتى خاۋبۇونەھى دىل دەرژىتە ناۋ و نىرىكولەكان. گىرژمانەھى و نىرىكول ۋەك ئاكامى رەق بۇون و نەگۇرى ماسولكەى و نىرىكول دەبىتە ھوى بەرگى لە گەيشتى خۇيىنى پىۋىست بە

دېۋەكان و گەرانەھى خۇيىن بۇ ناۋ سىستېمى سۇرئانەھى خۇيىن (the circulatory system).

ھۆيەكان:

- نەخۇشى ئەندامەكانى تر سەرچاۋەى سەرەكى ئەم نەخۇشىەن ۋەك:
 - ئاميلوئيدوز (amyloidosis). يەككە لە ھۆيەكانى سەرەكى ئەم چەشەنە كارديوئوپاتيەيە كە جاروبار لە پيۋەندى لەگەل شيرپەنجەكاندا دەبىندرى (ئاميلوئيد - چەشەنە پىروتيىنى روون كە بەرھەمى گنخاۋى (رزىن) تانەكانى لەشە. ئاميلوئيدوز بە ماناى نىشتن و كۆبوونەۋەى ئاميلوئيد لە ئەندامەكانە، كە دەبىتە ھۆى رەق و ئەستور بوون و شىۋانى كارى سىروشتى ئەندام).
 - ھىموكروماتوز (hemochromatosis) - لەم نەخۇشىەدا ئاسن بە شىۋەيەكى ناسىروشتى و لەرادەبە دەر لە ئەندامەكاندا كۆدەبىتەۋە.
 - ساركوئيدوز (sarcoidosis). نەخۇشىەكى دريژەخايەنى سىستىمىكە كە ھۆيەكانى نەناسراۋە. لە زۆرىەى ئەندامەكانى لەش گىرىى زۆر ۋەرد بە ئەندازەى شەكر يا خىز بەرھەم دى كەپپان گرانۇلوم (granulomas) دەكوترى.
 - ھىرشى دى كە بىتە ھۆى پىك ھاتنى جى برىن (scar).
 - كارتىكەرى ژەھراۋى ئانتراسىكلين (anthracycline) - بۆ دەرمانى شىرپەنجەى خويىن لەم دەۋايە كەك ۋەردەگىرى).
 - نەخۇشى شەكر.
 - ...

نیشانەكان:

- ماسىنى دەست و پى.
- ماندوۋىي و لاۋازى.
- نەفەس تەنگى لە كاتى ۋەرزىش.

- كۆبۈنە ۋەدى ناسروشتى ئاۋلە نىۋو ديوەكانى لەش(ascites).
- نارېك لېدانى دىل.
- گرفتى دىل.

چارەسەركردن

- دەرمانى ئەو نەخۇشيانەى كە سەرچاۋەى كارديۆميوپاتىن.
- بە پى نەبوونى دەرمانى تايبەتى تەنيا دەكرى نىشانەكانى نەخۇشى و دامامى دىل كۆنترۆل بكرى(بروانە بەشى دامامى دىل).
- چاندنى دىل.

ميوكاردىت - ھەوى ماسولكەى دل Myocarditis

- مەبەست لە ميوكاردىت ھەوى ماسولكەى دلە كە دەتوانى ھۆى خالەكانى خوارى بى:
- والا بوونى ديوەكانى دل و گەورە بوونى ناسروشتى دل (كاردىومگالى - cardiomegaly).
- ئازارى سيلولەكانى (cells) ماسولكەى دل.
- دامامى دل.
- پىكھاتنى دەلەمەى خوین (thrombosis) لە دىوارى ديوەكانى دل.
- جوئ بوونەوھى لەختەى خوین و وەرىكەوتنى بۆ ناو سىستىمى گەرانى خوین (ترومبوئىمبولىسم - thromboembolism) ھۆى سەكتەى دل و مېشك لەم نەخۆشانە داپە.

ھۆپەكانى ميوكاردىت جۇراؤجۇرن، وەك:

- عفونەتى وىروسى (بە تايبەت كۆكساکى وىروسى B)، باكتىريايى و ...
- ياوى (تەبى) رۇماتىك.
- كارتىكەرى بەشىك لە دەواكان وەك : كۆكائىن (cocaine)، سولفونامىدەكان (sulfonamides) ئىزونىازىد (isoniazide)، تىتراسىكلىن (tetracycline)، ترى سىكلىك ئانتى دەپرەسانتەكان (tricyclic antidepressants) و ...
- تۆكسىنەكان (مادەى سەمى) وەك كاربۇن منوئوكساید، تۆكسىنى دىفتىرى، ئارسىنىك و ...
- نەخوشىەكانى سىستىمىكى لەش وەك:
- "ھەوى رەگەكانى خوین" (vasculitis).

- ساركۆئيدوز (sarcoidosis) – نەخۆشەيەكى دريژخايەنى سىستېمىكە (گىشتىيە) كە ھۆيەكانى نەناسراوہ. لە زۆربەي ئەندامەكان گريى زۆر ورد بە ئەندازەي شەكر يا خيز بەرھەم دى كەپيان گرانۇلووم (granulomas دەكوترى) و ...

نیشانەكان

- ماندوويى و لاوازي.
- ئيشى ماسولكە وجومكەكان.
- ياو(تەب).
- نارىك ليدانى دل.
- نەفەس تەنگى (بە تايبەت لە كاتى وەرزش).
- بى ھۆش بوون(دەتوانى ئاكامى نارىك ليدانى دل بى).
- ئيشى سينگ و ھەروھا نیشانەكانى داماوى دل.

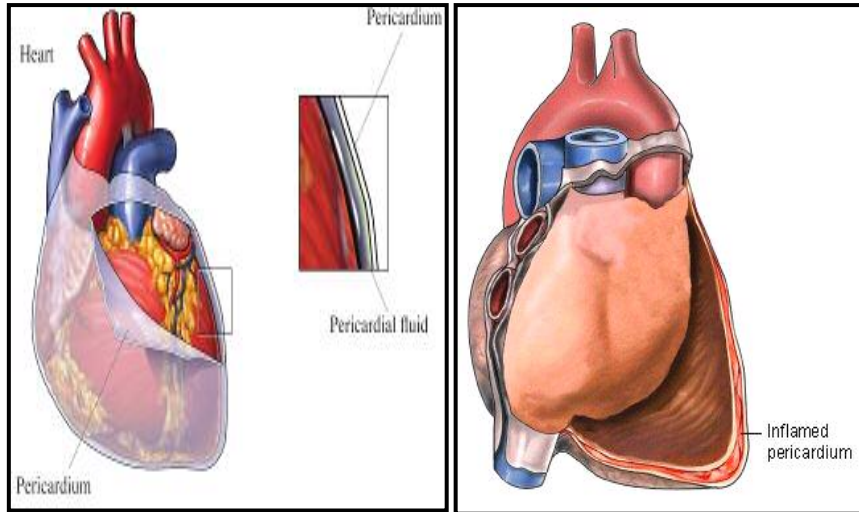
لە مندا لاند زۆرتر نیشانەكانى خوارمەو دەبيندري :

- بەرز بوونى ياو.
- بى ئيشتيايى.
- شين و بۆر بوونەوہى رەنگى پىست.

چارەسەرکردن

- دەرمانى ئەو ھۆيانە كە سەرچاوەي نەخۆشين.
- بەرتەسك كردنى جموجولى فيزيكى لەش (بۆ ھينانە خوارى كاري دل).
- دەرمانى نارىك ليدانى دل.
- دەرمانى داماوى دل (پروانە بەشى داماوى دل).

پریکاردیت (Pericarditis)



مہبہست له پریکاردیت هوی دلپوشه (پریکاردیوم - pericardium). پریکاردیوم پهردهیهکی دوو چینه که وهک توورهکهیهک دل، گهوره دهمارهکانی "ئائورت (aorta)، خوینیهری سیپه لک (pulmonary artery) و خوینیهینهری کاوا (vena cava) دادهپوشی. نزیک به ۵۰ میلی لیتر شلهئاوی ناو دلپوش (pericardial fluid) پیشگیری له لیکشسانی دوو چینی ئەم تویره دهکا. زۆر بوونی ناسروشتی شلهئاوی ئەم توورهکهیه دهبیته هۆی فشار هاوردن به سینگ و پیشگیری له کاری دل.

ئهرکی سههرکی پریکاردیوم بریتیه له:

پیشگیری له جولانهوهی له رادهبهدهری دل له ناو قهفهسهی سینگدا. له کاتی ناکاو پرپوونی دل له خوین، بهرگری له والا بوونی له رادهبهدهری دل دهکا.

پیشگیری له خوشانی عفونهتی سیپهکان به دل دهکا.

ھۆيەكان

- عفونەتەكانى وىروسى ۋەك: ئىكۆۋىروس (echoviruses) ۋە كۆكساقى وىروس (coxsackieviruses).
- نەخۇشپەكانى سىستېمىك (گىشتى) ۋەك: نەخۇشپەكانى خۇ ئىمەنى (autoimmune disorders)، ياۋى روماتىك (rheumatic fever)، سىل (tuberculosis)، شىرپەنجە (cancer)، دامماۋى گورچىلە (kidney failure) ۋە...
- نەخۇشپەكانى دىل ۋەك: ھىرشى دىل (heart attack)، ھەۋى ماسولكەى دىل (myocarditis).
- تىشك دەرمانى (radiation therapy) سىنگ ۋە ئو دەۋايانە كە دەبنە ھۆى كزى سىستېمى بەرگرى لەش .
- تراوما بە ھۆى ئازار ۋە نەشتەرگەرى.
- ئىدىۋپاتىك (نەناسراۋ).
- پرىكاردىت زۆرتەر لە ناۋ پىاۋانى ۲۰ ھەتا ۵۰ سالە بە شوۋىن نەخۇشپەكانى عفونى سىپەكان، ۋ لە مندا لانىش بە شوۋىن نەخۇشى ئادنوۋىروس (adenovirus) ۋ كۆكساقى وىروس (coxsackieVirus) دەبىندى.

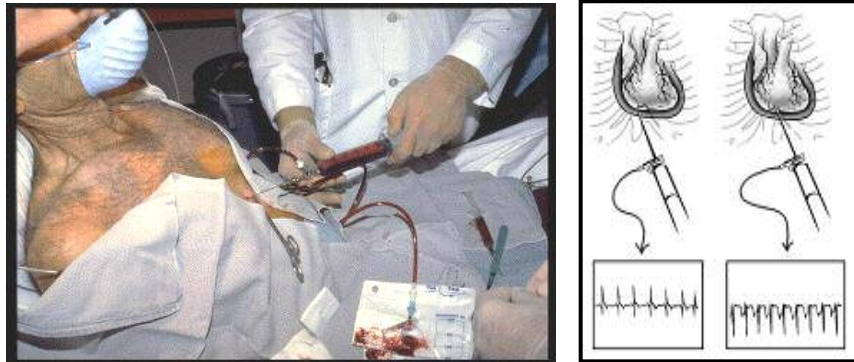
نىشانەكان

- ئىشى سىنگ ئاكامى ھەۋى بافتى پرىكارد ۋ لىكخشانى لە گەل دىلە. ئەم ئىشە لە كاتى دانىشتن ۋ چەمانەۋە بۆ پىشى كەم دەبىتەۋە، بەلام ھەناسە كىشانى قول ۋ درىژ بوون دەبىتە ھۆى بەرزبوونەۋە رادەى ئىش. ئىش بەرەۋە مل، دەفەى شان، زگ ۋ پىشت رادەكىشىرى.
- ھاتنە خوارى رادەى ناردنى خوۋىنى دىل بۆ ئەندامەكان دەبىتە ھۆى لاۋازى، ماندوىى، ھاتنە خوارى فشارى خوۋىن ۋ خىراليدانى دىل .
- بەرز بوونى فشارى سىستېمىكى خوۋىنپەنەرەكان دەبىتە ھۆى گەۋرە بوونى جەرگ (ھپاتومگالى) (hepatomegaly)، كۆبونەۋەى ناسروشتى ۋ لەرادە بەدەرى شلە ئاۋ لە دىۋەكانى لەش (ascites)، ماسىنى لاق، مەچەكى پى ۋ زگ .

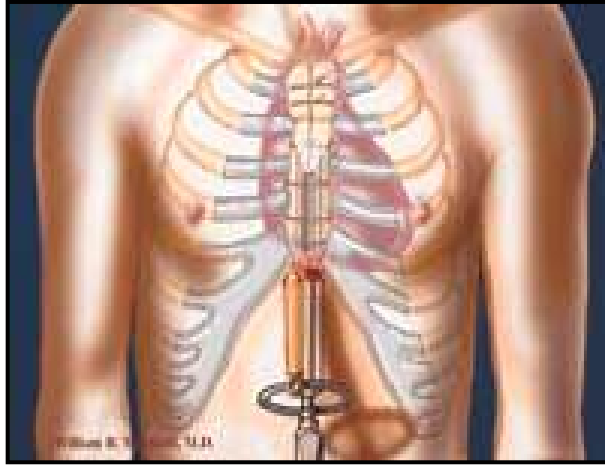
- پرخوینی خوینپهنه‌ری سیه‌لک (pulmonary venous congestion) به تاییهت له کاتی دریتز بووندا ده‌بیتته هوی کۆخه‌ی وشک و نه‌فەس ته‌نگی .
- یاو .
- په‌شیوی (anxiety) .

چاره‌سه‌رکردن

- دەرمانی هوی نه‌خۆشی .
- ئازار شکین .
- ده‌وا بۆ دەرمانی هه‌وی پریکارده‌ک و هک ئیبۆپروفین (ibuprofen) ، ئاسپیرین (aspirin) و جاروبار کۆرتیکۆستروئیدەکان (corticosteroids) .
- میزنائوهره‌کان (diuretics) بۆ که‌م کردنه‌وه‌ی شله‌ئای له راده‌به‌ده‌ر و ناسروشتی ناو تووره‌که‌ی پریکاردیوم .
- ده‌رکیشانی شله‌ئای له ریگای پریکاردیوسنتتیز (pericardiocentesis – به‌دوای رۆ کردنی ده‌رزیه‌کی نیو خالی یا کاته‌تر ، شله‌ئای ناو تووره‌که‌ی پریکارده‌ک خالی ده‌کری) .



- ئانتی بیۆتیک بۆ دەرمانی هه‌وی باکتریایی .
- نه‌شته‌رگه‌ری له کاتی دریتزخایه‌ن بوونی نه‌خۆشی و ره‌قی و ئەستووری پریکاردیوم . ده‌بی ئەم تۆیخه‌ له ریگای جه‌راحيه‌وه له دل جوی کریتته‌وه . (pericardiectomy) .

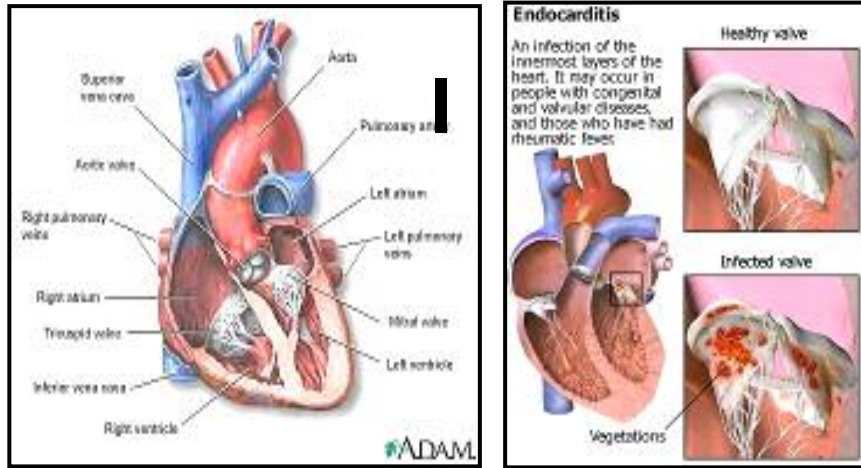


جوئ كردنه وهى پريكارديوم له ريگاي ئيندسكوپيه وه
endoscopic pericardiectomy

ئالۆزى و مهترسى:

- نارېك ليدانى دل.
- تامپونادى دل. (Tamponade زۆر بوونى له راده به دهري شله ئاوى ناو تووره كهى پريكارد دهبيتته هوى فشار هاوردين (compression) به دل.
- پريكاردىتى بهرتهسك Constrictive Pericarditis – ههوى تووره كهى پريكارد دهتوانى ببيتته هوى رهق و ئهستور بوونى پريكارديوم ونووسانى به دل. ئهم حالته پيشگيرى له گيربوونه وه و خاوو بوونه وهى دل و پرېوون و ناردينى خوئين دهكا، دهتوانى هوى داماوى دل بى.

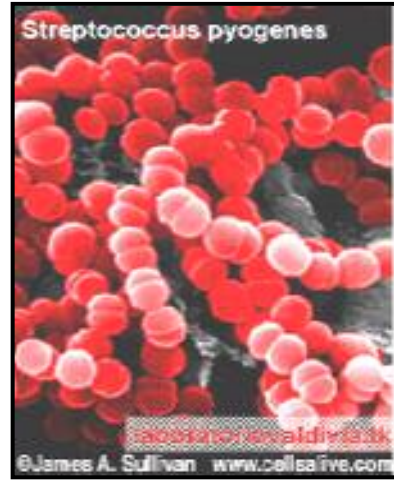
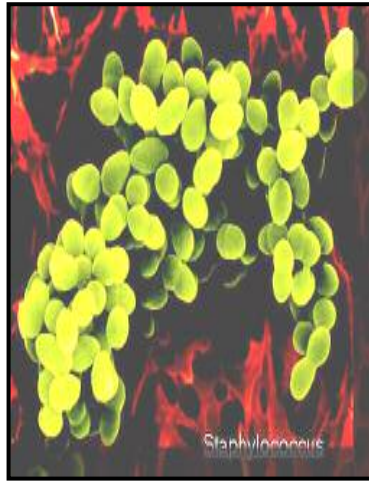
هەوى ناوېۆشى دىل – ئىندوۆكاردىت (Endocarditis)



ئىندوۆكاردىوم (ناوېۆشى دىل – *endocardium*) تۆيخى ناو دىلە كە تەواوى ژوورى دىل ، دەربىجەكان ودىوھكانى دادەپۆشى. بە هەوى ناوېۆشى دىل ئىندوۆكاردىت دەكوترى. دەربىجەكانى دىل زۆرتىر تووشى ئەم نەخۆشىيە دەبن. ئىندوۆكاردىت لە پىئوھندى لەگەل ھۆيەكانى پىكھىنەرى بە دوو چەشنى عفونى(باكتىريايى)و ناعفونى(يا خاوين) دابەشەدەكرى. ئىندوۆكاردىتى ناعفونى يا خاوين بە نىسبەتى چەشنى عفونى كەمتر دەبىندەرەي.

باكتىريەكان سەرچاھى سەرەكى ئىندوۆكاردىتن. باكتىريەكانى گروپى ستافىلوۆكۆك (*Staphylococcus*) و سترېپتوۆكۆك (*Streptococcus*) و يا ئەو باكتىريانەي كە لە حالەتى سىروشتى لە پىست و دەمى مروقددا دەژىن ، بە ھۆى ئازار وىرىندار بوونى پىست ، جەراھى ددان و ناودەم ، جىي دەرزى بە تايبەت لە خووگەرەكان بە مادەى سىركەر ، رەوانەى خوین دەبن و لە رىگای سىستىمى سوورانى خوین دەگەنە دەربىجەكانى دىل ولەوئ جىگىر دەبن.

پەرەگرتووى ئىندوۆكاردىت لەپىئوھندى لە گەل ھىزى نەخۆشزايى باكتىريا و



ئازار دىتىنى تانى ئىندوئىكارد دەتوانى توند و سەخت (ئىندوئىكاردىتى كوت وپىر-acute endocarditis) يا سوک و بە مەترسى كەمتر بى (ئىندوئىكاردىتى ژىركوتوپىر – subacute endocarditis).

ئىندوئىكاردىتى كوتوپىر – Acute Endocarditis

چەشنى ھىرشكەرى (ئاگرەسىيە) باكتىرىيە پىست، بەتايىبەت ستافىلوئوكوكەكان لە رىگى خوينەو رەوانەى دل دەبن وھىرش دەبنە سەر دەربىجەكانى ساغى دل. ئەم باكتىرىيە پاش زۆر بوونيان لە ناو دل، لە رىگى سىستىمى سوورپانى دل لە لەشى مۇقدا بلاو دەبنەو و دەبنە ھۆى عفونەتى ئەندامەكانى تر، بەتايىبەت گورچىلەكان، سىيەكان و مېشك. رىسكى ئەم نەخۇشە لەخوگرەكان كە بە شىوھىكى بەردەوام لە رىگى دەرزىو مادەى سىرکەر بەكار دىنن زۆرتر لە خەلكى ترە. ئەم نەخۇشە ئەگەر دەرمان نەكەرى دەتوانى لە ماوھى چەند رۆژ تا كەمتر لە ۶ ھەوتوو بەپىي پىشچوونى نەخۇشەكە ھۆى مردن بى.

ئىندوۋىكاردىتى ژىرکوتوپر – Subacute Endocarditis.

گروپى باكتىرىيەكانى سترىپتوتوكوك وەك: Streptococcus Sanguis, Mutans, Mitis , Milleri كە لە حالەتى سىروشتىدا لە ناو دەم و گەرودا دەژىن ھۆى ئەم چەشەنە نەخۇشىيەن. ئەو دەربىجانەى دىل كە پىشتر تووشى ئازار بوون زۆرتەر تووشى ئەم نەخۇشىيە دەبن. دەرمان نەكردنى ئەم نەخۇشىيە دەتوانى ھۆى مردنى نەخۇش لە ماوھى ۶ ھەوتوو تا سالىكدا بى.

لەم كەسانەدا رىسكى ھەوى ناوپۇشى دىل بەرزترە:

- ▶ ئەوانەى كە تووشى ئالۆزىيەكانى تەواوكارى زگماكى دىلن (وەك نەبەسرانى دىواری نىوان دو ئاترىومى(دالانى) دىل).
- ▶ ئازار دىتنى دەربىجەكانى دىل وەك ئاكامى ياوى روماتىد يا ئەستوورى دەربىجەكان. كۆبوونەوھى كالىسىۆم كە بەرھەمى چوونە سەرىي تەمەنە دەتوانى ھۆى ئەستوورى و رەق بوونى دەربىجەكان بى.
- ▶ دەربىجەى دەستكرد و يا مادەى بىگانە لە دىل وەك پىس مەيكەر (كوتە ساز).
- ▶ مەسرەفى مادەى سىرکەر لە رىگى دەرزى لىدانەوھ.
- ▶ نەخۇشىيەكانى دىرئىخايەن كە دەبنە ھۆى كزى سىستىمى بەرگرى لەش وەك : نەخۇشى شەكر ، ئەلكۆلى بوون ، شىرپەنچە وشىمى دەرمانى.
- ▶ نەشتەرگەرى وەك: برىن و دەرھىنانى ئالوو(لەوزەتىن)– Tonsillectomy.

نیشانەكانى ھەوى ناوپۇشى كوتوپر

- ▶ بەرز بوونى ياو(تەب).
- ▶ ئىشى سىنگ.
- ▶ نەفەس تەنگى.
- ▶ كۆخە.
- ▶ پىچرانى وردە رەگەكانى لەپى دەست و بى.

- ▶ لهکاتی سهخت بوونی نازاری دل نهخوش تووشی راتهکان (شوک) و بی هوشی دهی.



نیشانهکانه‌ی هوی ناوېوشی ژیرکوتوپر

- ▶ عاره‌قه‌ی شه‌وانه.
- ▶ له‌رز و تا.
- ▶ تا (ته‌ب).
- ▶ ئیشی ماسولکه وجومگه.
- ▶ ههستی به‌رده‌وامی ماندوویی.
- ▶ نه‌فه‌س ته‌نگی.
- ▶ سه‌رئیشه.
- ▶ بی ئیشتیایی.
- ▶ له‌ده‌ست دانی قورسایي له‌ش.
- ▶ به‌ره‌م هاتنی گری‌ی ورد و ئیشدار له ژیر پیستی قامکه‌کانی لاق و ده‌ست (osler nodes).
- ▶ پچرانی ورده ده‌ماره‌کانی چاو، مه‌لاژک، سینگ و قامکه‌کانی ده‌ست وپی.

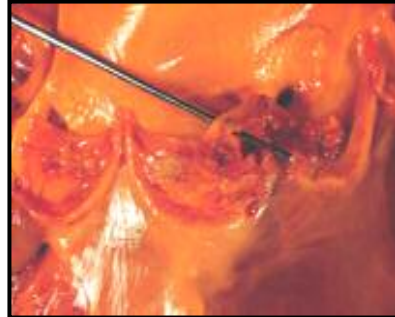
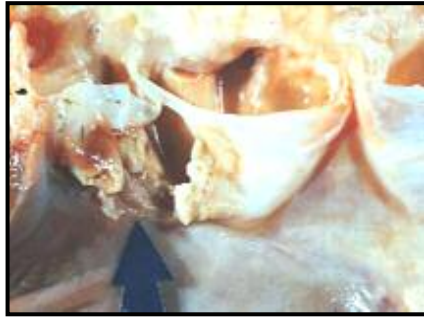
ئالۆزىھەكان و مەترسى:

- نارىك لىدانى دىل.
- دامامى دىل.
- ھىرشى دىل (سەكتەى دىل).
- پرىكاردىت.
- جويى بوونەوھى دەلەمەى خويىن لە ديوارى دەمارەكان و رۇيشتنى بۆ مېشك ، سىيەكان و خوينبەرى كرونيرى دىل كە دەبىتە ھۆى سەكتەى دىل و مېشك.

چارەسەركردن

لەئىندۇكاردىتى باكتىريايى پىويستە بۆ ماوھى ۴ تا ۶ ھەوتوو ئاننى بىئوتىك وەك: Penicillins, Cephalosporins, Gentamicin, Vancomycin بە نەخۇش بدرى.

- لە ھالەتەكانى خوارى پىويست بە جەراھى دىل ھەيە :
- ئازارى دەربىجەكانى ئائۇرت و مېترال كە دەبىتە ھۆى گەرانەوھى خويىن و دامامى دىل.
- ناكۆكى كارى دەربىجەكانى دىل و بەردەوام مانى عفونت دواى تىپەرىنى ۱۰ رۆژ لە ئاننى بىئوتىك دەرمانى شىاو.
- زۆربوون و بە يەك نووسانى ناسروشتى مىكروبهكان كە دەبىتەى ھۆى بەرھەم ھاتنى برىن (vegetation) لە سەر دەربىجەى دىل كە ئەندازەى پتر لە ۱۰ مىلى مېتر بى. (بروانە وىنەكانى خوارى)



- ئەو كاتەى كە كارگەكان ھۆى نەخۇشى بن. كارگەكان ولامى شىاو بە دەوا دەرمانى نادەن.

سەرچاوهكان

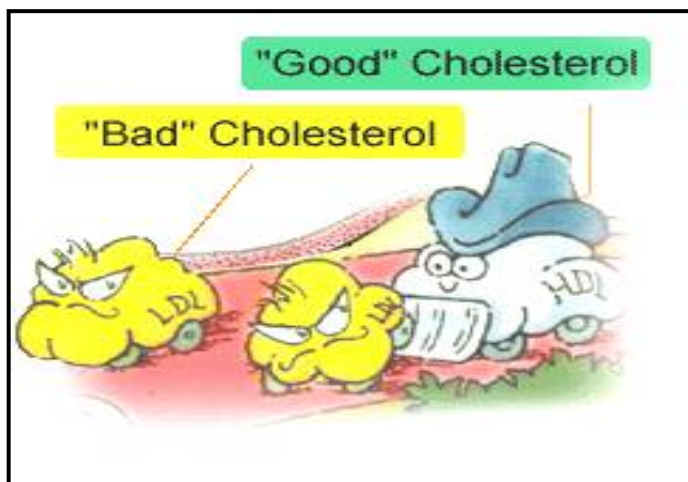
- به زمانى ئىنگلىسى

- Harrison's "Principals of Internal Medicine, 15th edition
- Cecil Essentials of Medicine, 4th edition
- The Care of The Medical Patient, 5th edition. Fred F. Ferri, MD
- Guide to Inpatient Medicine, Sanjay Saint, M.D. P. H & Craig Frances, M.D
- Treatment Guidelines, 2002 edition, Paul D. Chan, MD & Margaret T. Johnson, MD
- Merck Manual of Medical information, Home edition, Robert, M.D Editor-In-Chief
- Emergency Medicine 5th edition, David M. Cline and ...
- Your Heart, The American Medical Association, Home Medical Libery, Medical Editor Chales B. Claymann, MD
- Cardiomyopathy, texasheart.org
- <http://www.nlm.nih.gov>
- <http://www.patient.co.uk>
- <http://www.mayoclinic.org/>
- <http://www.tmc.edu/thi/anatomy2.html>
- <http://heartdisease.about.com>
- <http://www.americanheart.org>
- <http://www.ehealthmd.com>
- <http://www.intelihealth.com>
-

- به زمانی ئالمانی

- Praxisleitfaden
Allgemeinmedizin, 3. Auflage. Herausgeber: Prof. med. St. Ge
senhaues. Ochtrup/Essen; Dr. med. R. Ziesche, Bad Essen
- Innere Medizin, J. Scholmerich und ...
- Herzinfarkt (Myokardinfarkt), **Prof. Dr. med. Michael Böhm**,
Facharzt für Innere Medizin und Kardiologie,
<http://www.netdoktor.de/krankheiten/fakta/herzinfarkt.htm>
- Herzinfarkt (Myokardinfarkt), Deutsches Medizin-Netz
1998–2004
<http://www.medizin-netz.de>
- HEXAL MEMO MED, 2. Auflage. Dr. med. Sönke Müller

كۆلسترۆل

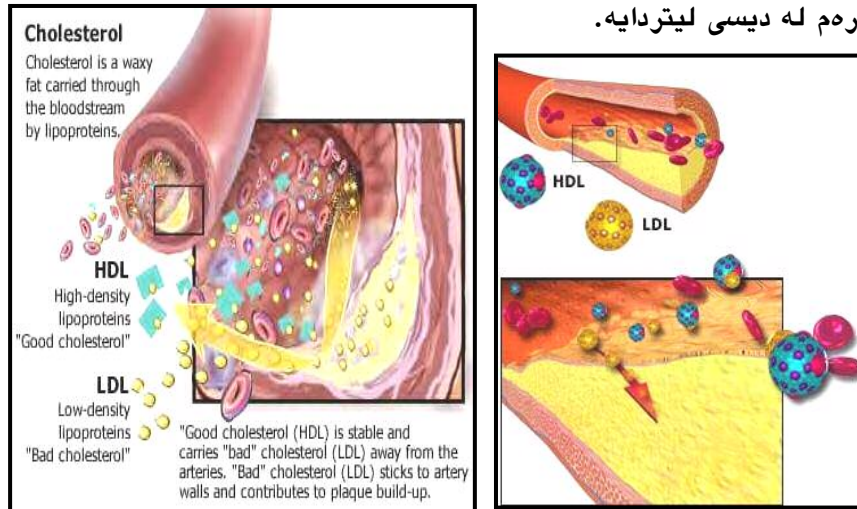


كۆلسترۆل ماددەيەكى نەرم و چەوریدارە كە بە شىۋەيەكى ئاسايى لە ئەندامەكانى مرۇقدا بەرھەم دى (۸۰ لە سەدى لە جەرگدا). كۆلسترۆل لە يېكھىنان و ساخكردنەۋەي پەردەكانى سيللولى(خانەكان – cells) ، بەرھەم ھىنانى ھۆرمۇنەكانى ئىستروئىدى ۋەكو: ھۆرمۇنەكانى جىنسى ئىستروژن و تەستوستېرون و ھەروھا ئەسىدى زىلك ، رۆلىكى سەرەكى دەگىرى. رىژەي بەرھەم ھاتنى رۆژانەي كۆلسترۆل لە لەشى مرۇقدا يەك گرەم و رىژەي يىداۋىستى رۆژانەي لەش ۰،۳ گرەمە. نەگۈرى ئاسايى كۆلسترۆلى خويىن ۱۵۰ تا ۲۰۰ مىلى گرەم لە دىسى لىتردايە.

كۆلسترۆل بە تەنبايى ناتوانى لە نىۋەشدا بگەپى و پىۋىستى بە تىكەلبوون لەگەل پىرۆتېين و بەرھەم ھىنانى "لىپوپىرۆتېين" دا ھەيە. لىپوپىرۆتېين ھەلگىر و گۈيىنەرى كۆلسترۆلە. كۆلسترۆل و چەشنىكى تىرى چەورى خويىن بە ناۋى ترىگلىسىرىد لە ناۋەندى لىپوپىرۆتېين جىگىر دەبن ، و پىرۆتېين و فۇسقۇلىپىدىش لە دەرەۋە دايان دەپۆشن. بەرچاۋترىن لىپوپىرۆتېينەكانى لەش برىتىن لە:

• لىپوپىرۆتېين بە چىرى كەمەۋە – Low Density Lipoprotein(LDL)

• لیپوپروتین بە چری زۆرەو (High Density Lipoprotein (HDL) جیاوازی لیپوپروتینەکان لە نەسبەتی کۆلسترۆل و تریگلیسیرید دا. زۆر بوونی رادە لیپوپروتین بە چری کەمەو (LDL) لەخوین و نیشتی رەگەکاندا یەکیک لە ھۆشەکانی سەرەکی تەسک بوونی رەگەکانی کرونیری دڵ. بەرز بوونی رادە لیپوپروتین (LDL) (۱۶۰ میلی گرام و پتر) نیشانە بەرز بوونی مەترسی نەخۆشیەکانی دڵ و دەمارە و ھەک "کۆلسترۆلی خراب" دەناسرێ. رادە لیپوپروتین (LDL) (۱۰۰ میلی گرام لە دیسی لیتردا).



لیپوپروتین بە چری زۆرەو (HDL) ھەلگری سێ یەک و یا چوار یەکی کۆلسترۆل و زۆر بوونی ئەم چەشنە کۆلسترۆل (پتر لە ۴۰ و تاییبەت ۶۰ میلی گرام لە دیسی لیتردا) مەترسی نەخۆشیەکانی دڵ و دەمارە کەم دەکاتەو و ھەک "کۆلسترۆلی باش" دەناسرێ. لە HDL نەسبەتی رادە پڕۆتینەکان پتر لە کۆلسترۆل و تری گلیسیرید. HDL ھۆی دەرکێشان و دور کردنەو ھە کۆلسترۆلی نیو سیلولەکان و دیواری رەگەکان و بردنی ئەوان بۆ نیو جەرگە. کۆلسترۆل لە جەرگدا دەبێتە ئەسیدی زیلک و لە کیسە یزلیکدا ھەمبار دەکری تا لە ھارینی خواردنەنەکاندا بەشداری بکا. تری گلیسیرید چەشنیکی تری چەوریە کە لە جەرگ و تانی چەوری بەرھەم دێ. رادە لیپوپروتین تری گلیسیریدی خوین ۱۵۰ میلی گرام لە دیسی لیتردا. لە ھەسەنە کە رادە تریگلیسیریدی خوینیان

بەرزە، لەو دەچى ڤادەى كۆلسترۆلى گشتى و LDL ى خوينيانىش لە سەرەو بەى و HDL – يان كەمتر لە ڤادەى ئاسايى بى.

ڤادەى جۆراڤجۆرى ئەم چەورىانە

بە پىي دەستە بەندى كردنى لىژنەى زانستى فيركردنى نەتەوہىيى كۆلسترۆلى ئەمريكا

ليپوپروتئين بە چرى كەمەوہ – (LDL)

دڤخواز	كەمتر لە ۱۰۰ مىلى گرم لە دىسى لىتردا
نزىك بە دڤخواز	۱۰۰ تا ۱۲۹ مىلى گرم لە دىسى لىتردا
سەرەوہى سنوور	۱۳۰ تا ۱۵۹ مىلى گرم لە دىسى لىتردا
بەرز	۱۶۰ تا ۱۸۹ مىلى گرم لە دىسى لىتردا
زۆر بەرز	۱۹۰ مىلى گرم لە دىسى لىتردا

كۆلسترۆلى گشتى

باش	كەمتر لە ۲۰۰ مىلى گرم لە دىسى لىتردا
سەرەوہى سنوور	۲۰۰ تا ۲۳۹ مىلى گرم لە دىسى لىتردا
بەرز	۲۴۰ مىلى گرم لە دىسى لىتردا و پتر

ليپوپروتئين بە چرى زۆرەوہ – (HDL)

كەم	كەمتر لە ۴۰ مىلى گرم لە دىسى لىتردا
بەرز	۶۰ مىلى گرم لە دىسى لىتردا و پتر

ترى گليسيريد

كەمتر لە ۱۵۰ مىلى گرم لە دىسى لىتردا
ئەم فاك٤ورانە رۆلىكى بنەپەتيان لە چوونە سەريى كۆلسترۆلى
خويندا ھەيە:
• چالاك نەبوون.

- قەلەۋى.
- خواردنى پۇژانە. گۆشتى سوور، ھىلكە، گۆشتى مېشىك و كەلەباب؛ و چەورى شىر ھۆى چوونە سەرى كۆلسترۆلى خويىن.
- جگەرە كېشان تا ۱۵ لە سەد پادەى كۆلسترۆلى باش دەھىنئىتە خوارى.

نېشانەكانى چوونە سەرى كۆلسترۆلى خويىن

لە زۆربەى ئەۋ كەسانەيكە پادەى كۆلسترۆلى خويىن بېرزە، تا ئەۋ كاتەى كە ئەستور و رەق بوونى پەگەكانى كړۆنىرى دل نەبىتە ھۆى تەسك بوونيان، نېشانەيكە تايبەتى نابىندرئ. تەسك بوونى پەگەكانى كړۆنىرى دل ھۆى سەرىكى سىنگ ئىشە و شەپلەى دلە.

شىۋەى پېشگىرى لە بەرزبوونى كۆلسترۆلى خويىن

لە بەر چا و گرتنى خالەكانى خوارى دەورىكى بەرچاوى لە ھىنانە خوارى كۆلسترۆلى خويىندا ھەيە.

۱- رژىمى خواردن: تەواوى كۆلسترۆلى پىئويستى مروف بە شىۋەيكەى ئاسايى لە جەرگدا بەرھەم دئ و مروف نيازى بە كۆلسترۆلى زۆرتى لە رىي خواردنەۋە نىيە. تەواوى چىشتەكانى ھەيوانى ۋەكو: گۆشتى سوور، زەردەى ھىلكە، شىر، خامە، كەرە، چەورى ھەيوانى، بەستەنى، نارگىل، ناوك و پۇنى نارگىل، جەرگ، گورچىلە، سەروپى كۆلسترۆلىان ھەيە. خواردنەۋە نىيەكانى گىايى ۋەك: سەۋزى، ميوە، گۆيز، پستە و دانەۋىلە كۆلسترۆلىان نىيە. رىكخراۋەى دلئ ئەمريكا پېشنيار دەكا پادەى خواردنى پۇژانەى كۆلسترۆل بۇ جەماۋەرى لە شىساغ كەمتر لە ۳۰۰ مىلى گرەم و بۇ نەخۇشانى دل كەمتر لە ۲۰۰ مىلى گرەم بئ. چەورى دەبئ تەنيا ۳۰ لە سەدى تەواوى چەورى پىك بئئ.

بەرنامەى فېركردنى نەتەۋەبى كۆلسترۆلى ئەمريكا رژىمى خواردنى خوارى پېشنيار دەكا:

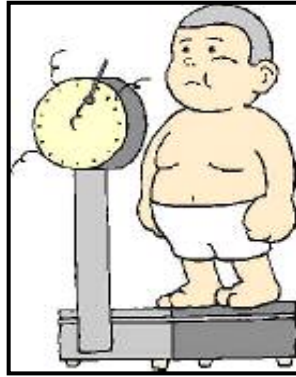
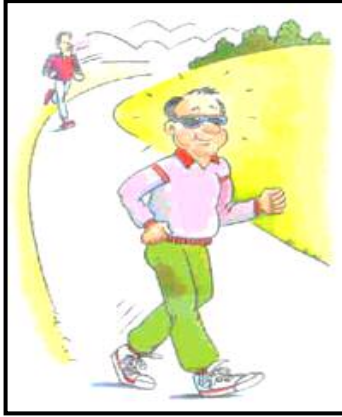
- چەۋرى خەست كراۋ^۱
كەمتر لە ۷ لە سەدى
كالۋرى پۇژانە
- چەۋرى خەست نەكراۋى يەك پىۋەندى^۲
نزيك بە ۲۰ لە سەدى
كالۋرى پۇژانە
- چەۋرى خەست نەكراۋ^۳
نزيك بە ۱۰ لە سەدى
كالۋرى پۇژانە
- پىرۇتتېين
نزيك بە ۱۵ لە سەدى
كالۋرى پۇژانە
- كەربۇھيدىرتەكان (مادەى گەندى)
نزيك بە ۵۰ لە سەدى
كالۋرى پۇژانە
- سلۇلۇز
نزيك بە ۲۵ لە سەدى
كالۋرى پۇژانە
- كۆلسترۇل
نزيك بە ۲۰۰ لە سەدى
كالۋرى پۇژانە

بە پىي خالەكانى سەرى پىشنيار دەكرى:

- چىشتى كەم چەۋرى بخۇن.
- لە پۇنى گىايى و بە تايبەت پۇنى زەيتون و گەنمەشانى كەلك وەرگەن.
- كاتى چىشت لىنان چەۋرى گۆشتى سوور و پىستى مريشك پاك كەنەۋە.
- گويىز و پىستە رۇلىكى باشيان لە ھىنانە خوارىي كۆلسترۇلى خراپدا ھەيە.
- قەلوكة (لۇبىيا)، نۆك، سۆسكى بىرىنج، لەپە، جو و تەۋاۋى دانەۋىلەكان سەرجاۋەيەكى باشى پىرۇتتېين.
- چاى رەش تا ۸ لە سەدى پادەى كۆلسترۇل دەھىننيتە خوارى.
- لە ھەۋتودا زۇرتىر لە ۲ يا ۳ ھىلكە مەخۇن.
- گۆشتى ماسى ئاۋەكانى سارد ۋەك: ماسى ئازاد، شاماسى بخۇن. چەۋرى ئۆمەگا ۳ ى ئەۋ ماسيانە رۇلىكى باش لە ھىنانە خوارىي تىر گلىسىرىدا دەگىرى.

- پروتئينى سۇيا رادەى كۆلسترۆلى باش دەباتە سەرى و رادەى كۆلسترۆلى خراپ كەم دەكاتەوہ.
- يەككە لە رىگاكانى ھىنانە خوارى تىر گلىسىرىدى خوین، كەم خواردى كەرىوھىدراتە.

۲- لەوہ دەچى وەرزىش و چالاكى بىپسانەوہ ھۆى چوونە سەرىى كۆلسترۆلى باش و ھىنانە خوارى مەترسى نەخۆشىيەكانى دل و دەمار بى. پىويستە ھەوتوى ۳ جار و ھەر جار ۳۰ تا ۴۵ دەقىقە وەرزىش بكدرى.



- ۳- دابەزاندى قورسايى لەش مەترسى نەخۆشىيەكانى دل و دەمار كەم دەكاتەوہ. قەلەوى يەككە لە ھۆيەكانى چوونە سەرىى كۆلسترۆل، تىر گلىسىرىد و گوشارى خوینە.
- ۴- نەكىشانى جگەرە دەبىتە ھۆى ھىنانە خوارى كۆلسترۆلى خراپ.
- ۵- كۆنترۆلى قەندى خوین.
- ۶- كۆنترۆلى گوشارى روھى.
- ۷- لەوہ دەچى خوارىنەوہى يەك تا دوو پەيك ئەلكۆل لە پىاوان و پەيكە لە ژاندا ببىتە ھۆى چوونە سەرىى كۆلسترۆلى باش و ھىنانە خوارى مەترسى نەخۆشىيەكانى دل و دەمار.
- ۸- خواردى ھەب وەك: ستاتىن لە ژىر چاوەدىرى دوكتور نەخشىكى گرىنگى لە ھىنانە خوارى كۆلسترۆل خراپدا ھەيە.
- ۹- كۆنترۆلى كۆلسترۆلى خوین دواى ۲۰ ساللەگى ھەر ۵ سالل جارىك يەككە لە رىگاكانى بەرگرى لە ئاكامەكانى چوونە سەرىى كۆلسترۆلە.

پېزانين به رادهئ بهرزی کۆلسترۆل و هینانه خواری ته نانه ۱ له سه دی کۆلسترۆل ، مه ترسی نه خو شیه کانی دل و دمار تا ۲ له سه د دهینتته خواری.

روون کردنه وه:

- ۱- چه وری خهست کراو ، چه وریه که که هیچ چه شنه پئوه ندیکی سی یا دوو لایه نهی نییه. ئەم چه شنه چه وریه له چه وری گوشتی سوور ، مریشک ، پۆنی خورما ، پۆنی نارگیلدا ده بیندری.
- ۲- چه وری خهست نه کراوی یه ک پئوه ندی ، چه وریه که که ته نیا پئوه ندیکی سی یا دوو لایه نهی هه یه. ئەم چه شنه چه وریه له پۆنی زهیتون ، گوێز ، که لووز و پۆنی چواله تاله (بادامه تاله) دا ده بیندری.
- ۳- له چه وری خهست نه کراوی چه ند پئوه ندی ، دوو یا زۆر تر له دوو پئوه ندی سی یا دوو لایه نه ده بیندری. ئەم چه شنه چه وریه له پۆنی گوله بهرۆژه ، سویا ، گهرمه شانی ، پۆنی کاژیره ، کونجی ، ماسی ئازاد ، شاماسی ، ماسی ئوزون برون و ساردیندا ده بیندری.

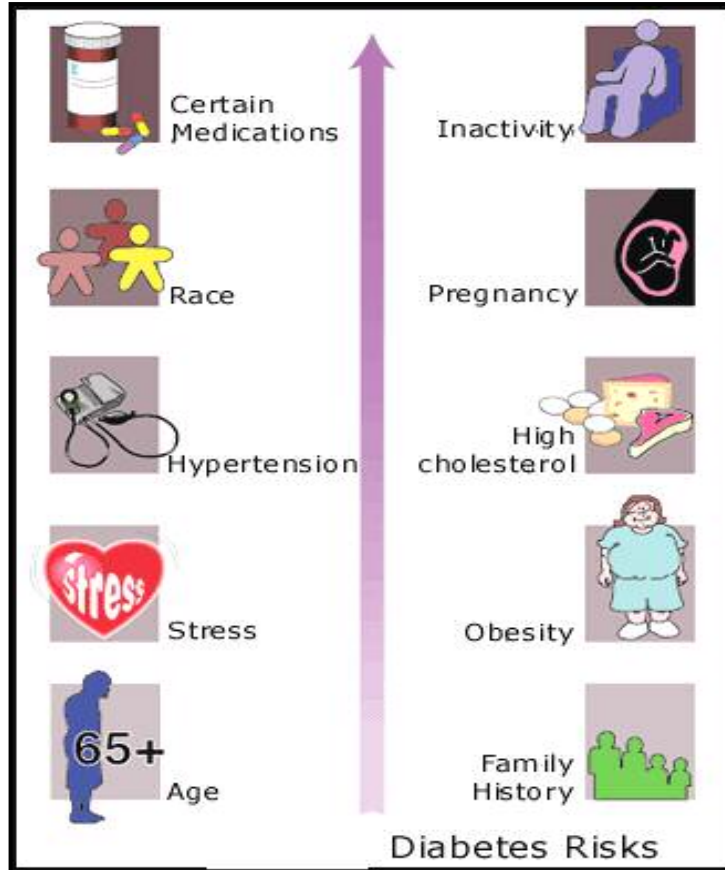
نەخۇشى قەند

بە ئاسايى چوونە سەرىي قەندى خويىن (گۆلوکۆز)، دەكوترى نەخۇشى قەند يان شەكر. پادەي ئاسايى قەندى خويىن بەيانىيان و بە زگى بەتال ۷۰ تا ۱۱۰ مىلى گرەمە .قەندى خويىن پاش خواردن دەچىتە سەر و دواي دوو سەعات دەگەرپىتەو سەر پادەي ئاسايى خويى. ھۆرمۇنى ئىنسولين كە لە پانكراس(لوزالمعدە) دا بەرھەم دەي، بەرپىسى راگرتن و پاراستنى پادەي ئاسايى قەندى خويىنە و چەندايەتى راگوستنى گۆلوکۆز بۇ ناو سىللولەكان يان ەمبار كرىنى بۇ كاتى پىويست لە ژىر چاوەدىرى ئەو دايە. پاش نان خواردن چوونە سەرىي قەندى خويىن كار دەكاتە سەر پانكراس تا ئىنسولين بەرھەم بىنى و وردە وردە قەندى خويىن كەم كاتەو. چۆن ماسولەكان بۇ ئىنپىژى خويان لە گۆلوکۆز كەلك وەردەگرن، پادەي گۆلوکۆز پاش جوولان و چالاكى فىزىكى لەش كەم دەكاتەو. فشارى روحيى، نەخۇشەكان(تەنانەت ھەلامەتىكى ساكار) و كەمكارى گەدە كە بە ھوى بە تەواوۋەتى نەھارپىنى خواردەمەنىەكانەو يان مانەوۋە چەند سەعاتەيان لە گەدەدا، دەبنە ھوى چوونە سەرىي قەندى خويىن.

ھۆ و چەشنىەكانى نەخۇشى قەند

ھەر وەكو باسكرا، نەخۇشى قەند كاتىك پەيدا دەبى كە پانكراس نەتوانى ئىنسولين بەرھەم بىنى يان سىللولەكانى لەش بە ئىنسولين وەلام نەدەنەو. ھەر بۇيەش نەخۇشى قەند بە دوو چەشنى بەستراو (تېپى يەك) و نەبەستراو (تېپى دوو) بە ئىنسولين دابەش دەكرى. زانايان لە سەر ئەو بروايەن كە لە چەشنى يەك يا بەستراو بە ئىنسوليندا، ھۆيەكانى ژىنگە و لە وانەيە نەخۇشە وىروسىيەكان يان ھۆيەكانى خواردن لە كاتى مندالى و جىليدا بىنە ھۆكارى تىكچوون و خراپ بوونى

سیلوله‌کانی پیکهینه‌ری ئینسولین پاش تیکدانی سیستمی به‌رگری له‌ش. ویده‌چی بوونی بواری ژینیتیکی له پیکهینانی ئەم چه‌شنه‌دا مه‌رجی سه‌ره‌کی بی. ئەم چه‌شنه‌ پتر له ته‌مه‌نی بیش ۳۰ سا‌له‌ییدا ده‌بیندری.

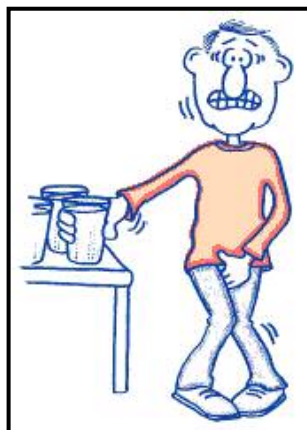


له چه‌شنی نه‌به‌ستراوه به ئینسولیندا، پانکراس بۆ قه‌ره‌بووی ئەوه‌که سیلوله‌کانی له‌ش وه‌لامی ئینسولین ناده‌نه‌وه، ده‌ست ده‌کا به‌ره‌م هیتانی هه‌ر چی پتری ئینسولین. ئەم ره‌وته ئەوه‌نده دريژه ده‌کیشی تا پانکراس ئیتر ناتوانی ئینسولین به‌ره‌م بینی. ئەم چه‌شنه ديابیته زۆرتر ده‌بیندری و پاش ته‌مه‌نی ۳۰ سا‌له‌یی سه‌ره‌ه‌ل‌ده‌دا. قه‌له‌وی یه‌کیک له هۆ

سەرەکیەکانی ئەم نەخۆشیەییە بە واتەیهک ۸۰ تا ۹۰ لە سەدی نەخۆشەکان قەلەون. ژن و پیاو وەک یەک تووشی ئەم نەخۆشیە دەبن.

نیشانەکانی ئەم نەخۆشیە

نیشانەکانی سەرەتایی ئەم نەخۆشیە بە ھۆی چوونە سەری قەندی خۆینە. کاتیک قەندی خۆین دەچیتە سەری یانی دەگاتە ۱۶۰ و ۱۸۰، گۆلوکۆز بە ھۆی گۆرچیلەو دەژیتە ناو میزەو. گۆرچیلەکان بۆ تراو کردنەو میز ئاویکی زیاتر دەکەن بە میز. ھەر بۆیەش یەکەم نیشانە نەخۆشی زیاد بوونی میزە و بەو پێیەش تونیاپەتی زۆر بۆ قەرەبووی کەم بوونی ئاو لە لەشدا. نەخۆش کز دەبی و بۆ قەرەبووی ئەو کزیەتیە دەبی زۆر بخوا (زۆرخۆری).

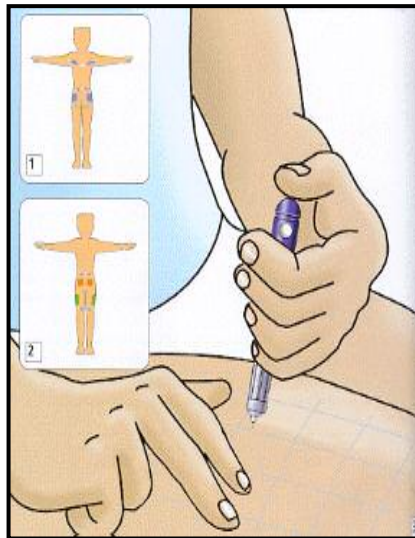


نیشانەکانی تری نەخۆشی بریتین لە:

- * پێش چا و رەش بوون.
 - * خەوالویەتی.
 - * دلتیکەلھاتن.
 - * کەم بوونەو ھیزی لەش لە کاتی ھەلسۆران و چالاکیادا.
- لە دیابیتتی چەشنی یەک یا بەستراو بە ئینسولیندا، ئەم نیشانانە زۆر بە خیرایی پەیدا دەبن و لەوانەییە نەخۆش تووشی ھۆش لە خۆ چوون (کۆما) بکەن. لەم حالەدا چۆن بە ھۆی نەبوونی ئینسولین سیلولوکان ناتوانن بۆ ئینپرژێ خۆیان، قەند بسوتیئن، پەنا دەبەنە چەوری، ئەو ھەش وردە وردە نەخۆش بەرەو کۆما دەبا.

زیانەکانی نەخۆشی

بە تێپەربوونی کات، زۆر بوونی قەندی خوین کار دەکاتە سەر رەگ و دەمارەکان و ئەندامەکانی ناو دەوی لەش. ئەستور و رەق بوونی رەگەکان (ئاتریۆسکلېرۆز) لە وانەدا کە تووشی نەخۆشی قەند دەبن ۲ تا ۴ جار پترە لە خەلکی ئاسایی. تیکچوونی سیستەمی گەڕانی خوین دە بێتە ھۆی زیان دیتنی دل، گۆرچیلە، مێشک و دل، کویری، لە کار کەوتنی گۆرچیلەکان، بێ ھەست بوون و لە کار کەوتنی دەست و پێ و چاک نەبوونەوی برینەکان.



دەرمان



ئامانج لە دەرمانی ئەم نەخۆشیە، ئاسایی پاگرتنی قەندی خوینە. لە چەشنی بەستراوە بە ئینسولیندا، دەبێ بێ وچان لە دەرزى ئینسولین کەلک وەرگیرى. لە چەشنی نەبستراوەدا دەرمان بە شیوہى خواردنی حەبە و بەکارھێنانیەتی بە رادەى پێویست و بێ پسانەوہ. لە وانەیدا کەحەب کارتیکەری نامینى، دەبێ ئینسولین بە کاربى.

عیلاجی بی دەرمان



گۆرانی شیوهی ژیان
دهتوانی نهخشیکی بهر چاو
له پاراستنی ساغ و
سلامهتیدا بگپری. بو
ئهمهش، له بهر چاوگرتنی
ئهم شتانهی خوارهوه
پیویسته:

- خواردنی خوارهمهنی
سالم به تایبته میوه و
سهوزی.
- وهرزشی پۆژانه.
- خو کزکردن و کۆنترۆلی پهیتا پهینای قهندی خوین.
- پاراستنی پاک و خاوینی به تایبته خاوینی پی و نیوان قامکهکانی.
- بو پیشگرتن له خراپتر بوونی نهخوشیکه، له بهر چاو گرتنی پژییمیکی
دروستی خواردن زۆر پیویسته.
- خواردنی میوه و سهوزی ههمو پۆژیک، گوشتی کهم چهوری وهک سنگی
مریشک، گوشتی ماسی به تایبته کولاو یا برژاو، دانهویلهی وهک
نیسک و نوک و ...، خواردنی گوپز و پسته و ...، به کارهینانی پۆنی
زهیتون، خواردنهوی ۶ تا ۸ پهرداخ ئاو له پۆژدا. وهلانی جگهره،
نهخواردنی خوارهمهنی قوتو(کونسیرف کراو) و کهم خواردن بهلام ۵ تا
۶ ژهم له پۆژدا.
- جوولان و ههلسووران به تایبته وهرزش ده توانی له کهم کردنهوی
قهندی خویندا نهخشی ههبی. وهرزشی پۆژانه به هوی سووتانی
گۆلوکۆز له ماسولهکاندا وهکو سهرچاوهی ئینپژی، قهندی خوین کهم
دهکاتهوه. ههر وهها ههلسوورانی خوین له لهشدا ریکوپیک دهکا و
گوشار و چهوری خوین کهم دهکاتهوه. وهرزشی ۲۰ تا ۶۰ دهقیقه له
پۆژدا تهناهت کاری دل و سیپهلهک باشتتر و خوین پراحت تر دهکا.

كۆنترۆلى قەندى خوين له كاتهكانى ديارى كراوى پوژدا، دةتوانى له پاراستنى سلامەتيدا نەخش بگيرى.

بو وينە ئەندازە گرتنى قەندى خوين ۲ سەعات پاش خواردن دةتوانى نەخوش تى بگەيەنى كە بە كام خواردن، قەندى خوين زورتر دەچيتە سەر.



هەر وەها قەندى خوين له سەعات ۲ يا ۳ نيوەشەودا كەم و زيادى گۆلوكوژى خوين بە دروستى پيشان دەدا. ئەم كاتانەى خوارەوہ بو ئەندازە گرتنى قەندى خوين لەبارترن:

- * پيش نانى بەيانى يا ۱ تا ۲ سەعات پاشان.
- * پيش نانى نيوەرۆ يا ۱ تا ۲ سەعات پاشان.
- * پيش نانى شەو يا ۱ تا ۲ سەعات پاش خواردن.
- * پيش خەوتن.
- * سەعات ۲ يا ۳ بەيانى.

رادەى ئاسايى قەندى خوين دەبى لەوكاتانەى سەرەوہدا بەم شيوہ بى:

- * پيش خواردن له نيوان ۸۰ تا ۱۲۰ دا.
- * يەك تا ۲ سەعات پاش خواردن كەمتر له ۱۸۰.
- * كاتى خەو له نيوان ۱۰۰ تا ۱۴۰ دا.

هاتنه خوارموي قهندي خوین

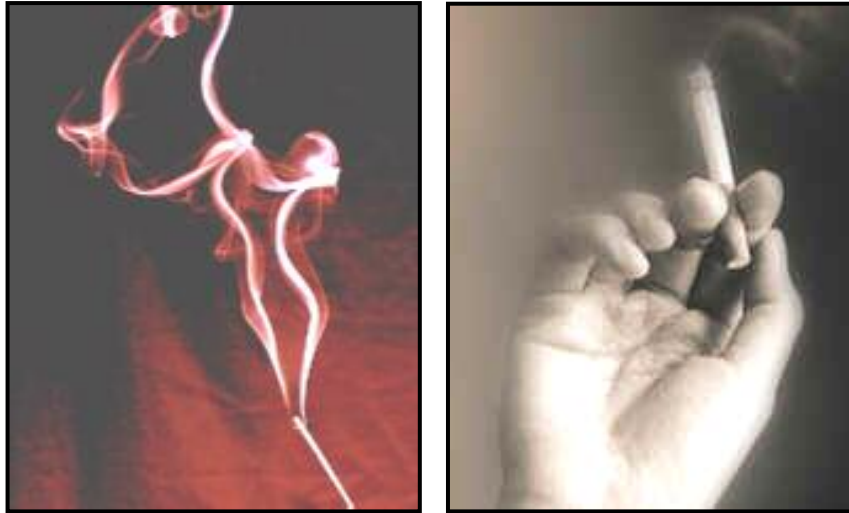
زۆر جار پاش به کار هیئانی دهرزی ئینسولین یا خواردنی زیاده له پیویستی دهرمانی دهژی دیابیت یا زۆر کهم خواردن و یا ههر نهخواردن، وهرزشی زۆر، خواردنهوهی ئەلکول به سکی بهتال، قهندي خوین زۆر دادهبهزج و ئەگەر عیلاج نهکرچ، نهخۆش بهرهو شهپله، بی هۆشی و تهناهت مردن ده با. نیشانهکانی کهم بوونی قهندي خوین(کهمتر له ۶۰) ئەمانه:

- دلّه خورپچ.
- عارهق کردنهوه.
- سهڕیشه.
- ههست به برسایهتی کردن.
- زیاد بوونی کوتانی دل.
- بی هیزی ولهرزین.

پاش پهیدا بوونی یهکتیک لهم نیشانانه، نهخۆش دهبی شتیکی شیرین بخوا و دوایی قهندي خوینی ئەندازه بگرچ(پاش ۱۵دهقیقه) و ئەگەر ههر له خوارموي بوو، باشتره نان بخوات.

بیجگه لهو شتانهی باسکران، نهخۆشی قهند له سههر ژیانی جینسی و پیوهندی ژن و میردایهتی کارتیکهری دادهنی. ئەو نهخۆشیه ههستی جینسایهتی کهم دهکاتهوه و چوونه سهریی قهند بواری له بار بو سهرهلدانی نهخۆشیه میکروبیهکان به تایبهت له ئەندامه جینسیهکاندا دهرهخسینی، ژیانی جینسایهتی تووشی گرفت دهکا.

سوود و زیانی جگهره کیشان؟!



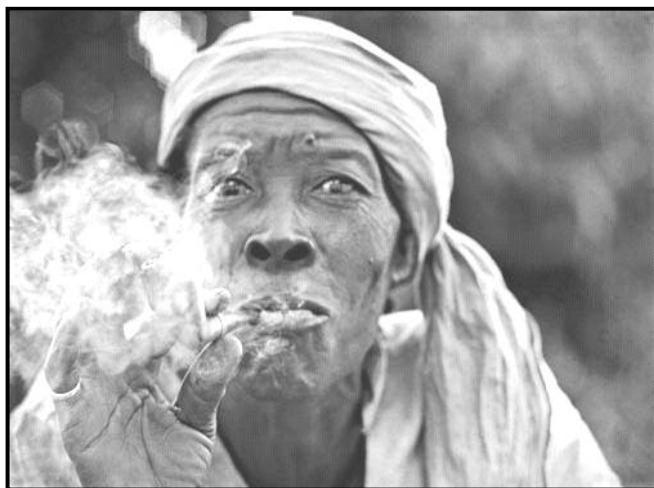
ئایا ئه و کسانه ی که به راستی به ئه وینی ژیان و ساغ و سلامه تی
خۆیان و مال و خیزانیانه وه، سالهای ساله جگهره دهکیشن، دهزانن که چ
کاریکی گه وره و به نرخیان به جیگه یاندوووه؟!
ئایا تا ئیستا سهره پای ئه و هه موو پروپاگه نده لاوازانه ی که بۆ وه لانانی
جگهره کراون، دهزانن ئه گهر جگهره ولانین یا که متری بکیشن، چ زیانیکی
پر مه ترسی و مالویرانکه ری به دواوه یه؟!
وه رن ته نیا بۆ ساتیک بیر له و مه سه له بکه ینه وه که بۆ وینه ته نیا له
ئهمریکادا که زیاتر له ۳۰ له سه دی خه لکه که ی جگهره دهکیشن و ههر روژ
سی تا پینچ دۆلاری بو خه رج ده که ن، له پر، ئه و دلّه ناسکه یان به حالی
خۆیان و ده وره به ره که یان بسووتی و بیان ه وه ی جگهره وه لانین یا که می
که نه وه، و ئه و کاره جیگاکانی تری دونیاش بته نیته وه، چ ده قهومی؟ ئایا
ئه و کاره نابیتته هۆی که م بوونه وه ی به میلیارد دولا ر قازانجی ئه و
کۆمپانیانه ی که جگهره ده فرۆشن؟ و یا بیکار بوونی هه زاران کریکار، که م

بوونەوہی داہاتی دەۆلەت لە مائیلیاتی فرۆشی جگەرە، کەم بوونەوہی کرین و فرۆشتنی تووتن و مال ویران بوونی تووتنکاران و ھەر وھا کەم بوونەوہی داہاتی شرکەتە تەبلیغاتییەکان؟ لە لایەکی ترەوہ ئەگەر یەکیک جگەرە نەکیشی و تووشی نەخۆشی جۆراوجۆر نەبێ، ئەو ھەموو مەتەبی دوکتور و میژی عەمەلیات و تەختی خەستەخانانە چی لیدیت؟ لەگەڵ ئەمانەش، ئەگەر جگەرە کیشان خراپە، کە وابوو ئەو ھەموو تەبلیغاتە بۆ جگەرە بە تاییبەت لە ولاتانیکی وەکو ئالمان، بەو تابلۆ رەنگاورەنگانە و بەوینەھی ژنانی جوان و پیاوانی وەرزشکار و بەخۆوہ یا کاوبۆی جگەرە لەسەر لێو، کە لە ژیریان گالتەجاری وەزارتی لە شساخی نوسراوہ کە"جگەرە لەشساخی دەخاتە مەترسیەوہ"، بۆ چییە ؟

بەم شیوہ دەبینین کە جگەرەکیشان چ خزمەتیکی گەرە بە بووجەھی دەۆلەت، داہاتی کۆمپانیاکانی جگەرە فرۆشتن، ئازانسە تەبلیغاتییەکان، خەباتی دژی بیکاری کرپیکارانی کۆمپانیای بەرھەم ھینەری جگەرە و تووتنکارەکان، پربوونی تەختی خستەخانەکان و مەتەبی دوکتورەکان و تەنانەت کاری گۆرھەلکەنەکان، دەکا!

ئێستا کە بریک لە سەر نەخشی پۆزیتیوی جگەرەکیشان دواین، خراپ نییە کە میکیش باسی زیانەکانی جگەرەکیشان بکەین، ئەگەر چی زۆریش

گرینک نین !



بۇ چى نابتى جگەرە بكتىشنى؟

ئەمرو جگەرە كىشان گرېنكترىن ھۆكارى نە خوشى شىرپەنجه (سەرەتان)، زىاد بوونى رادەى مەرگ و گرفتىگى گەورەى كۆمەلایەتیه كە نە تەنیا سلامەتى جگەرە كىشەكان بەلكو كەسانى جگەرەنە كىشش دەخاتە مەترسیه وه.

زەرپەكانى دووكەلى جگەرە ھىندە وردن (بە قوترى ۳/مىكرومىتر) كە بە راحەتى ھەلدەمژرىن و لە ھەموو بەرگریه دفاعیەكانى رېگای ھەناسەكىشان تىدەپەرن و دەگەنە كىسە ھەوايیەكانى ناو سىپەلك. بەم شىو، دووكەلى جگەرە، بە راحەتى دیتە ناو سىپەلكى نە تەنیا جگەرەكىشانە وه، بەلكوئەوانەيكە جگەرەش ناكىشن و كارتىكەرى خراب دەكاتە سەر سلامەتى مرؤف.

"ئەندازىارنى ئازانسى پاراستنى سروشت و ژىنگە" پىشانىاندا وه كە تەنانت بە كەلك وەرگرتن لە باشترین ئامرازەكانى پالوتنى ھەوا، ئىمكانى نەخوشى شىرپەنجه لەو كەسانەدا كە جگەرەناكىشن، بەلام لە گەل جگەرەكىش دەژىن، كەم نابىتە وه. ھەر بۆیەش جياكردنە وهى جگەرەكىش لەو كەسانەى كە جگەرەناكىشن، لە كاتى جگەرەكىشاندا، پىويستە. چۆن زىانەكانى جگەرە، ژيان و كارى نزیك بە ۷۰ لە سەدى خەلكى جگەرە نەكىش دەخاتە مەترسیه وه.

جگەرەكىشان ھۆى سەرەكى زورىك لە نەخوشیەكانى شىرپەنجه و بەرزبوونە وهى رادەى مردنە. بە پىلى لىكدانە وهى ناوھندى "كۆنترول و بەرگری لە نەخوشیەكان" تەنیا لە ولاتە یەكگرتووەكانى ئەمريكا سالانە ۴۲۰ ھەزار كەس بە ھۆى جگەرەكىشانە وه دەمرن. زانىاریە دىموگرافىەكان پىشانىاندا وه كە ئىحتمالى مردنى جگەرەكىشەكان پىش عومرى ۷۰ سالى ۹ تا ۱۰ جار زىاترە لەو كەسانەى كە جگەرە ناكىشن. بە پىلى بەراوردى R.Peto لە ۵۰ سالى داھاتوودا، جگەرە دەبىتە ھۆى مردنى ۴۵۰ مىليۇن كەس لە جىھاندا. كەم كردنە وهى جگەرە دەتوانى تا ۵۰ لە سەدى مردنەكانى پىش وادەى ۲۰ تا ۳۰ مىليۇن كەس لە یەكەم چارەكى سەدى ۲۰ و ۱۵۰ مىليۇن كەس لە چارەكى دووھەمى سەدى داھاتودا پىشگىرى بكا. رادەى

مردنی سالانە بە ھۆی جگەرە کیشانەوہ ۴ جار زیاترہ لە سەرجهمی مردن بە ھۆی تەسادوف و ۱۲ جار زیاترہ لە مردن بە ھۆی نەخۆشیەکانی "نەقسی ئیمەنی" و زیاتر لە تەواوی تیاچوونەکان بە ھۆی شەری نیزامی ئەمریکاوہ لە تەواوی سەدەى رابردودا بووہ.

ئەمرو شیرپەنجەى سیپەلک، سەرەکی ترین ھۆی مردنە کە ھەم لە ژنان و ھەم لە پیاواندا دەبیندری. رادەى ئەم نەخۆشیە لە ژناندا بە ھۆی گۆرانی عادت لە جگەرەکیشاندا، بە توندی دەچیتە سەر. بۆ ویتنە لە ۸۷ وڵادا کە ژنان جگەرە دەکیشن، ژنانی دانمارکی رکوڤدیان بە دەستەوہ و رادەى ژیانى ماوہیان (life expectancy) لە چاو وڵاتانی تری ئوروپا زۆر لە خوارەوہیہ. زۆربەى ژنانی دانمارکی بە ھۆی شیرپەنجەى سیپەلک و نەخۆشیەکانی گیرانی سیپەلکەوہ دەمرن.

ئەو لیکۆلینەوہ بەربلاو و سرنجراکیشانەى کە بە تاییبەت لە ئەمریکا (کۆمەلى ئەمریکایی شیرپەنجە و ھیرایاما) و سوید لەو بارەوہ کراون) ھەمو بەو ئاکامە گەیشتون کە لە وڵاتانی کە زۆربەى خەلکەکەى ھەمیشە جگەرە دەکیشن، شیرپەنجەى سیپەلک ۱۰ تا ۱۵ جار زیاترہ لەو جیانیەى کە جگەرە کیشی نییە، و ئەو ئامارە لە ناو خودی جگەرە کیشاندا تا ۴۰ جار زیاترہ لەو کەسانەى کە بە حەیاتیان جگەرەیان نەکیشاوە.

لە بریتانیا ھۆی ۹۰ لە سەدى شیرپەنجەى سیپەلک، جگەرەکیشانە. لە سالی ۱۹۹۸ نزیکەى ۱۷۸۰۰۰ شیرپەنجەى سیپەلک لە وڵاتە یەگرتووہکانی ئەمریکادا بەرآورد کراوہ. ئەم نەخۆشیە ھۆی ۳۲ لە سەدى مردنی پیاوان و ۲۵ لە سەدى مردنی ژنان بووہ. جگەرە کیشان ھۆی سەرەکی شیرپەنجەى سیپەلک لە پیاوان و ژنانی ئەمریکاییدایە.

زۆربەى مردنەکانی بە ھۆی جگەرەوہ لە نەخۆشەکانی دلدا دەبیندرەى. لیکۆلینەوہکانی Framingham پیشانیداوہ کە رادەى نەخۆشیەکانی دل جگەرەکیشاندا ۶۵ لە سەد و لە جگەرەنەکیشاندا ۲۳ لە سەدە. لەو کەسانەى کە نەخۆشی کەم خوینی دلیان ھەیە، جگەرەکیشان ریسکی گەورەییە، چون بە ھۆی ئاکامەکانی نالەبارى جگەرەکیشانەوہ لە سەر رادەى خوینی دەمارەکانی دلەوہ، گەیاندى ئوکسیژن بە ماسوولەکانی دل و ریسکی دەلەمە بوونی خوین، رادەى مردن زۆر لە سەرەوہیہ. لە

جگهره كيشه كاندا، ميزانى نه خوشيه كانى دل ۶۰ جار زياتره له له و كهسانه ي كه جگهره ناكيشن. جگهره به هوى بردنه سهره وهى راده ي "كاربون مونوكسيدي" خوين و زيان به دهماره كانى دل، ئيحتمالى گيرانى نه و دهمارانه به هوى دهله مهي خوينه وه ده به نه سهر.

نيكوتين و كاربون مونوكسيد ده بنه هوى چوونه سهره وهى كوتانى دل و فشارى خوين و ههروهه ا كه م گه يشتنى ئوكسيژن به ماسووله كانى دل و زيان به دهماره كان (ئيندوتيليو م). ههر وهه چون كاربون مونوكسيد به رينه وهى چهورى بو ناو دهماره كان زياد ده كا، راده ي چهورى (ليپيد) له خويندا ده چي ته سهرى.

پيوهندي نيوان جگهره كيشان و شيرپه نجه ي ناو دهم، قورگ و مل، سه لماوه. هوى سهره كى شيرپه نجه ي ليو، ژه هريكه كه له توتندا هه يه. شيرپه نجه ي گهرو، زمان، مل و قورگه پيوهندي نزيكان له گه ل به كارهينانى توتن و ئه لكوله وه هه يه. ئه لكول و توتن ئه سهرى يه كتر به هيزتر ده كهن، به شيوه يه ك كه له نه بوونى ههر كام له وانه ريسكى نه خو شى شيرپه نجه سى له سهر چوار كه مده كا.

ده بى ئه وهش بزائين كه له بريتانيا هوى ۸۰ تا ۹۰ له سه دى شيرپه نجه ي دهم و قورگ، جگهره كيشانه. شيرپه نجه ي لوزالميعده له جگهره كيشاندا ۲ تا ۳ جار زياتره له و كهسانه ي كه قهت جگهره بيان نه كيشاوه. زانياريه "په تا ناسيه كان" دهريان خستوه كه له نيوان برين و هه لماسينى ميعده (گه ده) و ئيسناعه شهر و جگهره كيشاندا پيوهندي نزيك هه يه. جگهره دهوره ي چاك بونه وهى نه و برينانه دريژتر و هه لدانه وه يان كورتر ده كاته وه. ههروهه ها جگهره يه كيك له ريسكه كانى شيرپه نجه ي ميزلدانه. مادده كانى ناو دووكه لى جگهره به ريگاي خويندا ده چنه ناو ميز و له ويوه ده گه نه ميزلدان. له بريتانيا و باكوورى ئه مريكا جگهره هوى نيوه ي شيرپه نجه كانى ميزلدانه.

جگهره كيشان بو ژنى دووغيان (سكپر) ده بيته هوى گه وره نه بوونى منداله كه له سكيدا و زانى زووتر له كاتى خو ي، پچرانى هاوه ل و مردنى مناله كه، به رفريدان و كه ميوونى وه زنى منال پاش له دايكبوونى. ريسكى له ناكاو مردنى منال دواى له دايك بوون يا نه خوشيه كانى سسيه لك له و

ژنانه پيدا که جگه ره کيش بوون زور له سهره وه يه. له و ليکولينه وانهي که له Ontario کراون، دوو دهسته له ژنان خراڼه بهر ليکولينه وه، دهسته يه کهم نه وانهي که روژانه که متر له پاکه تیک جگه ره ده کيشن و دهسته يه دووهم نه وانهي که زورتر له پاکه تیک ده کيشن. مردني منال له سکی دايکدا له ناو دهسته يه کهمدا ۲۰ له سهد و له ناو دهسته يه دووهمدا ۳۵ له سهد بووه.

ههروه ها له ليکولينه وه کاندا ده رکه وتووه که ريسکی نه خوښی Meningoccal (چه شنيک ميکروب که به تايبه تي ده بيته هؤی هه لماسيني په رده کانی ميشک) له و مندلانه پيدا که باوک و دايکيان جگه ره کيشن ۸ جارزياتره له و منلانه ي که دايک و باوکيان جگه ره ناکيشن. ئايا به له بهر چاو گرتنی نه وه هه موو راستی و فاکتانه ده کری و ده بی دريژه به جگه ره کيشان بدره ي؟

سهرچاوه کان:

- Obstetrics and Gynecology, Tamaral. 1998
- Cigar Smoking and Death from coronary Heart Disease in a Prospective Study of US Men. ARSHINERN MED / VOL 159, NOV8, 1999
- Effect of Smoking Cessation on Mortality After Myocardial Infarction. ARCHINTERN MED/VOL160, APR 10, 2000
- Increased mortality among Danish women: population based register study. BMJ volume 32 ,5 Aug. 2000
- Smoking in parents increases Meningococcal disease risk .BMJ vol.321 5 Aug. ۲۰۰۰
- Effectiveness of interventions to help people stop smoking : findings from the Cochran Library. BMJ Vol. 321 , 5 Aug 2000
- The Washington Manual 1995 .
- Medicine . Allen R. Myers , 1997

- فيزيولوژي پزىشكى گايٲون، وەرگير: مەھمەد ھەسەنى ئامرى
و...، ۱۳۷۲
- دەرسنامە ى پزىشكى ئاكسفورد ۱. تەرجومە يەفارسى. ۱۳۶۸
- جەراھى شواتز، بە رگى ۴، تەرجومە ى فارسى ۱۳۷۳ .
- دەرسنامە ى پزىشكى ئاكسفورد ۲. نەخوشىيە كانى دال و دەمار.
تەرجومە ى فارسى ۱۳۶۹.
- نەخوشىيە كانى داخلى 1 ORDER . دوكتور ھجت اللە اكبرزادە پاشا
۱۳۷۸.
- نەخوشىيە كانى داخلى سىسىل، تەرجومە ى فارسى ۱۳۶۹.
- نەخوشىيە كانى ميعدە و ريخولە. پروفىسور گونچارىك(مەتنى روسى)
مىنسك ۱۹۹۴.

ئاكامه كانى كۆمهلايه تى و پزىشكى زۆرخواردنەوھى ئەلكۆل



"شەرابى ترى، ديارى خودايانى فریوخوراو، بۇ زەویە"

گیلگئیمیش پالەوانى بەناوبانگی بابل

خواردنەوھى ئەلكۆل لە كۆنى كۆنەوھە لە ناو تەواوی گەلانى گۆی زەوی باوبووه وتە نیا جیاوازی مەسەلەكە لەوھدا بووه كە كەسانىك بە ئازادى و كەسانىكى تر بە دزیوه خواردویانەتەوھە و بە پىی كۆلتور، ئایین و داب و نەرىتى كۆمەلگا خواردنەوھیشە راو، ئابجۆ و یا لىكور باو بووه. لە ئیوان بەشیک لە ئایینەكاندا خواردنى شەراو جیگای تاییبەتى هەیه. بۇ مەسیحیەكان شەراو نیشانەى خوینی عیسیایە و بۇ جولهكەكانیش خواردنى شەراو لە زۆربەى كۆبوونەوھە ئایینەكاندا فەرز و واجبە. لە ئیسلامیش دا خواردنەوھى شەراو لە سەرەتادا حەلأل بووه. پاش سەرکەوتنى سپای

ئىسلام لە يەككە لە شەپەكاندا كە بوو بە ھۆى شەپەخۆرى و خواردنەوھى لە پادەبەدرى شەپەراو، سپاى ئىسلام لە كاتىكدا كە تەواو سەرخۆش دەبن دەكەونە بەر ھىرشى كوت و پىرى سپاى دوژمن و تىك دەشكىن. پاش ئەوھ سەرانى ئىسلام لە پىرۆسەيەكدا خواردنەوھى شەپەراو مەكروھ دەدەنە قەلەم و دواتر ھەرام دەكرى. لە قورئان كتېوى ئايىنى موسلماناندا بەردەوام باس لە خواردنەوھى شەپەراوى تەھور(بى گەرد) لە بەھەشت دەكرى كە نابىتە ھۆى سەرخۆشى، بە شوپىنى دا شەپەراو خۆر دوچارى سەرتىشە، وپىنەكرى و گوناھكرى نابى. لە قورئاندا بەم چەشنە ئاماژە دەكرى:

"ئەو بەھەشتەى خودا بە پارىزگارانى بەلەن داوھ، چۆن چۆنە؟ چەندىن روبارى واى تىدا، ئاوەكەيان شلوى نابى. چەند روبارى شىرى تىدا، ھەرگىز تامى نەگۆراوھ. چەندىن روبارى شەرابى پىدا دەروا، تا وەيخۆن كەيفى پى دەكەن. چەند روبارىش لە ھەنگفى پالافتە ھەن."

سورەى موھەممەد ئايەى ۱۵

(وەرگىز بۆ كوردى: ھەژار موكرىانى)

بۆ پارىزگارانىش جىگەى بە ئاوات گەيشتن ھەيە: باغستان و پىزى رەزان. پۆلە كىژى مەمك خرى ھاوتەمەنىش. پيالەى پىش...

سورەى نەبە ئايەى ۳۱_۳۴

(وەرگىز بۆ كوردى: ھەژار موكرىانى)

لەسورەكانى"ئەلواقىعە، ئەلسافات، ئەلتور و ئەلئىنساندا بەلەنى خواردنەوھى شەپەراوى بەھەشتى بە بەندەكانى دورەپەرىزى خوداوەند دراوھ، ھەرودھا لە سورەى يۆسف، ئاياتى ۳۶ و ۴۱ خەونى بەندكراوىك بە كوشىنى ترى بۆ وەرگرتنى شەپەراو دەگەل ئازادى ئەو كەسە لە بەندىخانە و نەجات پەيداكرىنى لە مەرگ و پىچنداروھ. بەلام لە سورەكانى ئەلھەج، ئەلبەقەرە(مانگا)، ئەلمائىدە داوا لە خەلك دەكرى كە دورى بكەن لە خواردنەوھى شەپەراو كە ئاكارىكى چەپەل و ئەھرىمەنانەيە و دەبىتە ھۆى دوژمنى و نىفرەت و دورخستەوھ لە يادى خواداوند و نوپۆ خويندن.



له هەر حالدا ههزاران ههزار ساڵه که ئه لکول وهک ئاوی حهيات (aqu vitae - لاتین) ناسراوه. ئه لکۆل له کاتی شادی و خوشی وهک شایي و زه ماوه ند، له دایک بوونی مندال، تازه بوونی سال، میوانی و کۆبونه وه له گه ل دۆستان و هاوڕێیان ده خوریته وه. خواردنه وهی ئه لکۆل به وهش دوایی نایه به لکو له کاتی په ژاره و ناراحه تیدا وهک سه ره خوشی وله کاتی رووخانی هیوا و ئاره زوه کان، گیر و گرفتی نیومال و ته لاق وه رگرتن، دووری له ولات و خه م دار بوون نو ش ده کری و به چه شنیک شوینی تایبه تی له ژیان و کولتوری گه ل و کومه لدا په یدا ده کات، هه ر له بهر ئه مه یه که شوینکاری مه ی له زۆربه ی شیعره کانی شاعیرانی وهک: خه یام، بابا تاهیر، حافیز و به تایبه ت شاعیری دل ته ر وجوانی په رستی کورد هێمن رهنگی تایبه تی ده داته وه، ئه وهش له ئاله ی جو دایی دا به و په ری جوانی ده گا:

ساقیا وایاده وه، وایاده وه

روو له لای من که به جامی باده وه

موشته ری وهک من له مه یخانی که من

زۆربه یان شاد و به که یف و بی خه من

مه ی حه رامه بۆ سه هه نده و بی خه مان

مه ستی بی خه م بۆ چی بگرن ئیخه مان

ئهم شه رابه ئاله ده رمانی خه مه

لئی حه رام بی ئه و که سه ی ده ردی که مه ...

بمشۆن به شه‌راب کاتی که مردم
ته‌لقینی به مه‌ی دهن رۆحی سه‌ردم
رۆژی په‌سلان که گه‌ران وهم بیین
خۆلی ده‌ری مه‌یخانه‌یه هه‌ردم
خه‌یام- (وه‌رگێڤ بۆ کوردی: ح.ئه‌یوب زاده)

من و حاشا له شه‌راب که‌ی وایه
ئاوه‌زم گالته ده‌کا به‌و رایه
تا به ئاخرونی رتی مه‌یکده بووم
بۆیه من ئیونیشانم په‌ری به‌ر بایه
حافیز (وه‌رگێڤ بۆ کوردی: ح.ئه‌یوب زاده)

روو له گولزار بکه‌م باده به‌ ده‌ست
سه‌وزه بی کانیه‌ک و من سه‌ر به‌ست
دوو سی ده‌فران که له مه‌ی شادم که‌ن
ده‌مرفیتی تا ئه‌له‌ست چاوی مه‌ست
بابا تاهیر عوریان (وه‌رگێڤ بۆ کوردی: ح.ئه‌یوب زاده)

سه‌بارته به‌ میژووی دۆزینه‌وه و ناسینی ئه‌لکول، که‌س به‌ باشی نازانی
له‌ چ شوینیکدا و له‌ چ کاتیکدا بۆ ئه‌وه‌ل جار ئه‌لکول ئاشکرا کراوه، به‌لام
شوینه‌وار ناسه‌کان نوسخه‌ی دروست کردنی ئابجو و پاشماوه‌ی ئابجویان
له‌ کووپه‌ی سوآله‌ت دا له‌ ئیران و میژۆپۆتامیا(ناوچۆمان) دۆزیوه‌ته‌وه که
ده‌گه‌ریته‌وه بۆ سالانی ۳۵۰۰ - ۵۴۰۰ پیش زاین. به‌ باوه‌ری زۆربه‌ی
میژووناسان ناوچه‌کانی رۆژ هه‌لاتی نیوه‌راست و ناوچۆمان ناوه‌ندی
سه‌ره‌کی ناسین و دیتنه‌وه‌ی ئه‌لکول بووه که به‌ شیوه‌ی هه‌لکه‌وت
دۆزراوه‌ته‌وه. به‌ تایبه‌ت ۴۰۰ تا ۶۰۰۰ سال پیش زاین له‌ ناوچه‌ی نیوان ده

ریای رهش و خەزەر واتە ئەرمەنستانى ئەمرۆ، بوو دەست ھێنای شەراو کشتوكالى ترى كراوه.

چيروك و ئەفسانەش سەبارت بەم مەسەلەيە كەم نیه. بۆ وینە باس دەكرێ كە ۵ ھەزار ساڵ لە مەوھەپیش لە كاتى پاشايەتى جەمشید شادا، بۆ ھەوھل جار شەراو بە شیۆھەيەكى ھەلكەوت لە ئیران دا دروست كراوه. بە پى ئەم ئەفسانەيە جەمشید شا زۆرى ھەز لە خۆاردنى ترى بوو. رۆژیک لە رۆژان داوا لە پاكارەكانى دەكا تا تریيەكى زۆرى بۆ لە كووپەدا ئەمبار بكەن تا ھەر كاتیک ئەمرى كرد ترى بۆ بێنن. پاش چەند مانگیك شا ئاگادار دەكەن كە تری نیو كووپەكان بوونەتە خوشاویكى لیل. ھەر لەم كاتەدا یەكێك لە ژنانى ھەرەم كە سالانى ساڵ لە دەستى سەر ئیشەيەكى بەردەوام وەرەز بوو بەو ئاكامە دەگا كە دەبێ خۆى بكوژێ. ئەم خاتونە بە دیتنى ئەو كووپانە كە نیشانەى ژەھراویى بونیان بەسەرھوھ بوو، دەست دەكا بە خواردنەوى ئەم ژەھرە خووشە و بە جیى مردن سەر خووش و مەست دەبێ و سەرئیشەكەشى كۆتایی پێدێ. ئەم ژنە خەبرى دەست كەوتەكەى بۆ شا دەبا، جەمشید شاى ئیرانىش دواى خواردنە وەى شەراوھەكە نیوى "پزیشكى شاھنشاهی" لە سەر دادەنى.

یۆنانیەكانیش ۷۰۰ ساڵ پێش زایین شەراویان لە ترى وەدەست ھیناوه، چینیە كانیس بە تیکەلاوكردى برینج و ھەرزى ئابجۆیان دروست كردوھ و ناوى kio كیویان لە سەر ناوه. خۆاردنى ئابجۆ چوار ھەزار ساڵ لەوھ پێش لە میسریش باو بوو و فەقیر و دەولەمەند ئابجۆیان خۆاردۆتەوھ. ھەر لەم كاتەشدا نوسەرانى میسرى باسى كارتیكردى خراپى ئابجۆ و شەراویان لە سەر بىر و لەشى مرۆف ھیناوتە سەر كاغەز. لە شارى كۆن و بە نیوبانگی بابلیشدا كە ئیستا لە نیوھ راستى عیراقى ئەمرۆدایە ۴۰۰۰ ھەزار ساڵ لە مەو ھەپیش، خۆاردنى شەراو لە بەر كارتیكردى خراپى لە نیو كۆمەلگادا قەدەغە كراوه.

چەشەنەكانى مەشروبىتى ئەلكولى ۋە شىۋەنى ساز كىردىن

مەشروبىتى ئەلكولى بە پىي شىۋەنى ۋە دەست ھىنانىيان بە ۳ دەستەنى ئابجو، شەراۋ ۋە لىكور (ۋەك: ۋەك، ۋەسكى، جىن، براندى...) دابەش دەكرىن. ئابجو ۋە شەراب لە رىگى ھەوين بوون "fermentation – ترشان" ۋە لىكورەكان لە رىگى دلۆپاندنە ۋە "distillation" دروست دەكرىن. لە پرۆسەنى ترشاندا، كارگ yeast spors دەبنە ھۆى گۆرانى قەندى نىۋ دانەۋىلە، ميوە ۋە بەشىك لە سەۋزىيەكان بە ئەلكول ۋە كەربۇن دى ئوكسىد. زۆربەنى گەلانى دونيا بە پىي كشتو ۋە كالى ناۋچەكەيان لە يەككىك لە شتەكانى ناوبراۋ كەلك ۋەردەگرەن، بۇ ۋىنە لە چىن لە ھەرزىن ۋە برىنج، لە ئەفرىقا لە مۆز، ھەنگوین، گەنمەشانى ۋە ھەرزىن؛ ۋە لە ئەمىرىكاي باكور سور پىستەكان لە كاكئوس. لە يۇنان، گورجستان، ئەرمەنىستان ۋە كۆمارى ئازەربايجان ۋە زۆربەنى ولاتانى تر بۇ دروست كىردى شەراۋ لە ترى كەلك ۋەردگرتى.

لە پرۆسەنى دلۆپاندنە بە دواى كولاندنى دانەۋىلە ۋە ميوەنى ھەوين كراۋ ھەلمى پىك ھاتو سارد دكرەئ ۋە خۇشاۋىك ۋە دەست دى كە لىكورى پىدەلىن. بۇ دروست كىردى لىكورەكانىش بۇ ۋىنە لە روسىيە لە يەپەلماسى (پەتاتە)، جو ۋە گەنم، لە چىن لە برىنج، لە مكزىك لە كاكئوس كەلك ۋەردگرتى.

ئەندازەنى ئەلكولى تەۋاۋى مەشروبەكان بى لە بەر چاۋگرتنى چەشەنى ئەۋان بە يەك ئەندازەنى ۋە تەنىيا جىاۋازىيان لە ئەندازەنى ئاۋى تىكەلاۋ كراۋە. بۇ ۋىنە ئەندازەنى ئەلكولى:

۱۲ اونس ئابجو = ۵ اونس شەراب = ۱ ۋە چۋار يەكى لىكورە
(يەك اونس = ۳۱ گەرم)

مەشروبىتى ئەلكولى قەند ۋە كالىورىكى زۆرىيان ھەيە ۋە لە وانەنى كە بە ۋىنەكى بە رەۋام دەخۇنەۋە، دەتۋانچ بىتتە ھۆى چۋونە سەرى قورسايى لەشى ئەۋان. بۇ ۋىنە:

۱۲ اونس ئابجو ۱۷۰ كالىورى، ۵ اونس شەراۋ ۱۵۰ كالىورى ۋە لىكورى تىكەلاۋ كراۋ دەگەل خۇشاۋى ميوە كان پىتر لە ۳۰۰ كالىورى ھەيە.

گرت و دەرکردنی ئەلکول لە لەش

۲۰ لە سەدی ئەلکول لە گەدە و ۷۵ لە سەدی ئەلکول لە ریخۆلەیی بچوکدا بەرە و رۆینی خوین رادەکیشری. (دەچیتە ناوە خۆینەو) ۵ لە سەدی ئەلکول بئ هیچ گۆرانیك دەگەل میزی مرۆف لە لەش دەر دەچی. ئەلکول لە ریگای خۆینەو دەگاتە میشک و ئەندامەکانی تری لەش و هەر بە پێی گەیشتنی بە میشک، دە بیتە هۆی خاوبوونەیی ئیشی میشک و دهمارەکان و پیاو دەکەوێتە ژیرکارتیکردنی ئەلکولەو. ئەلکول رۆلی ژەهری بۆ ئەندامەکان هەیه و هەر لە بەرئەوێش لەش حەولی خۆی دەدا تا هەر چی زووتر ئەم ژەهره وەدەر نئ. هەر لەبەر ئەوێهە کە رۆینی خوین، فیشاری خوین و کاری دل دەچیتە سببەکان. لەشی مرۆف پێویستی بە سەعاتیکە تا بتوانی دوو یەک تا سئ یەکی ئونس ئەلکول متابولیزە (یانی تیکشکاندنی ئەلکول بە ئاو و کەربون دی ئوکسید) بکا و لە لەش دەری کا!. ۹۰ لە سەدی ئەم پرۆسە لە جەرگدا و ۱۰ لە سەدی لە ریگای میزکردن، هەناسەدان و عارەقەکردن دەقەومئ. (روو دەدا). کەسانیکی زۆر لە سەر ئەم باوەرەن کە خواردنی قاوه و چایی، حەمام کردن بە ئاوی سارد و وەرزش کردن دەتوانی شوینکاری ئەلکول لە ناو ببا و هەر ئەم مەسەلەیه دەتوانی هۆی وەرگەرانی ماشین و مردنی ئەم کەسانە بئ. خوارنی قاوه نە تەنیا شوینکاری ئەلکول ناھینیتە خوارئ بەلکو خواردنی قاوه دواي چەتور تا دوو چەتور (پەیک-۱) ئەلکول هیزی ماشین لیخوورینی پیاو بە نسیبەتی کاتیک کە مرۆف تەنیا ئەلکول دەخواتەو ۲ تا ۳ جار دەھینیتە خوارئ.

لەشی ئینسان بۆ ھاتنەوێ بۆ سەر حالەتی ھوشیاری نیازی بە کات و ماوه هەیه و دە بئ ئەم شانسه بە لەش بدرەئ تا ئەرکی تاییبەتی خۆی بە جئ بھینئ.

(یەک چەتور = ۱۲ ئونس ئابجو، ۵ ئونس شەراو، یەک و نیو

ئونس لیکور)

ئەنجامەكانى كۆمەلەيەتى ئەلكول خواردەنەوہ

خواردەنەوہى لە رادەبەدەرى ئەلكول كارتىكردىكى خراپى لە سەر ژيانى دەيان مليون كەس لە دونيادا ھەيە. ھۆى روخانى بنەرەتى ژيانى ھاوبەشى، كەم بوونەوہى ماوہى ژيانى ھاوبەشى، كەم بوونەوہى ژيانى مام ناوہندى ئەو كەسانە تا ۱۵سال، چوئە سەرى خەرجى چارەسەرى پزىشكى وخەرجى گرانى بيمە، ھاتنە خواری بەرھەمى كار، چوئە

سەرى رادەى



وەرگەرانى ماشين و نەخۆشپەكانى ھاوپپوہندى دار دەگەل ئەلكول و ھەروہا زۆربەى جەنايات و دستدریژی كردن بۆ سەرمندال و ژنان ئاكامى خواردەنەوہى لە رادەبەدەرى ئەلكولە.

رەعمەل ھىنان و بە كار ھىنانى ئەلكول لە سالانى رابردودا نە تەنيا كەم نەبووہ، بەلكو دەيان لە سەر سەد، بە تايبەت لە ولاتانى وەدواكەتو چۆتە سەرى، بۆ وینە لە ۱۵ سالى رابردودا خواردەنەوہى ئەلكول لە ھىند ۱۷۱ لە سەد و لە ئىندونۆزى تا ۵۰۰ لە سەد چووتە سەرى.

ئەلكول سالانە دەبیتە ھۆى مردنى پتر لە ۲ مليون كەس لە دونيادا، نزيك بە ۱۰ لە سەدى تەواوى نەخۆشپەكان و ئازارەكان لە پيوندى دەگەل ئەلكول دان. تەنيا لە ئەمريكا سالانە ۲۰۰ ھەزار كەس بەو نەخۆشپەكانە

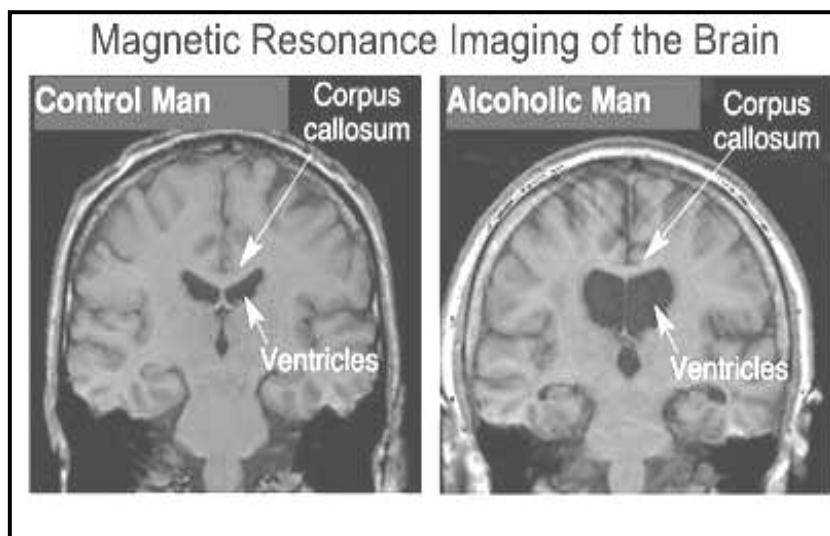
دەمرن كە كارتىكردنى ئەلكول پىيى ھىئاون. ۲۵ ھەزار كەس شىس سالانە لە بەر خواردنەوھى لە رادەبەدەرى ئەلكول تووشى چەپ بوون و وەرگەرپانى ماشين دەبن و دەكوژرين! (لە ئەمريكادا سالانە ۵۰ ھەزار كەس بە ھۆى وەرگەرپانى ماشين گيانى خويان لە دەست دەدەن). خەرچى سالانەى گير و گرتەكانى ئەلكول لە ئەمريكا پتر لە ۳۰۰ بىليون دولارە.

بە پىيى ئامار كە لە بەر دەست داىە ۵۰ لە سەدى رەفتارە ناشيرىنەكانى نىوان ژن و مېرد ويا داىك و باوك دەگەل مندالەكانيان، لە پىوھندى دەگەل ئەلكولداىە. لە ئەمريكا نيوھى جەنايات، ۶۰ لە سەدى دەستدرىژىكردن جينسى بە مندالان و ۵۰ لە سەدى دەستدرىژى جينسى بە ژنان، ۵۳ لە سەدى مردن بە ھۆى ئاورگرتن پىوھندى راستە و خۆى دەگەل خواردنى لە رادەبەدەرى ئەلكول ھەيە.

ليرەدا سەرچاوەيەكى باوەرپىكراو لە سەر خواردنەوھى ئەلكول لە ئيران و كوردستان لە بەر دەست دا نىە، نەيونى ئەم ئامارانە نيشانەى نەيونى مەسەلەكە لە كۆمەلدا نىە، بەلكو نيشاندەرى ئاورى ژيرخولەميشە كە بە حوكمى قورئان و زورى شەلاق و قامچى و بەنديخانەكان داپوشراوھ. بەشيك لەو ئامارانە كە لە دپارتمانەكانى پسيكۆلۆژى زانستگانى ئيران بە شيوھيەكى بەر بەندكراو لە نىوان خويندكاران و بەشيك لە جەماعەت گەنج كراوھ نيشاندەرى چوونە سەرى خواردنى ئەلكول و بەكارھينانى كەرەستەى سركەر لە ئيرانداىە.

ئەنجامەكانى پزىشكى خواردنەوھى لە رادەبەدەرى ئەلكول

ھەر چەند كە خواردنى رۆژانەى چەتورىك ئەلكول بۆ ژنان و يەك تا دوو چەتور بۆ پياوان دەتوانى كارتىكردنىكى باشى لە سەر كارى دل ھەبى و مەترسى نەخۆشى دەمارەكانى دل بەھينىتە خوارى، بەلام خواردنەوھى لە رادەبەدەر و بەردەوامى ئەلكول دەبىتە سەرچاوەى گەليك نەخۆشپەكانى جۆراوجۆرى لەش و بىرى مرؤف؛ كە ئيمە ليرەدا بە كورتى باسيان دەكەين:



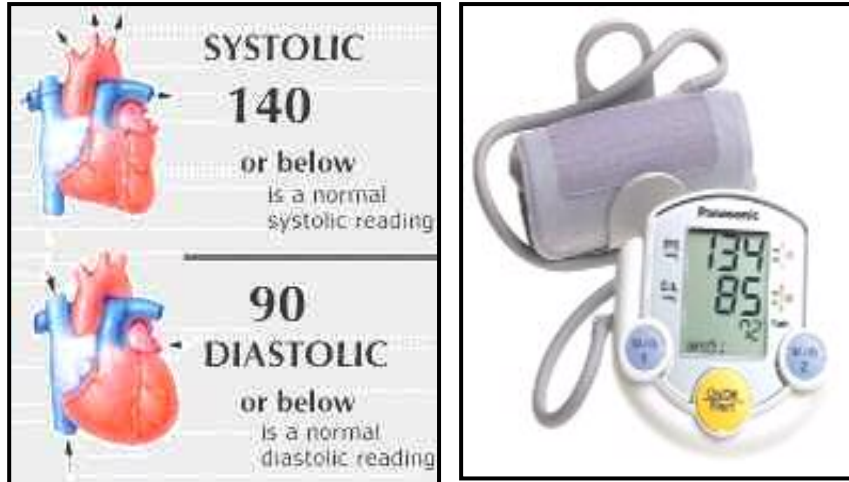
- ❑ ئتانۆل بە لەناو بردنی بەشیک لە سلولەکانی مێشک دەبیته هۆی هاتنه خواری کاری مێشک، لە بیر بردن(فەرماۆشکاری)، خەمۆکی و تورەبوونی لە رادەبەدەر، خەیاڵی بوون(وهم و گومان)
- ❑ ئتانۆل ئەرکی راکیشانی ویتامینهکان لە ریحۆلەى بچوکدا و هەر وەها ئەمبار بونیان لە جەرگدا کەم دەکاتەو.
- ❑ ئتانۆل دەبیته هۆی هاتنه خواری پتاسیوم، کەلسیوم، فسفور، مەنیزیوم و ئەسید فولیک نیۆ خوین و هەر ئەم پرۆسەیه دەبیته سەرچاوهی کەم خوینی، رژانی توکی سەر، ناراحەتی پیست، نەخۆشی یەسک(ئیسک) و ماسولکەکان، کوتانی ناریک و پیکی دل و
- ❑ زۆر خواردنی ئتانۆل بە زگی خالی دەبیته هۆی هاتنه خواری قەندی خوین بۆ ماوهی ۶ تا ۳۶ ساعەت.
- ❑ خواردنەوهی ۳ تا ۴ چەتور ئەلکول لە رۆژدا مەترسی شیرپەنجەى دەم وگەر و، قورگ تا ۳ جار زیاتر دەکا.
- ❑ ۴۰ لە سەدی ئەوانەى کە نەخۆشی لۆزالمعدەیان هەیه رۆژانه پتر لە ۳ چەتور ئەلکول دەخۆنەوه.
- ❑ لە ۳۰تا ۱۵ لە سەدی ئەلکولێهەکان، نەخۆشیەکانی جەرگ و بە تاییهت سیروز دەبیندرەئ.

- ❑ رادەى شىرپەنجهكان لە ناو ئەلكولىهكاندا ۱۰ جار زياتره لەو كەسانهيه كه ئەلكول كەم دەخوون يا ناخونهوه.
- ❑ خواردنهوهى لە رادەبهدهرى ئەلكول دەبێتە هۆى بەرزبونهوهى گوشارى خوین، تىكچونى ئاههنگى دل و گهورهبونى دل.
- ❑ زۆر خواردنى ئەلكول هيزى جينسى پياو دینیتته خوارى و دەبیتته هۆى كەم بوونى ئيسپرما تۆزوتیدهكان و نهزۆكى پياو.
- ❑ خواردنى لە رادەبهدهرى ئەلكول دەبیتته هۆى مەسموميهت و حەتا مردن. بۆ وینه لە روسیهدا سالانه پتر لە ۴۰۰۰۰ كەس لە بەر مەسموميهتى ئەلكول گيانى خۆيان لە دەست دەدن.
- ❑ ئەوانهى كه لە كاتى خواردنى ئەلكول جگه ره دەكيشن دەبى ئەوهيان لە بەر چاوبى كه "ئەلكول و توتن به كتر بههيزتر دهكهن، به شيوهيهك كه لە نهبوونى هەر كام لە وانه مەترسى نهخۆشى شىرپه نجه سى لە سەر چوار (۷۵ له سەد) كەم دەكا:".
- ❑ ئەلكول هەر وهها كارتىكردى خراپى لە سەر چاوب، گورچيله و ئەندامهكانى تر لەش ههيه.

سەرچاوهكان:

- 1- Alcohol ,by judy monroe,1994 ,USA
- 2- Alcohol use and abuse,by Bonnie Grave 2000,USA
- 3- Drinking a risky business, by .Laurence pringle,1997,USA
- 4- Alcohol,by Michael V.Uschan,2002,USA
- 5- Forces of habit,by David T.Courtwright,2001,USA
- 6- Harrison's Principles of INTERNAL MEDICINE,15th edition,2001,usa
- 7- Internet:www.alcoholmd.com
- 8- Pharmacology by Mary J.Mycek &.... 2000,USA
- ۹- جگه ره كيشان، گوواری هاوار، ژوماره ى، سالى ۲۰۰۰، ئالمان

گوشاری خوین



ئەمرۆ كەمتر كەسىك ھەيە كە وشەي گوشار خوینی نەببستبى. زۆر جار لەم و لەو دەببستری كە دەلین: گوشاری خوینم لە سەرەوھەيە، سەرم دە یشی، جاروبارە خوینی لوتم بەر دەبی، گوچكەم دەزرىنگیتەوہ، بەر چاوم لیل دەبی.

بە راستی گوشاری خوین چیبە؟ و چ نەخشىك لە سەر لەشساغى مروّف دادەنى؟ ھۆيەكانى بەرز بوونەوھى گوشاری خوین كامانەن و مروّف بوّ پاراستنى لە شساغى خوئی دەبی چ بكا؟

گوشاری خوین

پاش ھەر كوتانىكى دل، خوین لە لای چەپى دلەوہ دەرژیتە ناو گەورە دەمارى " ئائورت" و لە ویشەوہ دەچیتە ناو دەمارەكانى ترەوہ. تیبەپىنى خوین بە ناو دەمارەكاندا شەپۆلىك پىكدىنى كەبوّ وینە لە دە ستدا وەكو كوتە Puls ھەستى پىدەكرى. گوشاری خوین پاش كوتەى دل و پژانى بوّ ناو دەمارەكان لەو پەرى خویداہە، كە لە پزىشكىدا پىی دەكوترى گوشاری

"سيستۆلى" . گەرانبهوهى خويىن بۇ ناو دل، كەمترين گوشارى ههيه كه پيى دهكوترى گوشارى "دياستۆلى".

گوشارى خويىنى مروڤ له ۲۴ سهعاتى رۆژ و شهو دا تووشى گۆران دهبيى كه ئهويش له پيوهندى له گهل جموجولئ فيزيكى لهش، ههلو مەرجى رۆحىي، ئيش، دنگ و هاوار، گەرمى و ساردى، بارى تاييهتى سروشت، خواردنى قاوه، جگه رهكيشان و بهكار هينانى دهواو دەرمان له كاتهكانى رۆژ و شهو دايه. ئهگەر گوشار خويىنى مروڤ له ۱۴۰ له سهەر ۹۰ (۱۴۰ سيستۆلى و ۹۰ دياستۆلى)، تپهري بهم حالته دهكوترى "هيپرتانسىون"، يانى ئهو مروڤه گوشارى خويىنى له سهروهويه.

له لايهن ناوهندى دۆزينهوه و ليكولينهوه و دەرمانى گوشارى خويىن (JNC) له سالى ۱۹۹۳ دا تهبهقهبهندى خوارهوه بۇ گوشارى خويىن پيشنيار كراوه:

گوشارى سيستۆلى	گوشارى دياستۆلى
۱۴۰ تا ۱۵۹	۹۰ تا ۹۹
۱۶۰ تا ۱۷۹	۱۰۰ تا ۱۰۹
۱۸۰ تا ۲۰۹	۱۱۰ تا ۱۱۹
زياتر له ۲۱۰	زياتر له ۱۲۰

چهشنهكانى گوشارى خويىن

گوشارى خويىن به پيى هويهكانى يكهاتنى به گوشارخويىنى "سهرهكى" (له سهه دا ۹۰، هۆكهى نانسرى)، و گوشار خويىنى بههوى نهخوشيهكانى ترهوه، دابهش دهكرى. نهخوشيهكانى وهكو: نهخوشى گورچيلهكان، نهخوشى دهمارى ئائورت، دهمارى سهرگورچيله و ههروها بهكار هينانى ههبي پيشگيرى له مندا دار بوون له لايهن ژنانهوه. گوشار خويىنى سهرهكى بهتاييهت له نيوان رهشهكانى ئهمرىكادا دهبيندەري (۳۰ له سهدى).

فاكتورەكانى مەترسى چوونە سەرىي گوشارى خوين

- ئەم فاكئورانەى خوارەوۈ پيوندەيان بە پيکھاتنى گوشارى خوينەوۈ ھەيە:
- ☐ چوونە سەرىي تەمەن.
 - ☐ جگەرە كيشان.
 - ☐ نيزينە بوون (لە پياواندا نيسبە ت بە ژنان زياترە).
 - ☐ لە رەگەزى رەشەكانى ئەمريکادا پترەلەسپيەکان.
 - ☐ قەلەوى.
 - ☐ بوونى ئەو نەخۇشيە لە باوک و دايک و باو باپيراندا.
 - ☐ سترىسى رەوانى (سايکۆلۆژىک).
 - ☐ خواردىنى زۆرى سوديوم(لە خويدا ھەيە).

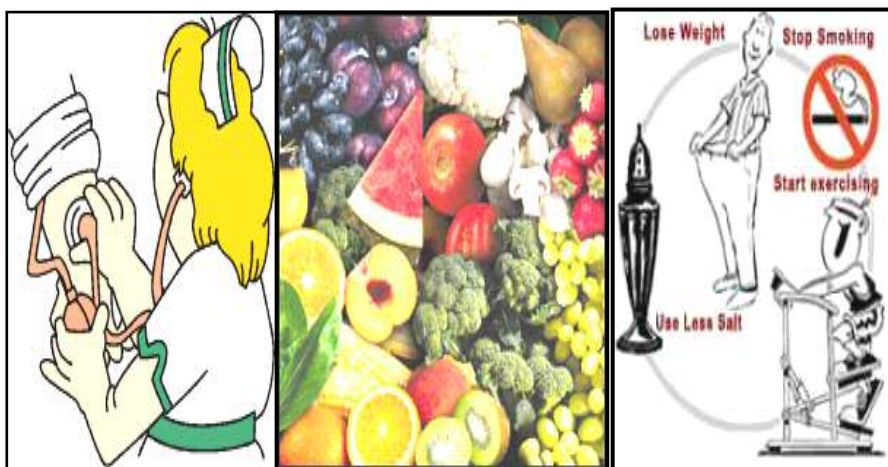
نیشانەكانى يەو نەخۇشيە و زيانەكانى

لە زۆربەى نەخۇشەكاندا لە سەرەتادا نیشانەيەكى تايبەتى نابىندرى، بەلام پاش سەخت بوون و ھەلدانى نەخۇشيەكە، سەر ئيشە پەيدا دەبى، خوينى لوت بەر دەبى، بەرچاۋ لىل و تاريک دەبى. گوشارى خوين يەككە لە گرىنكترين ھۆيەكانى پيکھينەرى نەخۇشيەكانى دل و دەمار و ھەرودھا سەكتە(جەلتە)ى مېشك، لە كار كەوتنى گورچيلە، رتينۇپاتى(زيان بە چاۋ گەيشتن) و نەخۇشى دەمارەكانى پەراۋيزى لەش (ئەوانەى كە لە دل دوورن). نيسبەتى چوونە سەرىي نەخۇشيەكانى دل و دەمار، پيۋەندى نزيكان لە گەل چوونە سەرىي گوشارى خوينەوۈ ھەيە.

علاجى گوشارى خوين بە بى بە كارھينانى دەرمان

گۆرىنى شيۋەى ژيانى نەخۇش نەخۇشكى گەرە لە سەر دەرمانى ئەم نەخۇشيە دادەنى و دەتوانى رۆلى بنەرەتى لە سەر كەم كردنەوۈ پيسكى دوچار بوونى دل و دەمار ھەبى. بۇ وينە وەلانانى جگەرە كيشان دەتوانى

بە شىۋەيەكى بەرچاۋ رىسكى دوچارى دال و دەمارەكان و ئەندامەكانى تىرى لەش وەكو مېشك، چاۋ و گورچىلە، كەم كاتەوہ. كەم كىرەنەوہى قورسايى لەش(كز بوون) لەو كەسانەيدا كە قورسايى لە شىان ۱۰ لە سەد زياتر لە قورسايى ياسايانە، دەتوانى بېيتە ھۆى كەم كىرەنەوہى بەكارھىنانى دەرمانى شىمىيائى و كەم بوونەوہ و ياسايى بوونى" كۆلستروۆلى" (چەورى) خۆين.



لە بىرمان نەچى كە ژنانى ئاوس دەبى خۆيان لە كەم كىرەنەوہى قورسايى لەش بيارىزن. كەم كىرەنەوہى خوارەنەوہى ئەلكۆل(تا نزيكى ۳۱ گە رم لە پۆژدا) نە خشىكى گرېنك لە سەر دەرمانى ئەو نەخۆشەيە دادەنى. "ئتانۆل"(بەرھەمى ئەلكول لە لەشدا) دەبېتە ھۆى تەنك بوونەوہى دەمارەكان و لە ئەنجامدا چوونە سەرى پىترى گوشارى خۆين.

وەرزشى بېپسانەوہ بە ھۆى ھىنانە خوارى قورسايى لەش و چوونە سەرى سوڊىوم(ناترىم) لە لەشدا، نەخشىكى بەرچاۋى لە ھىنانە خوارى گوشارى خويندا ھەيە. ئەم وەرزەشانە دەبى ھىچ نەبى سى جار لە ھەوتويەكدا و ھەر جارەش بۆ ماوہى نيو سەعات بكرين. ئەو كەسانەى كە دوچارى نەخۆشى گوشارى خوين و لە گەل ئەویشدا نەخۆشى كەم

گه‌یشتنی خوین به دلیان هه‌یه ، یان ته‌مه‌نیان له چل سال تیپه‌ر بووه و فاکتوره‌کانی ریسکی دوو چاری ئەندامه‌کانی تریان هه‌یه (که له‌پیشدا ناومان بردن) ده‌بی له زووترین کاتدا له گه‌ل دوکتوره‌که‌یان سه‌باره‌ت به وهرزش و چلۆنایه‌تی وهرزشکردن راویژ بکه‌ن.

رژیمی خواردن

که‌م کردنه‌وه‌ی خواردنی سو‌دیم که‌متر له ۶ گهرم له پوژدا (که‌م خواردنی خوئ) و هه‌روه‌ها که‌م کردنه‌وه‌ی چه‌وری خواردن ده‌توانن نه‌خشی به‌رچاویان له هینانه‌ خواری گوشاری خویندا هه‌بی. به کار هینانی هه‌ر چه‌شنه ده‌رمانیک ده‌بی له زیر چاوه‌دی‌ری دوکتوری پسپوردا بی.

پشت ئېشە



كەم كەس ھەيە كە لە درىژايى ژيانيدا بە ھۆى ئېشەو، ھەستى بە گرىنگايەتى ئېش لە ژياندا نەكردىي. زۆرىەى خەلك تەنيا لايەنى نىگاتىقى ئېش لە پېش چاۋ دەگرن و ئەو ھۆى پەنج و تالى ژيان دەزانن. ھەر بە پاستىش ئېش بۇ ھەر گيان لەبەرىك مايەى پەنجى لە پادە بەدەر و دوور لە تاقەتە. ئېش كاتى برىندار بوون، ددان ئېشە، پشت ئېشە، ئېشى ژنان لە كاتى مندالبووندا و ... بە چاۋ خشاندىك بە لايەنەكانى جۇراوجۇرى ئېشدا دەردەكەوئ كە ھەست بە ئېش بۇ خۇى دەنگدانەوھى دىفاعى لەشە بۇ پراگرتنى لەشساغى و پاراستنى ئەو وەك ھەول لە پېناۋ درىژەى ژياندا. نۆرپېرت وىنېر داھىنەرى زانستى سىبېرنىتىك دەلى: "بۇ مروف چارەنوسىك تالتر لەوہ نىيە كە ھەست بە ئېش نەكا".

گرىنگى چارەنوس سازى "ئېش" كاتىك دەكەوئتە بەر چاۋ كە بوون و نەبوونى ئەو ھەستە لە مروفا دەكەوئتە ژىر لىكۆلېنەوہ. لە سەرچاۋە بىشكىكەكاندا بە زياتر لە سەد مروفا ئىشارە كراۋە كە بە ھۆى نەبوونى

هەستی ئىشەو توشى برىندارى، نەخۇشى و بەلای گەورە و چكۆلە و تەننەت مردن هاتوون . ئىمە لىرەدا تەنیا بە وەينەيەك ئىشارە دەكەين : كچىكى گەنجى كانادايى كە خویندكارى زانسگای مونترپيالى كانادا بوو، لە دريژايى تەمەنیدا هەستی بە ئىش نەكردەبوو. ئەو لە سەردەمى منالیدا توشى سووتانى دەرەجە سى و چەند جاريش بە هۆى برىندارى جوراوجورهو كەوتوبوو بەشى ئورتۆپیدی و عەمەليات كرابوو. هىچ هاندەريك تەننەت كارەبا و ئاوى كولاو و ... كارى نەكردبوو سەر هەستی .هەرگىز نەكۆخى بوو، نەپشمى بوو و كاتىك شتىك كەوتدیتە چاوبەو هەستی بە ناراحەتى نەكردبوو، بە كورتى ئەو بېبەش لە ولامى دىفاعى لەش بوو، هەر بۆبەش لە تەمەنى ۲۹ سالیدا بە هۆى نەخۇشى مىكرۆبەو هەيانى لە دەستدا.

بەو شىوە ئىش خاوەنى پىناسەى دژ بە يەكە، لە لايبەكەو دياردەيكى سروشتى و فيزيؤلۆژىكە كە بە هۆى دىفاع و پاراستنى ئورگانىزم لە مەترسى جوراوجور، دەورىكى بە كەلك لە ژيانى مروقتا دەگىرئ، و لە لايبەكى ترەو، ئىش بەتايبەت ئەگەر بۆ ماووبەكى دوور و بەردەوام دريژەى هەبئ دەبیتە هۆى ئازارى مروقت و بە واتەيەكى تر "پاتۆلۆژىكە" و نيازى بە دەرمان هەيە.

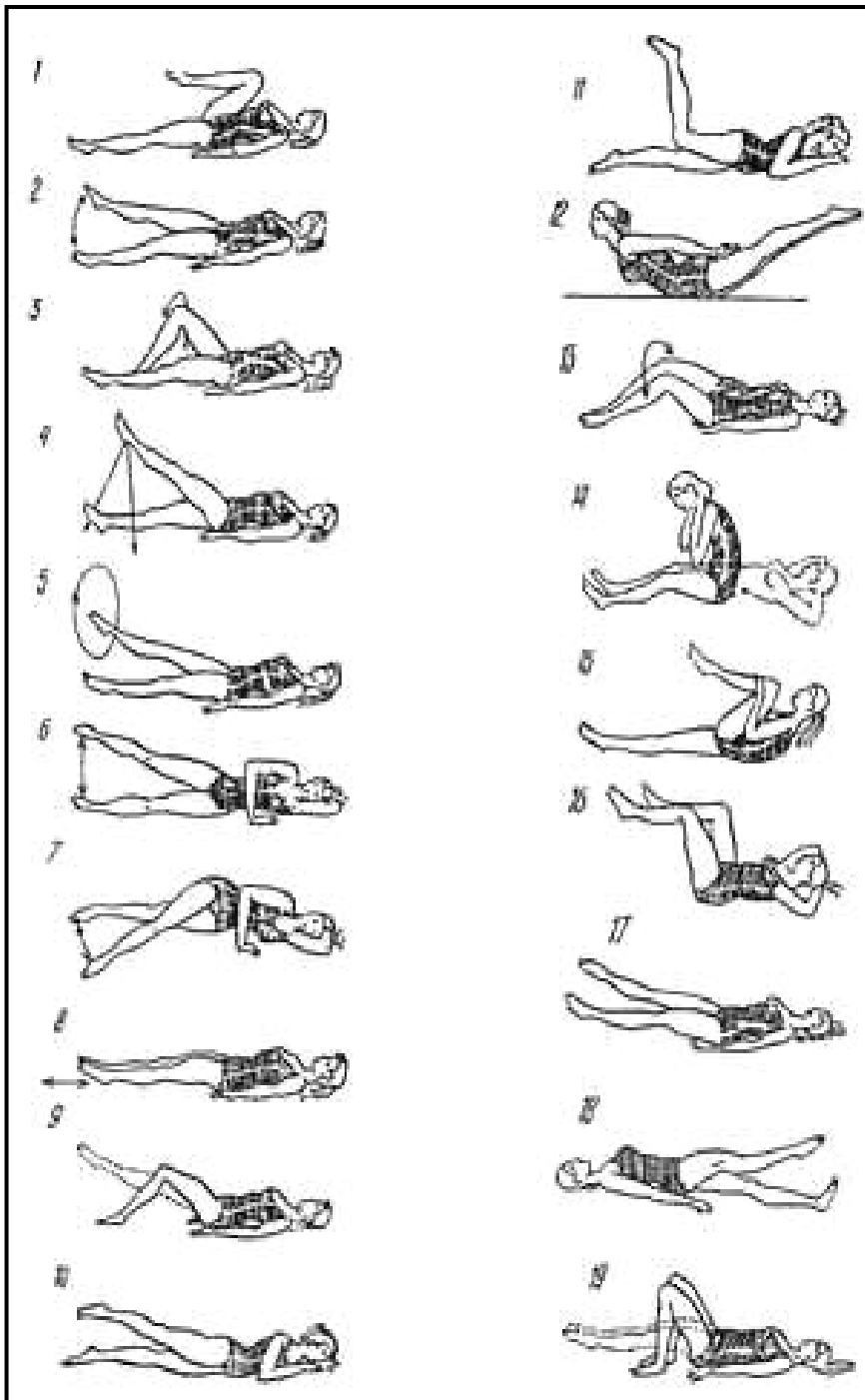
دەكرئ بلىين زۆربەى زۆرى خەلكى بە سالداجوو پشت ئىشە دەناسن. ئەو ئىشە دەتوانى دواى كارى دريژخايەن لە حالەتى پشت كوورپیدا، پياسەى دوور و دريژ، هەلگرتنى شتى قورس، كاتى نەخۇشى هەلامەت و ... دا بىتە پىش. ئەو ئىشانە كاتين و پاش ماووبەكى كورت تەواو دەبن، هەر بۆبەش لەوانەيە ئەو كەسانە نەچنە لای پزىشك. دواى كارى قورس و ماندوو بوونى لەش، ئىشيكى كەم لە پشت و دەست و پى دا دەسپىدەكا، بەلام جاروبار ئىشيكى توند لە پشتدا هەست پى دەكرى كە مروقت دەبئ لە جىدا بۆى بكەوئ. راوەستان و دانىشتن تەننەت جوولانەو هەش ئازارى دەدا. جوولەى زۆر بە ئەسپايى وەكو هەناسە كىشانى قوول، كۆخە و پشمە، ئىشەكە زیاد دەكەن و مروقت لىدەبرئ بچیتە لای پزىشك.

دەرمانى پشت ئىشە بە پىى هۆكارى ئىشەكەو هەياوازە و برىتیه لە عىلاجى كۆنزىرواتيف(دەرمانى غەيرە جەراخى) يا عەمەلى جەراخى. يەكك

لە شێوەکانی دەرمانی بۆ کەم کردنەوێ ئیشتی پشیت، وەرزشی لەشە. ئامانج لەو وەرزشە هیئانە خوارەوێ فشار لە سەر دیسکەکانی نیوان مۆرەکان و باشتەر گەیانندی خوین و شتی پێویستی تر بۆ ئەو جێیە و پێشگیری لە بی حەرەکەتی مۆرەکانی پشیتە. ئەو وەرزشانە کە بە داھاتنەوێ بۆ پێشەوێ دەکرین دەبنە ھۆی کرانەوێ مەودای پشیتەوێ نیوان مۆرەکان و گەورەتر بوونی کونی بەینی مۆرەکان، کە لە ئاکامدا فشار بۆ سەر دەمارەکانی پشیت کەم دەکا، دیسکەکان ھەڵدەستنەوێ و لە جێی خویان فیکسە دەبن. ئەمرو چەشنی جۆراوجۆری وەرزشی لەش بۆ کەم کردنەوێ پشیت ئیشتە ھەن کە ئیئمە بریکیان باس دەکەین. ئەوێش بلیین "کە دەبی لەو وەرزشانەوێ کە ئیشتی پشیت زیاتر دەکەن خوبپاریزری".

حالیەت: پراکشان لە سەر پشیت

- ۱- بە ئارامی ئەژنۆ بچەمێننەوێ و بەرەو لای سنگی بیین (ئەو حەرەکەتە کاتیکە کە ھەناسەتان داوێتە دەر و سییەکان ھەوایان تیدا نەماوێ). دوایی پێ دەگەریننەوێ سەر جێی خۆی (کاتی ھەلکێشانێ ھەناسە). ئەو حەرەکەتە بە قاچەکەوێ تریش دوویات دەکەنەوێ. دەکرێ ۶ تا ۸ جار درێژە بەو حەرەکەتە بدرێ.
- ۲- قاچەکان ریک راگرن و بە نۆبە و بە ئارامی لە کاتی دانە دەرەوێ ھەناسەدا بەرزیان کەنەوێ و لە کاتی ھەناسە کێشاندا بیانھیننە خوارەوێ (۸ تا ۱۰ جار دەتوانن دوو پاتی کەنەوێ).
- ۳- قاچەکان بە نۆبە و لە کاتیکدا ئەژنۆتان چەماندۆتەوێ، لە کاتی دانە دەرەوێ ھەناسەدا بۆ لای دەرەوێ و لە کاتی کێشانێ ھەناسەدا بۆ ناوێوێ بگەریننەوێ (۸ تا ۱۰ جار دەکرێ دووپاتی کەنەوێ).
- ۴- قاچ ریک راگرن و بە نۆبە، کاتی ھەناسە کێشان ھەوای دەر تا ئەو جیگایەوێ ھەست بە ئیشت دەکەن، پاشان بۆ لای راست و چەپی بەرن و لە کاتی ھەناسە دەرانددا بیھیننەوێ خوارەوێ. ئەو حەرەکەتە بە ھەر دوو قاچ بکەن (۴ تا ۶ جار).



۵- قاچ رېک راگرن و بېينه سهرهوه و پاشان ۳۶۰ دهرهجه بيخولېينهوه (دهورېکې تهواو) به راست و چهپدا و به قاچهکهي تریش ههر ئه و کاره بکهن (۳ تا ۴ جار).

حالهت: به لای چهپدا راکشېن : دهستی چهپ له ژير سهر دانين و خوتان به دهستی راستهوه له نزیک سنگ راگرن. ئه و کاره له سهر لای راستیش دوویات کهنهوه.

۶- قاچ رېک راگرن و کاتي ههناسه کيشان بېينه سهر و کاتي دهردانی ههناسه بېينهوه خوار. ههر ئه و کاره به قاچهکهي تریش بکهن (۳ تا ۴ جار).

۷- قاچ رېک راگرن و تا بوتان بکري بکيشنه پيشهوه، به شيويهک سهری قامکه کانتان له عهرز بدرئ. دوايي بيگهرينهوه سهرجیي خوی. ههر ئه و حهرهکته جاریکيش به پيچهوانه، يانی قاچتان بو دواوه بکشينهوه و دوايي بيگهرينهوه. ههر ئه و کاره به قاچهکهي تریش بکهن (۴ تا ۶ جار).

* حهرهکته کانی ۶ و ۷ دهرکري هاوکاتيش بکرين، يانی ئه گهر ههر دوو حهرهکته له سهر لایهک تهواو بوو، له سهر لاکهي تر راکشېن و ههر دووکیان به و لایه شدا بکهن.

حالهت: له سهر پشت دريژ بن.

۸- ههر دوو دهست رېک له دريژايي مووره غهي پشت راکيشن، به شيويهک له پی دهست له سهر عهرز بي. ههر دوو قاچ تا ئه و جيگهي ده توانن بکيشنه پيش (۸ تا ۱۰ جار).

۹- قاچیک له ئه ژنووه بجه مينهوه و بهری پی له سهر عهرز دانين، قاچهکهي تر رېک هه لېنن و ههر وا له ئه ژنودا بيجه مينهوه و دوايي راستی کهنهوه و بېينهوه خوار. ئه و کاره به قاچهکهي تریش بکهن (۸ تا ۱۰ جار).

**حالت: له سەر سگ دريژ بن و دەستەکانتان جۆريک بخەنە ژير
چەناگەوہ کە لەپى دەست لە بن چەناگە بى.**

۱۰- کاتى ھەناسە ھەلکيشان قاچتان ريک ھەلپن و لە کاتى دانە دەرەوہى
ھەناسە بىھپنەوہ خوار. ھەر ئەو کارە بە قاچەکەى تريس بکەن
(۶ تا ۸ جار).

۱۱- قاچتان لە ئەژنۆدا ۹۰ دەرەجە بچەمپنەوہ و بە ئارامى ھەوای دەن.
ئەو کارە بە قاچەکەى تريس بکەن(۴ تا ۶ جار). ئەو ھەرەکەتەنە دەرەوہى
بە ھەر دوو پى ھاوکاتيش بکړن.

۱۲- دەستەکانتان ريک بکيشنە پشتەوہ بە شپوہيەک لەپى دەست پووی لە
سەرەوہ بى. بە ئارامى دەستەکانتان بقونجپن(بى ئەوہى گوشارى زيادە
بۆ خۆتان بپن) و لە کاتى دانە دەرەوہى ھەناسەدا سەر و سنگ و
پىکانتان ھەلپن. لە کاتى ھەناسە ھەلکيشاندا بيانگەرپننەوہ سەر جيى
خۆى(۶ تا ۸ جار).

حالت: له سەر پشت دريژ بن!

۱۳- ھەر دوو قاچ لە ئەژنۆدا بچەمپنەوہ و بە يەكەوہ جووتيان کەن .
دەستەکانتان لە دريژايى لەش راکيشن بە شپوہيەک لەپى دەست لە سەر
عەرز بى. لە کاتى دانە دەرەوہى ھەناسەدا ھەر دوو ئەژنۆ ھاوکات بۆ
لاى راست بەرن و لە کاتى ھەناسە ھەلکيشاندا بيگەرپننەوہ سەر جيى
خۆى. ئەو ھەرەکەتە جارتيکيش بە لای چەپدا بکەن(۶ تا ۸ جار). لەو
حالتەدا دەتوانن "کاسەى لەگەن" لە کاتى دانە دەرەوہى ھەناسە دا
ھەلپن و لە ھەناسە ھەلکيشاندا بىھپنەوہ خوار(۴ تا ۶ جار).

۱۴- دەستەکانتان بخەنە پشت سەر و تيکوۆشن بى ئەوہى پاژنەى پيتان لە
عەرز جيا بيتهوہ، سەر و سنگات ھەلپن و دانيشن(۳ تا ۴ جار).

۱۵- قاچيکتان ريک ھەلپن و لە کاتيکدا لە ئەژنۆدا دەيچەمپنەوہ، بە ھەر
دوو دەست بکيشن بۆ لای سک و سنگ(ئەو ھەرەکەتە لە کاتى
دانەدەرەوہى ھەناسەدايە). کاتى ھەناسە ھەلکيشان قاچتان بگەرپننەوہ
جيى خۆى. ئەو کارە بە قاچەکەى تريس بکەن(۴ تا ۶ جار).

۱۶- دہستہ کانتان بخہنہ ژیر سہر و قاچہ کانتان لہ کاتیکدا لہ ئەژنۆدا چہ ماونہوہ ریک راگرن و ہەر وەکو سواری دووچہرخہ بوون، ھەوہل بہ لایہکدا و پاشان بہ لاکہی تردا پی لیدەن. ئەو حەرەکەتە تا ئەو جییہ دریژہ پیبدەن کہ ھەست بہ ماندووویہکی کہم دہکەن.

۱۷- دہستہ کانتان لہ کاتیکدا کہ لہ پی دەست لہ سہر عەرزہ بہ دریژایی لہش دریژ کەن. قاچہ کانتان بہ ئارامی ھەلینن و تا ئەو کاتہی ھەست بہ ماندوووی دہکەن لہ یەکتەر دوور و نزیکیان کەنہوہ.

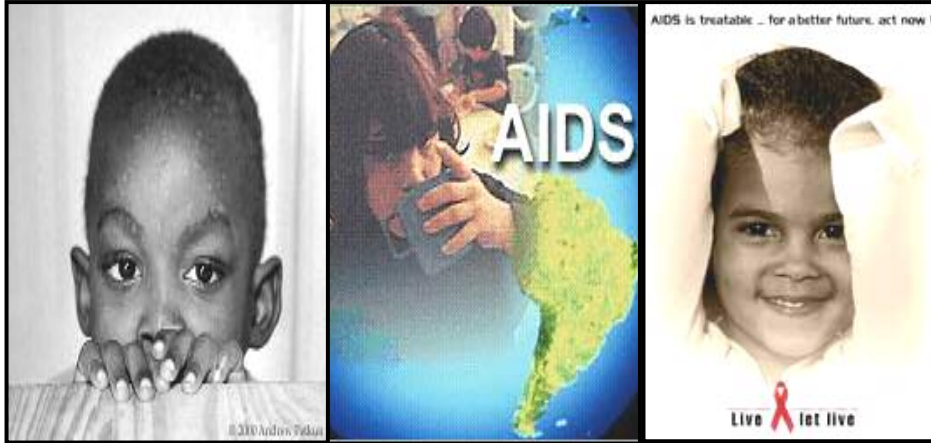
۱۸- قاچہ کانتان ریک دریژ کەن و لہ سہر یەکتریان دانین. لہ کاتیکدا قورسایی لہش دہخەنہ سہر پاژنہی پی بنہوہ، تیکۆشن خۆتان بہ لاکہی تردا بادەنہوہ. جیی قاچہ کانتان بگۆرن و ئەو حەرەکەتە بہ لاکہی تردا دوویات کەنہوہ (۳ تا ۴ جار).

۱۹- ھەر دوو ئەژنۆتان بچہمیننہوہ و بەری پیتان لہ سہر عەرز دانین. لہو حالہتەدا خۆتان بہ لایہکدا خوار کەنہوہ و قاچتان بہ ئارامی دریژ کەن و تیکۆشن کەمەرتان بگولیننہوہ.

لہ بیرتان نہچی کہ ئەو حەرەکەتانہ نابج ئیش زیاد کەن، ئەگەر حەرەکەتیک ئیشی پشت زیاد بکا دەبی دەستی لپھە لگرن.

كاره ساتى جيهانىي ئيىدز

(به بۇنەي يەكى ديسامبر، رۇژى جيهانىي ئيىدز)

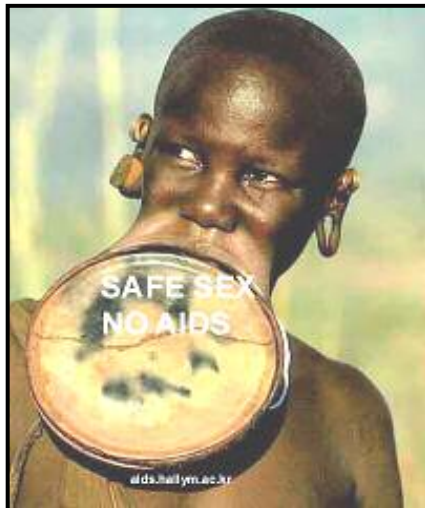


نەخۇشىي ئيىدز بۇ يەكەمىن جار لە سالى ۱۹۸۱ لەنئىو نىربازانى كاليفورنيادا بەدى كرا. ئەوكات كەس پىي وانەبوو ئەم نەخۇشىيە لەماوەى كورتى ۳۰ سالدا دەبى بە يەككىك لە كارەساتە گەورە جيهانىيەكان. نەخۇشىي ئيىدز لەم ماوەيەدا ھۆكارى لە نيوجوونى زياتر لە ۲۵ ميليون كەسو چوارەمىن ھۆكارى مردن لە دنيادا بوو. بە پىي راپۇرتى UNAIDS/WHO لە سالى ۲۰۰۵دا زياتر لە ۵ ميليون كەسى ديكە تووشى وىروسى HIV بوون. ۳۰ ميليون و دووسەد ھەزار كەس لەم نەخۇشانە خەلكى خوارووى بىابانى ئەفريقان. ۷۰۰ ھەزار كەس لەم كۆمەلەيە، مندالانى ژىر ۱۵ سالن. ئىستا ژمارەى نەخۇشەكانى گىرۇدەى ئيىدز، گەيشتوتە ۴ ميليون و ۳۰۰ ھەزار كەس كە لەم ژمارەيە ۲ ميليون و ۳۰۰ ھەزار كەس مندالانى خوار تەمەنى ۱۵ سالن.

ژمارەى گىرۇدە بووانى نەخۇشىي ئيىدز لە سالى ۱۹۹۵ دا زياتر لە ۱۹/۹ ميليون كەس بوو. لە ماوەيەكى كەمتر لە ۱۰ سالدا ئەم ژمارەيە بوو بە دوو بەرامبەر. زۆرتىن گىرۇدە بووانى ئەم نەخۇشىيە (دو لە سىي ئەوان) لە

خوارووی بیابانی ئەفریقا دەژین. باشوورو باشووری رۆژھەلاتی ئاسیا بە ۷/۴ ملیون نەخۆشەو، بە دووھەم ناوچە لە باری ژمارەیی زۆری گیرۆدە بووانەو دادەنریت. لە ساڵی ۲۰۰۵ دا نزیکەیی ۲/۴ ملیون کەس لە خوارووی بیابانی ئەفریقا، ۴۰۰ ھەزار کەس لە باشووری رۆژھەلاتی ئاسیا، ۱۸ ھەزار کەس لە ولاتە یەگرتووکانی ئەمریکا و ۱۲ ھەزار کەسیش لە ئوروپا بە ھۆی ئییدزەو گیانیان لە دەست داو. لە سەرەیک زیاتر لە ۳ ملیون و ۱۰۰ ھەزار کەس بوون بە قوربانیی ئییدز کە ۵۷۰ ھەزار کەسی ئەوان منداڵانی خوار تەمەنی ۱۵ ساڵ بوون.

بە پێی ئاماری سندوقی [منداڵانی] ریکخراوی نەتەو یەگرتووکان لە ھەر ۱۴ چرکە (پانیە) دا لاویکو، رۆژانە ۱۴ ھەزار کەس کە نیونجی تەمەنیان لە نیوان ۱۴-۲۴ دایە، تووشی HIV دەبن. ھیند دواي ئەفریقای جنووبی دووھەم ولاتە کە زۆرتین نەخۆشی گیرۆدەیی ئییدزی ھەیە. لەو ولاتەدا زیاتر لە ۴ ملیون نەخۆشی گیرۆدە بوو بە HIV ھەن.



لە بارەیی گیرۆدەبووانی نەخۆشیی ئییدز لە ئێران دا ھیشتا ئاماریکی روون و جیگای برۆا لە دەست دا نیە. بە پێی قسەیی سەرۆکی ئیدارەیی کۆنترولی وەزارەتی لەشساغی و دەرمان، لە ئێران ۱۱ ھەزارو ۹۳۰ کەس تووشی ئییدز بوون کە لەم ژمارەییە تا ئێستا ۱۳۷۷ کەس مردوون. ریکاکانی گویزانەوھی نەخۆشیی ئییدز بە زۆری بریتین لە:

- پێوەندیی سیکسی لەگەڵ کەسی گیرۆدەبوو بە ویروسی HIV.
- گویزانەو بە ھۆی خوین.
- دەرزیی (سورەنگ)، کە ئەمەیان زۆرتەر لە نیو موعتادەکان دا باو.
- گویزانەو لە دایک بۆ منداڵ، پێش لە دایکبوون یا دواتر.

بارىنى ئەتۆمى چىرنۆبىل

سەرنە نجامەكانى پىزىشكى - كۆمەلايەتى

كارەساتى ئەتۆمى چىرنۆبىل

گەرەتەرىن كارەساتى ئەتۆمى جىهان، كاتۆمىر يەك و نىويى بەيانى ۲۶ ئاوريلى ۱۹۸۶ لە بلوكى چواری ئىنېرژى بىنكەى ئەتۆمى شارى چىرنۆبىل لە كۆمارى ئۆكرائىن، ۱۲ كىلۆمىترى سنوورى باشورى كۆمارى روسىيەى سىپى قەوما. بە دواى ئەم كارەساتەدا بە



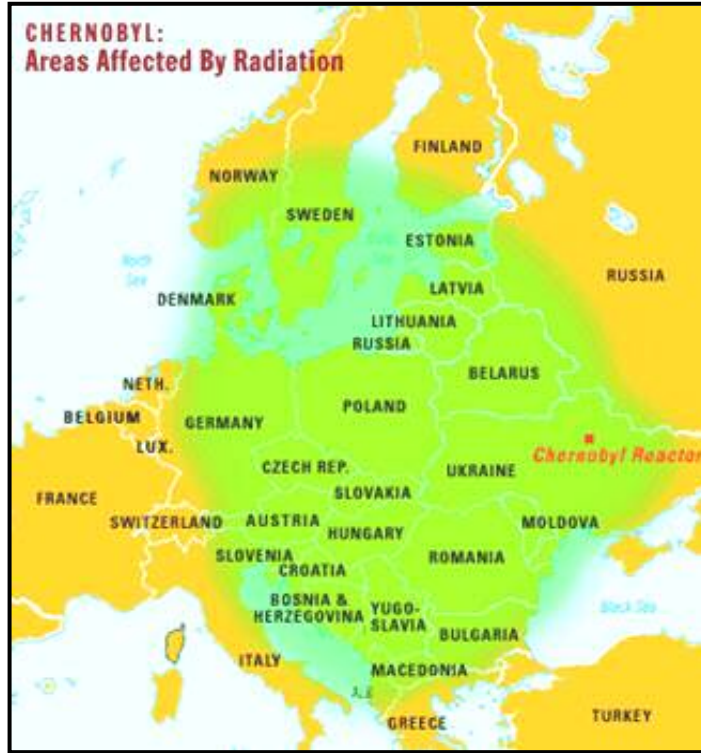
پانتايى سەد ھەزار كىلۆمىترى چوارگۆشە لە زەوييەكانى روسىيە، كۆمارى ئۆكرائىن و روسىيەى سىپى كەوتنە ژىر كارتىكردى مادەى رادىئوئەكتىيو، بەتايبەت "سىزىيوم، ئىستىرنسىيۇم و پلوتونىوم". ۷۰ لە سەدى مادەى رادىئوئەكتىيو لە روسىيەى سىپى، ۱۰ لە سەدى لە روسىيە و ۲۰ لە سەدى لە ئۆكرائىن، زەوييەكانى ئەو ولاتانەى داپۆشى. بە پىيى

راگەياندى رىكخراوى نەتەوۋە يەكگرتووكان نىزىكەى ۹ مىليۇن كەس لە خەلكى يەكىتى سۆقۇت، ۲,۵ مىليۇن كەس لە روسىيەى سىپى - لە وانە ۵۰۰

هەزار منداڵ، ۳،۵ میلیۆن کەس لە ئۆکرائین – لە وانه ۱،۵ میلیۆن منداڵ و ۳ میلیۆن کەس لە دانیشتوانی روسیە کەوتنە ژێر کارتیکردنی ئەو مادەپە. پتر لە ۴۰۴ هەزار کەس ناچار کران مائ و شار و گوندەکانیان بەجی بیئن. ئیستا زۆرتر لە ۴ میلیۆن کەس کە یەک ملیۆنیان منداڵن، لە بەشی داپۆشراو بە مادە رادیۆ ئەکتیودا دەژین.

مادە رادیۆ ئەکتیو نە تەنیا ئەم ولاتانی خستە ژێر چەتری خۆپەوه، بەلکو لە ریگای "تەپ و تۆز و هەوری چرنوبیلی" یەوه گەیشتی ولاتانی فینلاند، نۆروویژ، ئالمان، فەرانسە و بلژیک.

کارەساتی ئەتۆمی چرنوبیل بە نەیسبەتی ۲۹۶ تەقینەوهی ئەتۆمی کە لە نیوان سالانی ۱۹۴۴ تا ۱۹۸۸ لە دنیادا رووی دابوو، زۆرترین قوربانی ئینسانی وەرگرت.



ناوچەى ژێر کارتیکردنى "تەپ و تۆزى چرنوبیل" بە رەنگى سەوز دیارى کراوه

بە پىيى راگەباندىنى وىكتور بوياركف رىيسى ناوۋەندى لىكۆلېنەۋەى رادىئولۆژى ئۇكرائىن، پىتر لە ۲۵۰۰ كەس لە روداۋەكەى چىرنۆبىلدا گىئانىان لە دەست دا. بە پىيى لىكۆلېنەۋەكان، بارستايى ئەو رادىئو ئەكتىۋەى كە پاش كارەساتى چىرنۆبىل گەيشتۆتە ئەتمۆسفىر(ئاسمان)، ۲۰۰ چار زۆرتىرە لە ھەموو ئەو بۆمبە ئەتۆمىيەى ئامرىكا، كە لە شەرى دوۋھەمى جىھانىدا، بە سەر شارەكانى ھىرۇشىما و ناكازاكى دا رژىندرا.



گوندىك لە ۳۰ كىلۆمىترى چىرنۆبىل

بەشىك لە خەلكى بۇ مالەكانىان دەگەرىنەۋە- دىسامبرى ۱۹۹۵

روداۋى چىرنۆبىل بوو بە ھۆى گۆرىنى ژىنگە و دابەزىنى ھىزى بەرگرى لەشى مرۆف لە بەرانبەر نەخۆشپەكاندا و ھەروەھا بوو بە ھۆى گۆرانى جىدى ھەساسىيەتى ئۆرگانىسى ئىنسان لە ئاست پىكاتەكانى دەوروبەر. بە پىيى ئەو ئامارانەى كە وا لە بەر دەستدان رادەى شىرپەنجەى سىستەمەكانى ئىدوكرىن، ھەناسە، ھارىن(گەدەو و رىخۆلە)، خۆين و پاتۆلۆژى ژنانى دووگىيان و مندالانى ساوا بەرز بۆتەۋە. لە ۱۵ سالى رابردودا رادەى شىرپەنجەى پىاوان ۲۴,۱ لە سەد و ژنان ۲۲,۶ لە سەد

هەلکشاو. پێش کارەساتی چرنوبیل شىرپەنجەى تىرۆئىدى منداڵان لە کۆمارى بلاروس يەك لە ۱۰۰ ھەزار بوو، بەلام دواى کارەساتى ئەتۆمى چرنوبيل شىرپەنجەى تىرۆئىد لە بلاروس ۱۰۰ جار زۆرتر بوو و لە ۰,۳ لە يەك مىليۆنەو لە نىوان سالانى ۱۹۸۵ - ۱۹۸۱ گەيشتۆتە ۳۰,۶ لە مىليۆندا لە سالانى ۱۹۹۴ - ۱۹۹۱.

ئامارەکانى رەسمى دەولەتى روسیەى سىپى چوونە سەرى رادەى شىرپەنجەى تىرۆئىد لە کەسانى ژىر ۱۵ سالدا نیشان دەدەن. لە سالى ۱۹۹۰ئەو رادەيه ۲ ھەزار کەس بوو بەلام لە سال ۲۰۰۱ دا گەيشتۆتە ۱۰ ھەزار کەس! بە پىي راگەياندى رىکخراوى يونيسف لە نىوان سالەکانى ۱۹۹۴ - ۱۹۹۱ رىژەى نەخۆشى سىستەمەکانى دەمار، ھارپىن (گەدەو و رىخۆلە)، ئىسک - ماسولکە و ھەروەھا شىرپەنجەکان لە ۳۰ تا ۶۰ لە سەد بەرز بوونەتەو.

لە کۆمارەکانى روسیە و ئوکرائىن رىژەى شىرپەنجەکان لە نىوان منالان و ئەو لاوانە کە لە کاتى قەومانى کارەساتە کەدا تەمەنيان لە بەينى ۳ تا ۱۲ سال بوو زياتر لەو کەسانە بوو کە بە تەمەنتر بوون. لە " کالوگا" يەکک لە ناوچەکانى داپۆشراو بە مادەى رادىۆئەکتىوى روسیە، لە نىوان سالەکانى ۲۰۰۰ - ۱۹۸۵ شىرپەنجەى مەمكى ژنان ۱۲۱ لە سەد، شىرپەنجەى سىيەکان ۵۸ لە سەد، شىرپەنجەى منداڵدان ۸۸ لە سەد، شىرپەنجەى تانەکانى لىنڤ و بەرھەم ھىنەرى خوين تا ۵۹ لە سەد چۆنەتە سەر. شىرپەنجەى تىرۆئىد لە روسیە ۱۰ جار زۆرتر بوو.

لە کۆمارى ئوکرائىن ۵ سال پىش روداوى چرنوبيل، رادەى مام ناوەندى شىرپەنجە لە کەسانى ژىر ۱۵ سالدا، ۴ ھەتا ۵ کەس لە مىليۆندا بوو، بەلام لە بەينى سالەکانى ۱۹۹۷ - ۱۹۸۶ گەيشتۆتە ۴۵ کەس لە مىليۆندا.

رادەى ئەو نەخۆشانەى کە لە شارى کىف پایتەختى کۆمارى ئوکرائىن لە ژىر چاوەدیرى پزىشکدا بوون بەم شىوہيه چۆتە سەرى: نەخۆشىەکانى سىستىمى ئىندوکرىن ۱۰ جار، ھەناسە ۶ جار، سىستىمى دەمارگەل و دەمار و خوين ۵ جار. بە پىي راگەياندى "وہزارەتى چرنوبىلى" ئوکرائىن رادەى مردن لە ناوچەکانى ئالودە بە رادىۆئەکتىو تا ۲ جار زۆرتر بوو.

يەکک لە سەرئەنجامە تالەکانى کارەساتى چرنوبيل کارتیکردنى خراب لە سەر وچەى (بەرەى) داھاتوى ئەوولتائەيه، کە ژنانى دووگيان، مندالى

تازە لە دايك بوو دەگریتەو. بە دواي ئەم كارەساتەدا رادەي نەخۆشى جۆراوجۆرى ژنان چۆتە سەر. كەم خوينى لە ناو ژنانى دوو گياندا ١,٧ جار لە سالدا چۆتە سەر و نەخۆشى تيروئيد گەيشتۆتە ٨. ٥ لە سەد. نەخۆشيهكانى تر وەك نەخۆشى سيستمى ميز- زاوزئ ٧ جار، نەخۆشى دل و دەمارەكان ٢ جار و نەزۆكى ٥,٥ جار زۆرتر بوو. نەخۆشى پاتۆلوژى ئەسپيرمى پياوان لە نەزۆكى دا تا ٦,٦ جار چۆتە سەر و شيوانى ھۆرمۆنى ژنانيش تا ٣ جار بەرزتر بۆتەو. .

نەخۆشى مندالانى ساوا پيوەندى راستەوخۆي دەگەل نەخۆشى ژنانى ئاوس و كاتى زايين ھەيە. بە دواي سالى ١٩٨٦دا نەخۆشيبى جۆراوجۆرهكانى مندالانى شارى مينسك ٣. ٦ لە سەدى ولە ئەيالەتى ماگليوف ٥,٥ لەسەد چۆتە سەر. "موتاسيونى" خوزايى كرومۆزۆمەكان ١,٥ تا ٢ جار زۆرتر و رادەي ئالۆزىهكانى تەواوكارى زگماكى لە ١٧ ناوچەي ئەيالەتەكانى گۆمل و ماگليوف لە ٤,٠٨ (لە سالە كاني ١٩٨٥ - ١٩٨٣) بوو و پاشان گەيشتۆتە ٧,٦٨ لە سەد.



مندالايكى نەخۆش لە بەخشی نەخۆشيهكانى خوينى نەخۆشخانهي

ژومارە ١٤ مندالانى كيڤ لە كۆمارى ئۇكرائين

زيادبوونى رادەي برسپهتەي ئوكسيژنى پز و ساوا يەكيك لە سەرەكيترين سەرئەنجامهكانى كارەساتى چرنوبيله. بە ھۆي دابەزىنى

سیستیمی بەرگری مندا لان نەخۆشیە جۆراوجۆره کانی سیستیمی هەناسەیی ، ھارپینی ، دل و دەمارەکان ، گورچیلە ، نەخۆشی عفوونی و سەرەتان و شیرپەنجەیی تیروئید زیادیی کردووہ . بە پیتی ئەو لیکۆلینەوانەیی کە لە بەر دەست دان بەشیکی گەورە لە مندا لانی روسیەیی سپی لە ژیر کارتیکردنی خراپی تیشکی مادەیی رادیوئاکتیودا تووشی سەندرومی کزیی بەرگری لەش بوون .

کارەساتی "ئیکۆلۆژیکی" چرنوبیل ، بلاوونەوہی مادەیی ژەھراوی لە ئاسمانی روسیەیی سپی (تەنیا لە شاری مینسک پایتەختی کۆماری روسیەیی سپی رۆژانە نزیک بە ۱۵۰ تۆن مادەیی سەمی دەرژیتە ناو ھەواوہ) دەگەل قەیرانی ئابوری و کۆمەلایەتی روسیەیی سپی کارتیکردنیکی خراپی لە سەر تەوواوی بواری کانی ژیا نی گەلی ئاشتیی خواز و رەنج کیشاوی روسیەیی سپی داناوہ و داھاتووی وچەکانی ئەم ولاتەیی خستۆتە مەترسیەوہ . لە ساڵی ۱۹۹۳ بەولاوہ رادەیی مردنی سالانە پتر لە رادە زاوژی و لە دایکبوون بووہ .



ئەگەر لە ساڵى ۱۹۸۵ لە كۆمارى روسىيەى سېى ۱۶۵ ھەزار منال لە داىك بوون، ئەم رېژەىيە لە ساڵى ۱۹۹۳ بۆتە ۱۱۷ ھەزار كەس و لە ساڵى ۱۹۹۶ گەيشتۆتە ۹۰ ھەزار مندال. رادەى زاووزى و لە داىكيوونى مندال ۴۳ لە سەد دابەزىوہ. بە پىي سەرژمىرى گشتى ساڵى ۱۹۹۳ رېژەى خەلكى نىشتەجى لە روسىيەى سېى ۱۰ مىليون و ۳۶۷ ھەزار كەس بووہ. ئىستا سالانە ۹۰ ھەزار كەس لە رېژەى ئەم خەلكە كەم دەبىتەوہ. بە پىي لىكدانەوہى "تىالۆفسكى" ئەگەر ئەم پرۆسەىيە بەم چەشنە درىژە پەيدا بكا، دواى ۱۱۱ ساڵى تر، يانى لە ساڵى ۲۱۰۵ ئاخىرىن دانىشتوانى ئەم ولاتە لە بەىن دەچن.

سەرچاوەكان:

- ۱- كارەساتى چرنوبىل: رەھەندى پزىشكى. مىنسك ۱۹۹۴
- ۲- كارەساتى چرنوبىل: ھۆ و سەرئەنجامەكانى. بەرگى ۱ و ۳. مىنسك. ۱۹۹۳ و ۱۹۹۲
- ۳- سەر ئەنجامەكانى پزىشكى كارەساتى بنكەى ئەتۆمى چرنوبىل. مسكو ۱۹۹۵
- ۴- گۆوارى ھماتۆلۆژى و ترانسفوزىۆلۆژى. ژومارەى ۶. مسكو ۱۹۹۶
- ۵- رادىوبىۆلۆژىك. بورداكوف و ... مىنسك ۱۹۹۲
- ۶- بارى رادىۆئىكۆلۆژىكى كۆمارى بلاروس دواى كارەساتى ئەتۆمى چرنوبىل. دپارتمانى پزىشكى رادىو ئاكتىوئىتەى زانستگى پزىشكى مىنسك. ۱۹۹۵
- ۷- سەر ئەنجامەكانى كارەساتى چرنوبىل لە كۆمارى بلاروس. راگە ياندنى نەتەوہىي مىنسك ۱۹۹۶
- ۸- تراژىدى دمۆگرافىك لە بلاروس. تىالۆفسكى. مىنسك ۱۹۹۷
- ۹- لەشساعى مندالانى بلاروس دواى كارەساتى چرنوبىل. زوبوىچ. مىنسك ۱۹۹۷

رۆژنامەى پارلمانى(روسىيە) – رۆژنامەى گەل(بلاروس).نىكلای گوسەيف ۲۶

ئآورىلى ۲۰۰۰

۱۰- پاتۆلۆژى سىستىمى ھەناسەيى لىكويىداتۆرەكان بە دوای كارەساتى

بنكەى ئەتۆمى چرنۆبىل. كۆكردنەوہ و تەرجومەى مەحمەد تاھىرى

موحمەدى. گۆقارى پزىشك. ژومارەى ۲، بەھارى ۱۳۷۷.مىنىسك

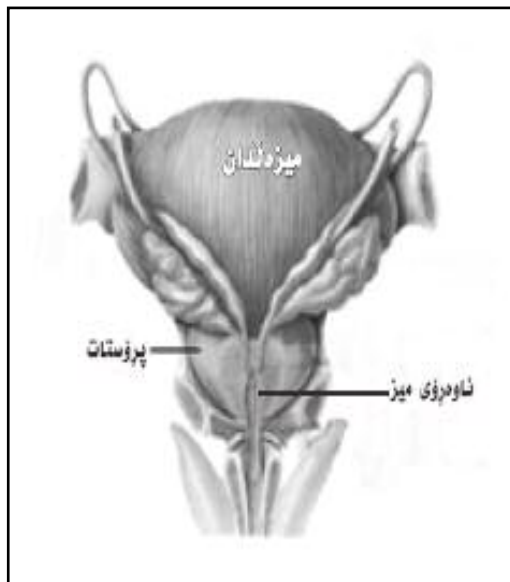
۱۱- دە سال دوای چرنۆبىل. Joanne Dufay, Greenpeace Canada.

۱۲- كارەساتى ئەتۆمى چرنۆبىل www.chernobylco.uk

۱۳- راگەيانندنەكانى رىكخراوى نەتەوہ يەكگرتووكان سەبارەت بە

وہزعیەتى سى كۆمارى ئۇكرائىن، روسیەى سىپى و روسیە ۲۰۰۳.

نەخۆشییەکانی پرۆستات



كەم كەس ھەيە كە گومانى لە گرنكى پيۆەندى جينسى لە ژيانى ژن و مېردايە تيدا ھەبىت. بەلام بەداخەو ڤمارەى ئەو كەسانەى كە لە گرنكى و نەخشى ئەندامە جينسيەكان و نەخۆشییەكانيان ئاگاداريان ھەبىت زۆر كەمن. كە لە راستيدا تاكاتىك نیشانەكانى ئەو جۆرە نەخۆشيانە نەگەيشتونەتە ئەوپەرى قەيران، ناچنە لای پزىشك، لەوہى كە مەجبور بن - جيگای شەرميان! پيشان نامەحرەمىك بدن، نيگەرانب. جارى وا ھەيە كە ئەو ھەيا و شەرمە بەتايبەت لە تەمەنى ناوہنجيدا، دەبىتە ھۆى ئەوہى كە مرؤف تووشى گير و گرفت و تەنانەت مەترسى گەورە و چارەنووسسازى نەگەپاوە بىت.

يەككە لە ئەندامە گرنگەكانى جينسى پياو، كە جارى وا ھەيە بەناوى دلى دووھەمى پياو ناو دەبرىت، پرۆستاتە. بەپيى پاپۆرتى پىكخراوى جيھانى لەشساغى، لە سەدا دەى پياوان لە تەمەنى سەرووى پەنجا سالىدا، تووشى نەخۆشى پرۆستات دەبن. وەرەمى پرۆستات نەخۆشى ھەرە باوى ئەندامى مېز و جينسى پياو. بەشپۆەيەكى بەربلاو لە تەمەنى

۳۰ تا ۴۰ سالی پياواندا، كه تهمهنى پر كارى جينسييه، دهينرئيت. ئەم نهخۆشئيه له تهمهنى دواترئيشدا، واته پياوانى به تهمهنتر و پاش ۵۵ سالىدا بينراوه. له ئەمريكا سالانه نئزيكهى يهك ميليۆن كهس، به هۆى وهره مى پرۆستات دهچنه كن پزئيشك. به پئى ئامار په نجا له سهدى پياوان، هيچ نه بئيت جارئيك له ژيانئاندا، بهو هۆيهوه جارئيك چونه ته لاي پزئيشك. ئەم نهخۆشئيه له هه موو جيهاندا هه يه. به لام لهو ناوچانهى كه ساردن و شئى ههوا له سه رئيه زياتره هه تا ناوچه گهرم و وشكه كان.

گه و ره بوونى پرۆستات، كه نهخۆشى هه ره باوه، له پياوانى زياتر له ۵۰ سالىدا يه. هه شتا له سهدى پياوانى زياتر له هه شتا سال له ئەمريكا، توشى ئەم نهخۆشئيه ده بن. ئەم نهخۆشئيه و نهخۆشى شئير په نجهى پرۆستات، له پياوانى ئاسيائى دا زۆر كه متره تا پياوانى ولا تانى رۆژ ئاوايى. ليكۆ ئينه وه كان پيشانئاندا وه كه خواردنى سؤيا (گيايه كه وه كو لؤبيا و درئژ و باريكه، زياتر له ولا تى چين ده خورئيت) ده توانئيت هۆى ئەم كاره بئيت. (واتا به رگرتن له شئير په نجهى پرۆستات). ئە گهرى شئير په نجهى پرۆستات له پياوانى زياتر له ۵۰ سالىدا، ۱۴ بۆ ۴۶ ي سه دئيه. له ئەمريكا شئير په نجهى پرۆستات دووه مين پله و له ئئنگلستاندا پئنجه مين پلهى له ناو شئير په نجه كانى ديدا هه يه. ئەم شئير په نجه يه له پياوانى كه متر له ۴۰ سالاندا زۆر به ده گمه ن ده بينرئيت. له ئە لماندا سالانه ده هه زار كهس، به هۆى شئير په نجهى پرۆستاته وه ده مر ن.

بۆ ناسين و چارهى نهخۆشئيه كانى پرۆستات، كۆنترۆلى پرۆستات پاش ۴۰ سالى پئويسته. به داخه وه له زۆر ولا ت و ته نانه ت له ئە وروپا ئيشدا، پياوان زۆر ئاره زوومه ندى ئەو جو ره كۆنترۆلانه نين. بۆ وئنه، له ولا تئيكى وه كو ئە لماندا ته نيا له سه دا هه قدهى پياوان سالانه بۆ كۆنترۆلى پرۆستات ده چنه كن پزئيشك. لي ره دا ئيده كو شين كه به كورتى باس له پرۆستات و نهخۆشئيه كانى بكه ين تا پياوان زۆر تر له سلامه تى خؤيان ئاگادار ببنه وه.

پرۆستات غوده يه كى ۱۰ تا ۲۵ گراميه كه له شئوهى به رو، يانئيش به قسهى پسپۆران، وه كو دل وا يه. ئەو غوده يه سئى سانتئيمئتر درئژ و ۴ يش پانه، دوو سانتئيم و ئيويش ئەستوور يه كه يه تى. له پشتى ئاوه رپوى ميزدا يه، ميز له ميزه لدان ده با ته ده رئى. وهره مى پرۆستات، كه به هۆى

میکروبی ئاوپرۇمىز يان ريخۇلەكانەوۋە دېتە پېش. فيرۇس و - كارگەكان
 ! - و ئەو ميكروبانەيشى كە بە ھۆى نيزيكايەتى (لە سيكس) جينسيەوۋە
 پەيدا دەبن، دەتوانن بېنە ھۆى وەرەمى پرۇستات. ھۆيەكى دى ئەو
 نەخۇشپيە، تېكچوونى تواناي ھاوئاھەنگى كاراي جنسى پياوۋە.
 (تەواونەبوونى كاراي جنسى (سيكس)، كاراي لە رادەبەدەرى سيكسى،
 يانپش ھەبوونى پاشماوۋە - وراسى !! -). ھەندېك لە پىسپۇران زۇر
 خواردەنەوۋەى ئەلكۆل، جگەرەكېشان، يانپش خەم و نېگەرانى لە ساتى
 نيزيكى سيكسىدا بە ھۆى نەخۇشى پرۇستات دەزانن. نەخۇشپيەكانى
 ئاوپرۇمىز، واتە تەنگى يان بريندارى، يانپش جىگاي برينى پاش
 چاكبوونەوۋە، كەمبوونى ھۆرمۇنى پياوانە، زيادبوونى ھۆرمۇنى ژنانە لە
 پياواندا، ماسپير (بەواسير)، وەرەمى ريخۇلە گەرە و يانپش دانانى -
 كاتتەر - (لە رەگى خويىنەردا بۇ دل!)، بە ھۆى گەرەبوون و يان وەرەمى
 پرۇستات دەزانن.

بە پىيى ئەو ھۆكارانەى كە دەبەنە ھۆى وەرەمى پرۇستات، ئەو
 نەخۇشپيە بە سى دەستە دابەش دەكرىت:

۱- وەرەم بە ھۆى ميكروپەوۋە؛ لە ناكاو دەست پىدەكات و زياتر لە پياوانى
 گەنجدا دەبىنرىت. نىشانەكانى ئەمانەن:

- تا و لەرز.
- بىخالى و ئىش لە جومگەكاندا.
- پىشت ئىشە.
- زوو زوو ميز كردن (نەخۇش ھەست بە ميزھاتن دەكات، بەلام ميزيكى
 كەم دەكات).
- ئىشى كۆم.
- ئىش لە كاتى ميزكردندا، يان لە كاتى تەواوبونى (پەرىن) سيكسدا.
 چارەسەرەكەى - ئەنتى بىوتىكە، ئەويش بۇ ماوۋى ۷ ھەتا ۱۴ رۇژ.

۲- وەرەمى درىژخايەنى پرۇستات بە ھۆى ميكروپەوۋە؛ نەخۇشپيەكە
 وورده وورده دەست پىدەكات و ماوۋەپەكى درىژتر دەخايەنىت.
 نىشانەكانى ئەمانەن:

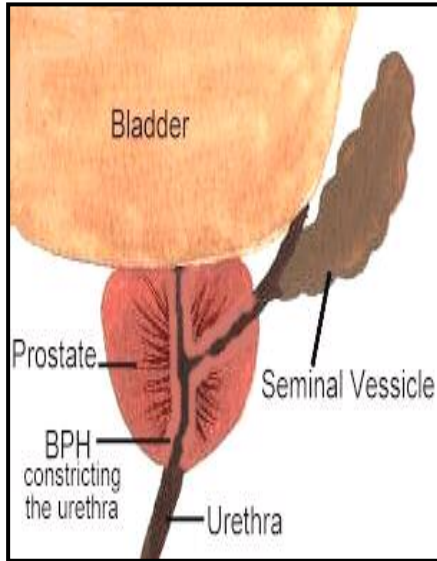
- سەرھەلدانى نەخۇشسىيەكانى پەيتا پەيتا دەستگای ميز و جنسى (سيكسى).
 - ئىشى كۆم.
 - ئىشى ناوچە جنسىەكان.
 - بوونى خوین لە ئا و هاتنە وەدا (لە ئاوى پياودا).
- دەرمانەكەى ئەنتى بيوئىكە و بە ماوەى نيزىكەى ۱۶ ھەفتە.

۳- وەرەمى غەيرە مىكرۇبى دريژخايەنى پرۆستات: لە جورەكانى تر باوترە. ھۆكەى ھيشتاكە نەناسراوہ. لەبەر اوورد لە تەك جورەكانى تردا، ھەشت جار پتر دەبينریت. نیشانەكانىشى، ھەر وەكو وەرەمى دريژخايەنى مىكرۇبى واىە. بە و جياوازىە وەى كە نەخۇشى پەيتا پەيتا مىكرۇبى دەستگای سيكسى و ميز، ناىەتە پيش. چارەسەرەكەى دەرمانى دژى وەرەمى (غەيرە كورتونى) يە. بە و كەسانەى تووشى ئەم نەخۇشسىيە بوون پيشنيار دەكریت، ئەم خالانەى خوارەوہ رەچا و بەن:

- ۱- دانىشتن لە ئاوى گەرمدا.
- ۲- كردنى جينس - سيكس - بە پىي نەزم.
- ۳- وەرزشى سووك.
- ۴- نەخواردنى خوارەمەنى تيژ و پر لە كۆفائين.
- ۵- نەخواردەنە وەى ئەلكۆل.

گەرەبوونى نەشیرپەنجەى پرۆستات (Hyperplasia Benign Prostatic):

بە گەرەبوونى نەشیرپەنجەى پرۆستات دەوتریت كە زیاتر لە پياوانى پاش پەنجا سالیدا دەبينریت. بەلام لە تەمەنى ۳۰ سالیەشدا بينراوہ. گۆردرانى پرۆستات لە چل سالیدا دەست پیدەكات. لە زۆربەى پياوانیشدا، لە تەمەنى ۷۰ سالیدا پرۆستات گەرە دەبیئت. چۆنیىتى ئەو گۆرانكارىەش كە پیدەچیت بەھوى

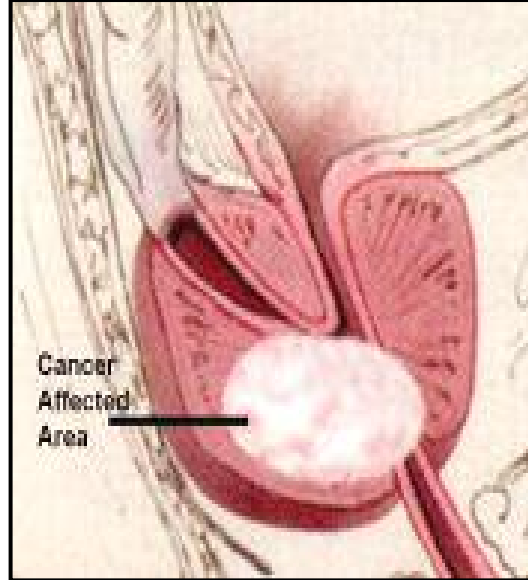


چوونە سەریی تەمەن و ھەرودھا ھۆرمۆنی پیاوانەوہ بیت، کە بەداخەوہ ناتوانریت بەری پێبگیریت. ئەگەر گەرەبوونی پرۆستات نەبیتە ھۆی تەنگ بوونەوہی ئاوەرۆی میز و مانەوہی میز لە میزەلدا، ئەوا پێویست بە دەرمان یان نەشتەرگەری ناکات.

نیشانەکانی ھیپرپلازی پرۆستات:

- ۱- درەنگی لە دەستیکی میزدا.
 - ۲- زۆر بۆ خۆھێنان تا میز بیتە دەری.
 - ۳- مانەوہی میز لە میزەلدا.
 - ۴- زوو زوو میز کردن و ھەست بە پر بوونی میزەلدا!
 - ۵- کەمبوونەوہی فشار و پچر پچر میزکردن.
 - ۶- شەو ھەستان بۆ میز.
 - ۷- بوونی خوین لە میزدا، یانیش سووتانەوہ لە کاتی میزکردندا.
- ئەگەریش نەخۆشی میکروبی پەیدا بووبیت.
- دەرمان: بە پێی نیشانەکانی نەخۆشی و تەمەنی نەخۆشەکە، دەتوانریت لە ژێر چاودێریدا بیت. دەرمان و نەشتەرگەری جیاواز پێویست بیت.

شیرپەنجەى پرۆستات:



ئەم شىرپەنجەى دەۋەمىن شىرپەنجەى باۋ و دوۋەمىن ھۆى مردنى پىاۋانە لە ئەمىرىكا. شىرپەنجەى پرۆستات پەنجا لە سەدى پىاۋانى پتر لە ۷۰ سال و لە نىزىكەى تەۋاۋى پىاۋانى ۹۰ سالىدا دەبىنرەت. ھۆى ئەم شىرپەنجەىش ھىشتا كە نەناسراۋە.

لىكۆلىنەۋەكان پىشانىانداۋە، لەۋ پىاۋانەدا زۆرتەرە كە گروپى خويىنى « ۰ يان ھەيە. بەلام لەناۋ ژاپۇنىەكاندا كەمتر دەبىنرەت. بەلام رەشىپىستان پتر لە سىپىپىستان دوۋچارى دەبن. ھەندىك لە لىكۆلەرەۋەكان، پەيۋەندى خواردىنى رۆنى ئاژەل و شىرپەنجەى پرۆستاتيان پىشانداۋە. خواردىنى فىتامىن A بۋارى توۋشبوۋنى شىرپەنجەى پرۆستات كەمتر دەكاتەۋە، (ئەگەرچى رۆنى ئاژەل پرە لە فىتامىن A). چۈنە سەرىي ھۆرمۇنى پىاۋانە (تېستوستېرۇن)، يەككە لە ھۆكارەكانى شىرپەنجەى پرۆستات.

نىشانەكانى نەخۇش: لە دەستپىكدا چۈنكەى لوو = تومۇر-ى نەخۇشپەكە بە ھىۋاشى گەرە دەبىت، ھىچ نىشانەپەك نابىنرەت. لە

گهوره بوونی (لوو = تومۆر) دا ، نیشانه کانی وه کو؛ گهوره بوونی پرۆستات (که باسیان لیوه کرا)، ده بئیریت. ئەوجا زۆرتر ههست به ئیشتی ماسولکه کانی (گون!). بۆ کۆنترۆلکردنی پرۆستات، به تایبەت پاش تەمەنی چل سالی، دەتوانیت له ناسینی ئەو نهخۆشییه دا نهخشی بهرچاو بگێریت. ئەندازه گرتنی ماددهیهک له خویندا به ناوی PSA که تایبەتە به شێرپهنجە ی پرۆستات، به تایبەت له کهسانیکدا که ئەو شێرپهنجە یه له بنه ماله که یاندا بووه، له ناسینی ئەو شێرپهنجە یه دا نهخشی ههیه.

دهرمان: به تیشکه وینه = رونتگن (ئەشیعه !!)، به هۆرمۆن و یاخود نهشته رگهری که به پیتی تەمەن و قۆناغی ئەو شێرپهنجە یه به کار دههێریت.

پيويستی و گرینگی بارهيئانی جینسی مندالان



به داخه وه زۆربهی خه لک نایانه وئ، یا ناتوانن و بییان عه ییکی گه ورهیه و لامي ساکارترین پرساری منداله کانیا ن سه بارهت به سیس بده نه وه. جه ماعه تیک وشه ی سیس وهک سنووریکي مه زن له بهر چاو ده گرن که تیپه رین له وه ده بیته هوی کرانه وه ی پیش له وهختی چاو و گۆچکه ی مندالان و شکاندنی مه رزی شهرم و حه یا. به شیکیش ته نانهت نه گهر پیشیان خۆش بی و لامي مندالان بده نه وه، له بهر نه بوونی زانستی پیویست سه بارهت به م مه سه له یه تییداده میننه وه و ناتوانن به شیویکی ریک و پیک له جوونیتی جیهانی سیس و سیکسوالیته بدوین. ئەم گرفته له دهره وه ی ولاتیش نه ته نیا له نیوان کورده کان و کۆچه رانی ترده ده بیندري، ته نانهت، زۆربه ی خه لکی رۆژئاوا ییش مه یلیکی وایان نییه که له سه ر ئەم مه سه له یه له گه ل منداله کانیا ن به شیویکی ئاسایی بدوین. ئەمه ش له حالیکدایه که پیمان خۆش بی یان نا، له دونیا یه کی سیکسیدا ده ژین، له جیهانیک که رۆژانه به چه شنیک سه ر و کارمان ده گه ل دونیا ی سه رسوورهيئنه ری سیس هه یه، له رادۆ و تله ویزیۆن، ئینتیرنیٹ، رۆژنامه و گۆقاره کان، موسیقا و ته نانهت له پرۆپاگه نده ی حیزبه سیاسییه کانی رۆژئاوا ییش هه ر باسی ده کری و بو فروشتنی زۆر شت له سابو نه وه بگه ر

ههتا ماشين له سيكس و وينه‌ي ژني روت و جوان كه لك وهرده‌گرن. ته‌نانهت پيشه‌واياني ئايينيش له ره‌ساله‌كانيان زور نقل و ره‌وايه‌ت و قسه‌ي خوښيان سه‌باره‌ت به جينگاي شه‌رمگاي ژن و پياو هه‌يه و هه‌ر چه‌ند خوداوه‌ندی عالم سيكسي له پيشه‌واياني عيسايي و راهبه‌ دونيا تاريكه‌كان حرام كردوه، ئه‌وانيش هيج كاتيک به فيرو ناده‌ن و به نه‌يني يا روون و ئاشكرا خه‌ريكي ئه‌م كاره پيروژهن و جار و بار ئاكارى سيكسي ئه‌وان ده‌گه‌ل مندالان و ته‌له‌به‌كانيان به مانگ خوڙاكي به‌رنامه‌كاني تله‌ويزيون و رپورتاژي روژنامه‌و گوڤاره‌كانه.

به‌لام به پيي ئه‌و شتانه‌ي كه باسمان كرد ئايا مندالان ولامى پرسيارى خوښيان سه‌باره‌ت به سيكس و چوئيتي هه‌ستي جينسي به دروستي و ريك و پيكي وهرده‌گرنه‌وه؟ ئايا بي ده‌نگي و يا ولام ندانه‌وه‌ي دايك و باوك به‌و پرسياره ئاساييه‌ي مندالان، هانيان نادا په‌نا به جه‌ماعه‌تي بيگانه‌ به‌ن؟ ئايا هه‌ر ئه‌مه نابيته هوي ئه‌وه‌ي كه، به‌شيك له مندالان تووشي سيكسي پيش له وه‌خت، نه‌خوشي جينسي وه‌ك سيقليس، سووزاك، ئبيدز ببن؟ ئايا ئه‌مه نابيته هوي مه‌ترسي زگپري كچه قوتابيه‌كان و تيكچووني ژيان و داهاته‌وي ئه‌وان و مناله‌كيان؟

به پيي ئاماريك له سه‌دي ۷۲ي كوران و ۶۶ي كچاني ئه‌مريكايي بو هه‌ول جار نه له لايه‌ن دايك و باوكيان به‌لكو جه‌ماعه‌تيكي تره‌وه‌ شاره‌زاي چوئيتي ژياني جينسي ده‌بن و ته‌نيا له سه‌دي ۱۰ي ئه‌وان له مه‌درسه به شيوئيكي دروست فيري زانستي سيكس و تايبه‌تمه‌نديه‌كاني ئه‌ندامه جينسيه‌كاني له‌شي خوښيان ده‌بن! له راگه‌ياندنكي گروپي ميانه‌روه‌ي پارله‌ماني ئنگليس باسي مه‌ترسي ژياني جينسي منالاني ئه‌م ولاته وه‌ك ئاكامي بيده‌نگي و نه‌توانيني دايك و باوكه‌كان بو شي كرنه‌وه و باس كردني پيوه‌ندی و بيهداشتي جينسي ده‌كرئ. به پيي راپورتى كوميتيه‌ي له‌شساغي ئنگليس، زورترين نرخي زگپري كچاني لاوي روژئاوايي له‌م ولاته‌دا ده‌بيندري.

له راستيدا، ئيمه له ولاتيكدا له دايك بووين كه باسي ژيان و چوئيتي مه‌يل و ئاكارى جينسي وه‌ك گوناحيكي مه‌زن له قه‌له‌م ده‌دره‌ئ، و يا ته‌نانهت دايك و باوكانيش بيانه‌وي باسي بكه‌ن له به‌ر ناشاره‌زايي له

زانستی کارى لەشى مرۆف و سیکس و سیکسوالیتە ، و نەبوونی کولتورى و نوویژ لەگەل منداڵان ، لە ولام دانەوهدا دەمێننەوه ، چۆن رۆشنییری کورد دەتوانی تا ئەم پێستە ئەستورە نەدرینى و پەنا بە خۆیندن و زانین و گۆرینى بەشیک لە داب و نەریتی کۆن نەبا ، ئەرکی گرینگی تەربییەتی جینسی منداڵەکەى بە جی بێنى؟!

لە ژيانى رۆژانەدا ئەو کاتەى کە منداڵ پرسیاریک سەبارەت بە مەسەلەى جینسى لە دایک و باوکى دەکا ، لە پلەى هەوهدا یەکیک لە حالەتەکانى ژێرەوه دیتە پێش:

▶ پەشیوی. مرۆف بێر لەوه دەکاتەوه کە ولامى ئەم پرسیارە چ کارتیکیەکی لە سەر منداڵ دەبێ.

▶ بئ متمانه بەخۆی. ئەگەر ولامەکەم دروست و ریک و پیک نەبێ چ دەقەومی؟

▶ تێدایمان. ئایا کاتی ئەوه گەیشتوووە باسی سیکس لە گەل منداڵ بکری؟ ئەم پرسیارانە زۆر بە جی و دروستن ، بەلام منداڵ کە پرسیاریک دەکا چاوەروانى ولامە. شیوهی هەلسوکەوتی دروستی دایک و باوک بۆ شیکردنەوهی پرسیار و ویستی منداڵ دەتوانی بپیتە هۆی خالەکانى خوارى:

▶ منداڵ دەبێنى جی سرنجی دایک و باوکیتى و ئەوان هەمیشە ئامادەى گۆچکە راگرتن بە پرسیارى ئەو ، و دانەوهی ولامیکى شیاون.

▶ پێویست ناکا بۆ وەرگرتنى ولامى خۆیان روو لە بیگانە یا جەماعەتى نالەبار بکەن.

▶ لە لای منداڵ ریز و حورمەتى دایک و باوک پتر دەبێ و دەبیتە هۆی متمانه و هەستى نزیکی زۆرتر بە وان.

▶ تا رادیکی زۆر بەرگری لە کەوتنى منداڵ لە داوی کەرەستەى سرکەر ، سیکسى پێش وەخت ، زگپری کچان و نەخۆشیەکانى جینسى دەکا. دەبێ ئەم مەسەلەیه لە بەر چاوە بگرتى کە بۆ وینە لە سەدى ۵۳ى لاوانى ئەمریکایى پێش تەواو کردنى مەدرەسە ئەزموونى پێوهندى جینسیان هەیه و سالانە نزیک بە ۳ میلیۆن لاو تووشى یەکیک لە نەخۆشیەکانى جینسى دەبن. بە پێى ئاماریک سى لە چۆارى گەنجەکانى ئەمریکایى لە تەمەنى ۱۸ تا ۱۹ سالیدا پێوهندى جینسیان لەگەل هاوجینس یا

ناهاوجینس بووه. له ناو هاوجینس بازهکاندا به واتهیهک پیوهندی جینسی زووتر و له تهمهنی ۱۶-۱۳ سالاندا دهست پیدهکا. به پیتی ئه و خالانهی که باس کرا کردنهوهی بابهتی وتووێژ سهبارت به ژییانی جینسی ئهگهر درهنگ نهبووبیت قهت زوو نییه!

پرسیاره گشتیهکان سهبارت به سیکسوالیته (Sexuality-ئازۆکی سیکس، زایه ندیته)

چه مک و مانای سیکسوالیته زور بهربلاوتره له ههست و نزیکیهتی جینسی و رۆلکی گرینگ له سههر ژییانی مرۆف، شیوهی ههست کردن به چۆنیتی ژیان و راستیهکانی دهوروبهر، ناسین و ریز بۆ خو و مال و منال، مانای ئهوین و دلداری، خووشی و نارعهتی و ههر وهها هاودهدری و دلسۆزی و ... دهگێڕی.

سیکسوالیته بهشیکه له سروشت و کهسایهتی مرۆف. ئینسان بوونهوه ریکی جینسیه(سیکسواله) و ئهم حالهته بریتیه له:

- ▶ لهشی مرۆف و چۆنیتی کاری لهش، وهک: جیاوازی کاری لهشی ژن و پیاو، ئهندامهکانی جینسی، زاوژی.
- ▶ جنسیهت، ژن یا پیاو بوون. چۆنیتی کار و رۆلی ههر کامیان له کۆمه لگادا، جیاوازی کار و جل و بهرگیان.
- ▶ ههستی جینسی. مهیلی جینسی به هاوجینس(هیمۆسکسوال)، به ناهاوجینس(هیتروۆسکسوال)، یا به ههر دوو(بایسکسوال).
- ▶ ریز گرتن و بایخدان به ژییانی ئه و کهسانهی که له گهلی له پیوه ندیادان.
- ▶ ههست و تیگه یشتنی مرۆف له جوانی.

کاتیک منال به تهمهنی بالهقی دهگا، ههست و مهیلی جینسی لهودا به هیزتر دهبی. به تایبتهت لهم قوناغه دا، ئهرکی دایک و باوکه که به شیویکی شیاو و ئاسایی باسی ئهوین و دلداری و یهکیتهی وجیاوازی ئهم ههسته لهگه له مهیل به پیوه ندی و نزیکیهتی جینسی بکه ن. بۆ مندا له دهبی روون کریته وه که " ئهوین و خووشه ویستی " ههستیکی به هیز و ئینسانیه که دهتوانی له خووشه ویستی و ریزی مرۆف به کچ، کور، بنه ماله، دۆست، ولات، حیزب، بیر و باوهر و ئینساندا خو ی بنوینی تا ئه و رادهیه که

ئامادەن چاوپۇشى دلخواز و ھەستېئىكراو و ئاكارىكى تايبەتمەند لە رى ئەودا بى. زۆر جار چىرۆك و شىعەر و شىئوھى ئاشنايى لەگەل راستىھەكانى ژيان ئەتوانى رۆلىكى بەرچاۋ لە بزاونى ھەستى ناسكى ئىنساندا بگىرئ. بۇ مندال دەبى روون كرىتەوھە كە ئەوينى جىنسى، مەيل و ويستىكى بە ھىز و ئاسايىھە، كە جاروبار گەلىك رۆيائى، خەياللى، شەيدايى و يا تەنیا لەنجە و نازىكى ساكارە. ھەستى جىنسى دەتوانى بى ھەرچەشەنە پىئوھەندىك لە گەل ھەستى ئەوین و دلدارى سەر ھەلدا، ئەوین و دلدارىش بى ويستى جىنسى دەست پى بكا. ئەوانەيكە لە ژيانى ھاوبەشدا ھەر دوو ھەستەكەيان بە يەكەوھە ھەيە، لە ژيانىان كەلك و خۆشەيەكى زۆرتريان دەبەن تا ئەوانەيكە بى بەش لە يەكەك لەو ھەستان.

لە تەمەنى بالەقى دا بە پىي گۆرانى ھۆرمۆنەكانى لەش، ھەستىكى بە ھىزى جىنسى لە مندالاندا بە كەسانى دوور و نزيك وەك: خوشك و براى دۆستەكانىان، مامۆستاي مەدرەسە و... سەر ھەلدېئى. لەم پلەيەدا دايك و باوك نابى چاورەوانى پرسىياري مندال بن، باشتر ئەوھيە بە پىي تەمەن و رادەى ويستى روھى و ئاسايى مندال و بە كەلك وەرگرتن لە رووداۋەكانى رۆژانە پرسىياريك بگىتەنە پىش و راويژى لە سەر بگەن. بەلام دەستكەوتى ئەم كارە كاتىك رەنگىكى بۆزىتېف دەداتەوھە كە دايك و باوك شارەزا و ئاگادارى زانستى پىكھاتن و كارى سروشتى لەشى مندال بە پىي تەمەنى ئەوان بن. ئەمەش پىئويستى بە خۆيندن و فېر بوون ھەيە و ھەرچى زووتر ھەنگاۋى بۇ ھەلئىندىرېتەوھە، قازانجى زورترە و ئاكامى باشترە. بۇ وىنە مندال لە تەمەنى ۱۰ تا ۱۴ سالىدا دەبى ئاگادارى خالەكانى خۆارەوھە بى:

- ▶ زاۋزى و ئالوگۆرى ساختمان و كارى ئەندامەكان.
- ▶ دەستدرېژى و ئازارى جىنسى و شىئوھى بەرگرى.
- ▶ نەخۆشەيەكانى جىنسى.

كارتىكەرى تلەۋىزىيۇن وئىنتېرنېت لە سەر منال.

بەرنامەكانى تلەۋىزىيۇن كە لە چوارچىۋەى تەمەنى مندالاندا نىن كارتىكەرىكى خراپىيان لە سەر ژيان و ئاكارى ئەواندا ھەيە. زۆربەى فىلەمەكانى تلەۋىزىيۇن بە نىشاندانى پىئوھەندى جىنسى ژن و پىاۋ، بىرى

منال به شیویکی نائاسایی بهرهو بابہ تگه لیک دهکیشن که هیچ چهشنه هاوتایی له گهل ویست و ههستی روحی و سروشتی ئەواندا نییه. به پیتی لیکدانه وهی Kaiser Family Foundation له فیلمه کانی پربینه ری تلهویزیوندا به لانی کهم ۸ جار پیوهندی جینسی نیشان دهری که دوو له سهه سپی راسته وخۆ نزیکایه تی جینسی ژن و پیاوه. مندالان به دیتی ئەم فیلمانه له ژیان و راستیه کانی جیهانی مندالیان دوور دهخرینه وه و به جیی دهرس، وهرزش، کایه له گهل مندالانی هاوته مهن و یاری له مالی زۆربهی کاتی به که لکیان به داخه وه به فیرو دهروا. بو وینه له ئەمریکا، مندالان له چه وتوویدا به لانی کهم ۲۴ سهعاتی سهیری تلهویزیون دهکن. به پیتی ناماریک، مندالیکی ئەمریکایی لهو کاته وه که دهچیته باخچهی منالان تا ئەو کاتهی که پلهی ۱۲ مه درسه تهواو دهکا نزیک به ۱۸ ههزار سهعاتی به سهیری تلهویزیون تیپهر دهبی و ته نیا ۱۳ ههزار سهعات چۆته مه درسه. جیاوازی ئەم رهقه مه له ولاتیک وهک ئەلمان که سهعاتی چوونه مه درسهی منالان تا پلهت ۶ که متر له ئەمریکایه، دهبی زۆرتر بی. بو پیشگیری له ناکامی نگاتیکی تلهویزیون له سهه مندالان پیشنیار دهکری کاتی سهیری تلهویزیون کهم کریته وه و پیشگیری له سهیری ئەو فیلمانه بکری که له گهل ته مهنی مندالدا نایه نه وه. باشتره تلهویزیون له دیوی دانیشتن بی و مندال له دیوی خۆی تلهویزیونی له بهر دهستدا نه بی. بهر تهسک کردنی سهیری تلهویزیون دهرفه تیکی زۆرتر به مندال دها تا له کاتی خۆی که لکیکی باشتر وهرگری و کاتی پشوودانی له گهل مندالانی هاوته مهن و بنه ماله به شیویکی نائاسایی و باشتر تیپهر بی.

له جیهانی پیشکه وتووی ئەمرودا، ئینتیرنیت به هیزترین، خیرترین و بهرچاوترین سهه رچاوهی راگه یاندنی خه بهر، پیوه ند گرتن و به دهست هینانی به ره مه کانی ئابووری، کۆمه لایه تی، سیاسی، فره ههنگی و زانسته. تا سالی ۲۰۰۳ پتر له ۴۵۰ میلیون کهس له چوار گوشه ی دونیادا دهستره سیان به ئینتیرنیت بووه و به پیتی پیش بینیهک دهبی ئەم رهقه مه

لە ساڵی ۲۰۰۵ دا بە بیللیۆنیک گەیشتیب. لە ماوەی ساڵانی ۱۹۹۸ تا ۲۰۰۳ ژمارەى بینەرانی ئەلمانی ئینتېرنېت تا ۷ جار زۆرتر بوو و تەنیا لە ساڵی ۲۰۰۱ دا نزیک بە ۱۰ میلیۆن ئەلمانی پێوەندیان بە یەکیک لە کۆمپانیەکانی ئینتېرنېتەووە گرتوو. ئینتېرنېت ھەر بەو شیوەی کە دەتوانی سەرچاویکی بە کەلک و باش بێ، دەشتوانی سەرچاوەی تالی، ناخۆشی و تەنانت کارەساتی گەورە لە بنەمالەگەلیک بێ کە منداڵان بێ کۆنترۆلی شیاوی دایک و باوک کار بە ئینتېرنېت دەکەن و زۆربەى کاتی خۆیان لە دیوی دەمەچەقە (chat)، کایە و سەیری سایتەکان تێپەر دەکەن. ھەر ئەوئەندەى کە منداڵ لە بەشى گەرانى ئینتېرنېت (Search the web) وشەى سیکس بنووسى، رینگای بە ھەزاران سایتی جۆراوجۆرى سیکسى دکریتەووە. بۆ وینە تەنیا لە AOL.com پتر لە ۲۷۴،۰۰۱ لاپەرەى ئینتېرنېتی ھەیه، کە لە ھەر لاپەرەدا ۱۵ سایتی سیکسى تێدایە. بێجگە لەوھش، دیوی 'دەمەچەقە' بۆتە جیى لە داو خستنى منداڵان لە لایەن منال بازەکانەووە. بۆ وینە لە ماوەى ساڵەکانى ۱۹۹۳ تا ۱۹۹۹دا، ئف.بى.ئای ئەمریکا ۱۷۹ کەسى گرتوووە کە لە رینگای دیوی دەمەچەقەووە منداڵانیان خستۆتە داوی خۆیان و دەستدریژی جینسیان لى کردوون، بو سازکردنى فیلمە پۆرنۆگرافىەکان کەلکیان لى وەرگرتوون و دەیان بەلای تریان بە سەر ھیناون. باشتر ئەوئەوئە بۆ بەرگری لە ھەر چەشنە کارەساتی گەورە و بچووک منداڵان لە ژیر چاودیر و کۆنترۆلی دایک و باوکیان کەلکی شیاو لە ئینتېرنېت وەرگرن.

دەسدریژی جینسی لە مندال



دەسدریژی جینسی لە منالان یەکیک لەو بابەتانهیه که ژیان و داها تووی مندالان دەخاته مەترسیه وه. بە داخه وه دەسدریژی جینسی شتیکی نوێ نییه و میژوویهکی بە درێژایی میژووی ئینسان لە دونیای زۆر کۆنه وه هەتا ئیستای ههیه.

دەسدریژی جینسی لە تهواوی ولاتانی دنیا سەرەرای جیاوازی فەرهنگی، ئابووری، کۆمه لایه تی به شیویکی بهر چا و خۆی دهنوین و ته نیا جیاوازی له شیوهی بۆچوونی بنه ماله، کۆمه لگا و یاسای سزادانی ئەو ولاته سه بارهت به م مه سه له یه ههیه. ته نانهت له زۆر بهی ولاتانی پیشکەوتووش تا نیوه راستی ساله کانی ۷۰ ی زایینی به شیویکی جیدی و قانونی سرنجی نه دراوه، له ولاتانی ئاسیایی و ئافریقاییش که شیوهی ژیا نی فئودالی- ئایینی زاله، نه ته نیا سرنجی جیدیان نه داوه ته ئەم مه سه له یه، ته نانهت زۆر جاریش به بۆنه ی بهرگپی له شه ره فی بنه ماله و داپۆشانی ئەم ئا کاره مناله که یان زۆر بی ره حمانه کوشتو وه.

له ئەمریکا تا سالی ۱۹۷۵ به شیویکی جیدی و ئاسایی بهرگری له و مه سه له یه نه کرا وه. به پپی لیکۆلینه وهی "کۆمیتە ی نه ته وه یی پیشگیری له دەسدریژی جینسی منالانی ئەمریکا" له سالی ۱۹۸۲، سالانه نزیک به یه ک

میلیون مندالی ئەمریکایی دەسدریژی جینسیان لیکراوه یا ئازاری لەش دراون. بە پێی ئاماریکی تر سالانە دەسدریژی جینسی لە ۲۰۰ هەزار مندالی ئەمریکایی دەکرێ یا بە شیۆهیهک ئازار دەدرین. کچان قوربانی سەرەکی دەسدریژی جینسین، لە ئەمریکا لە سەدی ۲۷ی کچان و ۱۶ی کورانی ژیر ۱۲ سال؛ و لە ئەلمانی رۆژئاوا ۱۵ تا ۲۵ لە سەدی کچان و ۵ تا ۱۰ لە سەدی کوران بە جۆریک دەسدریژی جینسیان لیکراوه. بە پێی لیکۆلینەوهکانی ریکخراوهی بەرگری لە مندالانی ئیران ۵۰ لە سەدی ئەو مندالانەیی که ئاوارەیی کوچە و کۆلانان و وەک " مندالانی خیابانی " دەناسرین دەسدریژی جینسیان لیکراوه و تەنیا لە تاران پایتەختی کۆماری ئیسلامی ئیران، لە سالی ۲۰۰۳-۲۰۰۲ ریزەیی مندالانی خیابانی پتر لە ۲۵ هەزار کەس بووه.

لە زۆریەیی ئەو کارەساتانەدا ۹۰ لە سەدی دەسدریژکەر ئەندامەیی بنەمالە، خزم یا دۆست و ئاشنای نزیکی بووه. بۆ وینە لە ئەلمانی رۆژئاوا لە سەدی ۶۰ دەسدریژکەر ئەندام و خزمی بنەمالەییە (لە سەدی ۵۰، باوکی مندالە)، ۳۰ لە سەدی دۆستی بنەمالە و جیرانەکانیان و ۶ تا ۷ لە سەدی خەلکی نەناسراو و بیگانه بووه. لە سوئیدیش بە پێی راپۆرتی سالانەیی ریکخراوهی BRIS، لە سالی ۲۰۰۲ دەسدریژی جینسی لە منالان بە نێسبەتی سالی ۲۰۰۱ تا ۳۰ لە سەد چۆتە سەرێ، لە هەر ۱۰ مندال ۸ی لە لایەن باوکیانەوه دەسدریژی جینسیان لیکراون و ۹ لە ۱۰ی ئەو کەسانەیی دەسدریژیان لیکراوه کچ بوون.

بە داخهوه زۆر جار ئەم ئاکاره سالیانی سال دریزەیی پێدەدرەیی و دەسدریژکەر لە تەواوی شیۆهکان بۆ بی دەنگ راگرتنی منال و پێش بردنی ئامانجی خۆی کەلک وەردهگرێ.

ئەم مندالانە زۆرتر لە مەترسیدان:

- ▶ ئەوانەیی که لە ژیر چاودیڕ و کۆنترۆلی شیاوی دایک و باوکدا نین.
- ▶ ئەوانەیی که دایک و باوکی ئەلکۆلی یا خووگرتوو بە مادەیی سرکهریان ههیه.

- ▶ ئەو مندالانەى كە ھەستىكى زۆر بە تەنيايى دەكەن و پىويستيان بە مۆحەبەت و خۆشەويستى ھەيە.
- ▶ ئەوانەى كە شارەزا بە شىۋەكانى دەسدريژى جينسى و بەرگرى لە خۆيان نين.

شىۋەكانى جۇراوجۇرى دەسدريژى جينسى ، دەسنيشانكردنى

دەسدريژكەر

- ▶ بە ھەر ئاكارىك كە بېتتە ھۆى نزيكايەتى جينسى لە گەل مندال " دەسدريژى جينسى " دەكوترى. ئەم ئاكارە برىتتە لە:
- ▶ نزيكايەتى جينسى لە گەل مندال لە ريگاي دم، كۆم يا ئەندامى جينسى ژنانە "
- ▶ دەست ليدان لە ئەندامى جينسى ، سنگ و سمتى مندال.
- ▶ ھەر كار و ئاكارىك كە ھۆى ئازارى مندال لە بەر جنسيەتى(كور يا كچ بوون) بى.
- ▶ زۆربەى مندالانى دەسدريژى ليكراو بە ھۆى ترس، ھەستى گوناه و شەرم، ناۆيرن باسى ئەم روداۋە بكەن، سرنج و چاوديرى دايك و باوك دەتوانى نەخشىكى سەرەكى لە دەسنيشانكردن و بەرگرى لەم مەسەلەيە بى. بەشيك لە نيشانەكانى ياريدەر بۇ دەسنيشانكردنى دەسدريژى جينسى يا نارەحەتى رۆحى – دەروونى مندال بە سەرچاۋەى ترەوہ بەم چەشنەيە:
- بى ئىشتيايى يا زۆرخۆرى ناساغ.
- گريان و گرو گرتنى دريژخايەن.
- رق ئەستوورى، گرو گرتنى بى ئەساس.
- گۆرانى حالەتى خەوتن، ميز بە خۆ داكردنى شەوانە.
- خەمۆكى.
- مۆتەكە.
- بى مەيلى بۇ رۆيشتن بۇ شوپىنك يا بۇ لاي كەستىكى تايبەتى.
- دوورى كردن لە دايك، باوك يا ئەندامىكى بئەمالە.

- ئاكارىكى نائاسايى وەك دەست بۇ ئەندامى جىنسى كەسىكى گەورەتر لە خۇ بردن.
- پىكھاتنى ويستىكى نائاسايى بەرەو ئەندامى جىنسى ئىنسان يا حەيوان.
- گەرەنەو بۇ ئاكارى كاتى مندالى وەك قامك مژىن.
- نىشانەكانى لەش كە دايك و باوك يا دوكتورى مندال ھەستى پىدەكا، وەك:
- خويىن ھاتن لە كۆم يا ناوزى(ئەندامى جىنسى ژنانە).
- وەرھەمى ئەندامى جىنسى.
- شكايەت كردن لە ئىش و ئازارى ئەندامى جىنسى.
- چلک چۆران لە ناوزى.
- بۇنى ناخۇش لە دەوروبەرى ئەندامى جىنسى.
- درانى جىل و بەرگى ژىر.
- بوونى لەكى پىس لە تونكەى مندال.
- نەخۇشى جىنسى وەك سووزاك.

ئەو مندالانەى كە دەسدرىژى جىنسىيان لىدەكرى توشى گەلىك ناكوكى درىژخايەنى روحى و دەروونى دەبن:

ھەست بە گوناه و تاوانبارى.

گرفتى رەفتار و فىرنە بوون لە مەدرەسە.

ھىرشى ھىستىريايى (وروژاوى زۆر، خىرا ھەلچوون)

ئەلكۆلى يا خووگرتوويى بە مادەى سرکہر.

ناتەوانى لە راگرتنى پىوھندى و دۆستايەتى لەگەل مندالانى ھاوتەمەن.

دەسدرىژى لە مندالانى كەم تەمەنتر لە خۇ.

ھەرزەگى(خۇ فرۆشى).

ھەلاتن لە مالى.

تىكچوونى كەسايەتەتى.

شیوهی رفتار له گهل مندالی دسدريژي ليکراو

- له کاتي دیتن يا گومان کردن به دسدريژي جينسي له مندال، پيشنيار دهکړي بۇ پيشگيري له نازاري روحی مندال ئەم خالانه له بهر چاو بگرتي:
- تووره نه بوون و لای مندال به کاوهوخو مانه وه.
- متمانه و باوهر کردن به وتهکانی مندال.
- تاوان بار نکردنی مندال.
- پشتيوانی له مندال، نيشاندانی ههستی خوښه ويستی خو به مندال و هاندانی بۇ روون کردنه وه و باسی ئەم مهسه له يه لای ئيوه.
- ودهست هينانی متمانهی مندال. منال دهبی دلنيا بی که دايک و باوک له ههر حاله تیک يار و پشتيوانی ئەون.
- ههلهينانی ههنگاوی جیدی بۇ پيشگيري له دووپات بوونه وهی ئەم کاره و بهرگري له نازاري روحی و لهشی مندال.
- دلنيایي له تهواو بوونی دسدريژي جينسي له مندال.
- ناگادار کردنی پو لیس و ريکخراوه کو مه لايه تی و دهوله تيه کان بۇ ليکو لینه وه و شوین که وتنی مهسه له که. باشتر ئەوه يه دايک و باوک راسته وخو له گهل دسدريژکه ر دهسته ويه خه نه بن.
- بردنی مندال بۇ لای دوکتوری مندالان و ههر وهها دوکتوری دهر وونناس (Psycholog).
- يارمه تی روحی مندال له پرؤسهی پشکينهکانی پزیشکی بۇ بهرگريکردن له تیکچوونی باری دهر وونی منال.

شیوهکانی پيشگيري

پیک هينانی متمانه به خوئی له مندال و پيوه نديکی دؤستانه له گهل ئەو، ناگادار کردنی مندال سه بارهت به دسدريژي جيسي و دسدريژکه ر و شیوهکانی بهرگري لهم کاره به تايبهت له نيوان تهمه نی ۵ تا ۱۱ سال روليکی بهرچاوی له پيشگيري لهم چه شنه کاره ساته هه يه.

منال دهبی ناگادار کړی که ريژهی ئەم کهسانه که من، پيوسته ناگای له شیوهی بهگري له خوئی بی و دايک و باوکی سه بارهت به ههر کاریک که

ببیتته هۆی نارەحەتی رەوانی، ئاگادار کا. منداڵ دەبێ بزانی که کەس مافی دەسلێدانی ئەمامی جینسی، کۆم و سنگی ئەوی نییه.

دەبێ جیاوازی تەماسی وەک: لە باوەش گرتن و ماچ کردن لە کاتی دیدار یا مالتاواپی و تەماسی خراپ وەک دەست لە ئەندامی جینسی دان و ئەو خالانەیی که پیشتر باسمان کرد، بۆ منداڵ شین کریتەوه. هیچ کاتیک نابێ منداڵ بۆ ماچ ندان سەرکۆ کرێ. منداڵ دەبێ ئاگادار کرێ هەر کاتیک که ئاکار و کاریک دەبیتته هۆی ئازاری ئەو، وشەیی "نا"، "وامەکه"، "تەواوی که" بەکار بیئێ.

سەرچاوه کانی ئینگلیسی:

- 1- From Diapers to Dating. By Alyssa Haffner Tartaglione, New York, 1999
- 2- Talking about Sex. 1996
- 3- The Behavioral Sciences in Psychiatry. By J.M. Wiener & H.A. Breslin
- 4- The AIDS Epidemic—considerations for the 21st century. Anthony S. Fauci MD, Sep. 30, 1999, the New England Journal of Medicine
- 5- HARRISON'S 15th Edition, Principles of Internal Medicine 2001
- 6- CURRENT, Medical Diagnosis & Treatment, 39th Edition, Edited by Lawrence M. Tierney, Jr and....
- 7- Child Sexual Abuse, American Academy of Pediatrics, 1985
- 8- www.aol.com (search Sex)

سەرچاوه کانی ئەلمانی:

9- Deutschland.Nr.4/2002

10- Amerika Woche ,Nr.37/2002

11- HIV-Erkrankung,AIDS und Assoziierte Erkkrankung.H.Jabloski

12- Infektionsprophylaxe bei der Pflege und Betreuung von Patienten mit HIV und AIDS in der intensivpflege.

سەرچاوهی فارسی:

۱۳- انگلستان در بحران سلامت جنسی به سر می برد. BMJ June14

2003;326, به نقل از [/http://www.hmdj.org](http://www.hmdj.org)

فهرنگۆك بۆ به‌شی نه‌خۆشیه‌كانی دل

ئنگلیسی	فارسی	كوردی
acute endocarditis	اندوکاردیت حاد	ئیندۆکاردیتی کوت و پڕ
adenovirus	آدنووایروس، ویروسی از خانواده آدنووایریدها که میتوانند موجب بیماریهای مختلف از قبیل: بیماریهای تنفسی، التهاب ملتحمه چشم، التهاب معده و روده شوند	ئادنۆویروس، ویروسیکه له بنه‌ماله‌ی ئادنۆویروسه‌کان که هۆی نه‌خۆشیه‌کانی پښگای هه‌ناسه، هه‌وی ژیرپیلووی چاو، هه‌وی گه‌ده و ریخۆله‌یه
alcoholism	الکلی بودن	ئه‌لکۆلی بوون
amphetamine	آمفیتامین؛ دارویی از گروه محرک های سیمپاتیک که موجب تحریک اعصاب مرکزی می شود	ئامفیتامین، ده‌وایه‌که له‌گروپی بزۆینه‌ری سیمپاتیک که هۆی ته‌حریکی ده‌مارگه‌لی ناوه‌ندیه
amyloid	پروتئینی که محصول فساد بافت های بدن می باشد	ئامیلۆئید - چه‌شنه پروتئینی روون که به‌ره‌می رزیوی تانه‌کانی له‌شه
amyloidosis	آمیلوئیدوز، رسوب و انباشت آمیلوئید در بافت و اندام ها	ئامیلۆئیدۆز، نیشتن و کۆبوونه‌وی ئامیلۆئید له‌تان وئه‌ندامه‌کاندا
anemia	آنمی، کم خونی	ئانیمی، که‌م خۆینی
angina pectoralis	آنژین صدری، درد در قفسه سینه	ئانژینی سینگ، ئیشی سینگ، که‌م خۆینی دل

angioplasty	آنژیوپلاستی، برای پیشگیری از مسدود شدن سرخرگ های کرونری و از بین بردن لخته های خون، کاتتر بالونی را از طریق یکی از شریان های کشاله ران یا دست به سرخرگ های کرونری فرستاده، با باد کردن بالون راه را بازمی کنند	آنژیوپلاستی، بویستگیری لسه بهسترانی خوینبهری کروئیری و له ناوبردنی ده لسه می خوین له ریگای خوینبهریکی دهست یا لاران کاتهتریکی بالون دار دهکریتته نیو خوینبهری کروئیر و به با کردنی بالونکه نهم ریگایه دهکریتتهوه
anthracycline	آنتراسیکلین، داروی است که در شیمی درمانی کانسرهایی هایی چون سرطان خون کاربرد دارد	آنتراسیکلین، دهوائکه که بوشیمی درمانی شیرپه نجه کان وهک سهره تانی خوین که لکی لی وهرده گرن
anxiety	اضطراب، تشویش	په شیوی
aortic regurgitation	نارسایی دریچه آئورت که موجب پس راندن خون از آئورت به بطن چپ می شود	داماوی دهر بیجه می ئائورت هوئی گه رانه وهی به شیک له خوینی شاده ماری ئائورته بو سکولهی چهپ
aortic stenosis	تنگی دریچه آئورت	تهسکبونی دهر بیجه می ئائورت
aortic valve	دریچه آئورت، این دریچه بین بطن چپ و آئورت قرار دارد	دهر بیجه می ئائورت، نهم دهر بیجه می له نیوان سکولهی چهپ و شاده ماری ئائورته
arrhythmia	آریتمی، بی نظمی ضربان قلب	ئاریتمی، ناریک لیدانی دل
arteria coronaria	سرخرگ های کرونری،	خوینبهری کروئیری،

	خون از طریق سرخرگ های کرونری به قلب می رسد	خوین له ریگای خوینبه ره کای کرونیتری ده گاته دل
artery	سرخرگ، شریان	خوینبه ر
ascites	آسیت، انباشت غیرطبیعی مایع (آب) در حفره های بدن	ئاسیت، کؤبوونه وهی ناسروشتی شله ئاو له دیوه کانی لهش
aspirin	آسپرین	ئاسپرین
atrial arrhythmias	آرینمی دهلیزی، بی نظمی ضربان دهلیز قلب	ئارینمی ئاتریال، ناریک لیدانی دالانی دل
atrio-ventricular node	گره دهلیزی - بطنی	گری دالان - سکوله
atrium	آتریوم، دهلیز قلب	ئاتریوم، دالانی دل
autoimmune disorders	ختلالات خودایمنی، بیماریهای خودایمن	نه خووشیه کانی خوئیمه نی
autoimmune system	سیستم ایمنی	سیستیمی ئیمه نی
beta blocker	بتابلوکر، بندآور آور گیرنده های سیمپاتیک	بتابلوکر، گروپیک له دهواکان که دهنه هوی بهسترانی وهرگره کانی سیمپاتیک
Bicuspid aortic valve	دریچه دولتی آئورت (این دریچه در حالت طبیعی باید سه لت داشته باشد)	دهربیجهی دوو لهتی ئائورت (له حاله تی سروشتی دا ئهم دهربیجهیه سی لهتی ههیه)
bicuspid aortic valve	دریچه دولتی آئورت (این دریچه در حالت طبیعی باید سه لت داشته باشد)	دهربیجهی دوو لهتی ئائورت (له حاله تی سروشتی دا ئهم دهربیجهیه سی لهتی ههیه)

blocking	بلوک کردن، مسدود کردن، بستن، بند آوردن	بهستن
blood circulation	گردش خون	سیرکولاسیونی خوین، گهرانی خوین
bradycardia	برادیکاردی، کاهش ضربان قلب	برادیکاردی، خاولیدانی دل
bypass surgery	عمل بای پس، بازکردن یک یا چند مجرای جدید	نهشته رگه ری بای پهس، دابین کردن و کردنه وهی چه ند ریی تازه
calcium channel blocker	بندآور مجرای کلسیم	گروپیک له دهواکان که دهبنه هوئی بهسرانی کاناله کانی کالسیوم
cancer	سرطان	سه ره تان، شیرپه نجه
captopril	کاپتوپریل، مهارکننده آنزیم تبدیل کننده آنژیوتنژین است و در درمان فشار خون و نارسایی قلبی کاربرد دارد.	کاپتوپریل، نهم دهوایه به پیشگیری له کارتیکه ری نانزیمیک که هوئی گورانی نانژیوتنژیمه ده بیته هوئی هیئانه خواریی کاری دل و پیویستی دل به ئوکسیژن.
cardiomyopathy	کاردیومیوپاتی، بیماری عضله ی قلب	کاردیومیوپاتی، نه خوئشی ماسولکه ی دل.
cardiovascular	قلبی - عروقی	دل و ده مار
cephalosporins	سفالوسپورین ها، آنتی بیوتیک های باکتری کش که روی اکثر باکتریها اثر دارند	سفالوسپورینه کان، نانتی بیوتیکی باکتری کوژن و کارتیکه ریان له سه ر زوربه ی باکتریه کان هه یه
chamber	اتاق، حفره، محفظه	دیو، ژوور

cholesterol	کلسترول	کۆلسترۆل
cocaine	کوکائین	کۆکائین
compression	فشار آوردن	فشار هاوردن، فشارهینان، گوشار هینان
confusion	گیجی، سردرگمی	شیواوی
congestion	احتقان، پرخونی	پرخوینی
constrictive pericarditis	پریکاردیت بازدارنده، التهاب کیسه پریکارد می تواند موجب سخت و ضخیم شدن پریکارد و چسبیدن آن به قلب شود. این حالت با پیشگیری از انقباض و انبساط قلب و پرشدگی و برون دهی قلب موجب نارسایی قلبی می گردد	ریکاردیتی بهرتهسک. هوی توورهکهی پریکارد دهوانی بیته هوی رهق و ئهستور بوونی پریکاردیوم ونوسانی به دل. ئهم حالهته پیشگیری له گیربوونهوه و خاوو بوونهوهی دل و پریوون و ناردنی خوین دهکا، دهوانی هوی داماوی دل بی
coronary heart disease	بیماریهای کرونری قلب	نهخوشیهکانی کرونیری دل
corticosteroids	کورتیکواستروئیدها، هورمون های که درغدد فوق کلیوی تولید می شوند. از داروهای کورتیکواستروئیدی برای درمان بیماریهای مختلف التهابی و آلرژیک استفاده می کنند	کورتیکوئستروئیدهکان، هورمونگه لیکن که له لوی سه رگورچیله به رههم دین و بو دهرمانی نهخوشیهکانی جوراوجوری نالیرژیک و هه که لکیان لی و هر دهگرتی
coxsackieviruses	کوکساکسی ویروس ها، این ویروس هایی عامل بیماریهای چون	کوکساکسی ویروس، ئهم ویروسانه هوی نهخوشی وهک هوی

	میوکاردیت، پریکاردیت وعفونت های سیستم تنفسی هستند	ماسولکه‌ی دل، هه‌وی دلپوش وعفونته‌تی سیستیمی هه‌ناسه‌ن
defibrillator	دیفبریلیتر، دستگاهی است که تپش سریع قلب را به حالت طبیعی برمی گرداند	دی فیبریله‌یتر، کهرسه‌یه‌که بو گه‌راندن‌ه‌وی خیرالی‌دانی دل به حاله‌تی سروشتی
depression	دپرسیون، افسردگی	دپرسیون، خه‌مؤکی
diagnosis	دیاگنوز، تشخیص	دیاگنوز، ده‌ستنیشان کردن
diastole	دیاستوله، انبساط قلب	دیاستوله، خاو بوونی دل
digoxin	دیگوکسین، دارویی از گروه گلیکوزیدهای قلبی که موجب افزایش قدرت انقباض قلب می شود	دیگؤکسین، ده‌وایه‌ک له گروپی گلیکؤزیده‌کانی دل که هوی به‌رز کردنی هیزی گرؤبوونی ده
dilated (congestive) cardiomyopathy	کاردیومیوپاتی متسع شده	کاردیومیوپاتی والا
dilation	اتساع	والا، والا بوون
diuretic	دیوریتیک، مدر، ادرارآور	دیوریتیک، میزن‌اوه‌ر
dizziness(vertigo)	گیجی	گیژی، گیژبوون
dopamine hydrochloride	دوپامین هیدروکلرید، یکی از داروهای آدرنرژیک است که موجب افزایش فشار خون و برون دهی قلب می شود	دؤپامین هیدرؤکلؤرید، ده‌واییکی ئاده‌رنه‌رژیکه که ده‌بیت‌ه‌ هوی به‌رزبوونی فشاری خوین و بو‌مپاژی دل
dyspnea	تنگی نفس	هه‌ناسه‌برکی، نه‌فه‌س ته‌نگی
echoviruses	اکوویروس ها ، ویروس	نکؤؤیروسه‌کان،

	ھایی که عامل سرما خوردگی ، میوکاردیت و مننژیت غیر عفونی می باشند	ویروسگهلیک که هوی سهرما خواردن ، ههوی ماسولکهی دل و ههوی ناعفونی په ردهی میشکن
electric current	جریان الکتریکی	جهریانی ئە لکتریکی
electrocardiogram(EKG)	الکتروکاردیوگرام ، نوار قلب	ئە لیکترۆکاردیوگرام ، نهواری دل
embolus	آمبولی ، بندآوری که از لخته های جدا شده ، توده باکتریایی و یا هرگونه جسم خارجی ایجاد شده ، موجب مسدود شدن عروق شود	ئامبولی ، ده لئمه ی خوین که له دیواری رهگهکان جو بۆته وه ، کۆمه لی باکتری و ههر چه شنه که رهسته ی بیگانه له روئینی خویندا که ده بیته هوی بهسرانی رهگهکان
endocardium	اندوکاردیوم ، اندوکارد ، لایه داخلی قلب ، درون شامه ی قلب	ئە نـدۆکاردیوم ، ناوپۆشی دل
epicardium	اپیکاریوم ، اپیکارد ، روشامه ی قلب	ئپیکاردیوم ، روپۆشی دل
epidemiology	همه گیرشناسی ، اپیدمیولوژی ، واگیرشناسی	په تا ناسی ، په تازانی ، ئپیدیمۆلۆژی
epinephrine	اپینفرین (آدرنالین) ، هورمونی است که در غده فوق کلیوی تولید شده ، نوع دارویی آن موجب افزایش ضربان قلب و فشار خون می شود	ئپینئفرین (ئادهرنالین) هۆرمۆنیکه که له لوی سه رگورچیله به رهه م دئ ؛ چه شنی دهوای ئادهرنالین ده بیته هوی بهرز بوونی کوتانی دل و گوشاری خوین
estrogen	استروژن ، هورمون جنسی زنان	ئستروژهن ، هۆرمۆنی جینسی ژنان

fiber	فیبر، رشته، لیف	فیبر، ریشال
fluid	فلوید، مایع، آبگونه	شله‌ئاو، شله‌ئاسا، ئاوه‌کی
fluttering	تپش سریع و منظم قلب	کوتانی خیرا و ریک و پیک
function	فونکسیون، عمل	فونکسیون، کار
furosemide	فوراسمید، داروی ادرار‌آور	فوراسمیید، ده‌وای میزئاوهره
gentamicin	جنتامیسین، آنتی بیوتیکی از گروه آمینوگلیکوزیدها که روی اکثر باکتریهای گرام مثبت و منفی اثر دارد	ئانتی بیوتیک له گروپ ئامینوگلیکوزیده‌کان، که کارتیکه‌ری له سهر زوربه‌ی باکتریه‌کانی گرام پوزیتیف و گرام نگاتیف هه‌یه
heart attac	حمله قلبی	هیرشی دل
heart failure	نارسایی قلبی	داماوی دل
heart palpitation	تپیدن سریع قلب	دله‌کوتیه‌ی خیرا
heart transplant	پیوند قلب	چاندنی دل
heart valve disorders	بیماریهای دریچه قلب	نه‌خۆشیه‌کانی ده‌ربجیه‌ی دل
hemochromatosis	هموکروماتوز، انباشت غیرطبیعی آهن در بدن	هیمۆکرۆماتۆز، کۆبوونووه‌ی ناسروشتی و له‌راده به ده‌ری ئاسن له له‌ش دا
hemoptysis	هموپتیز، استفراغ خون	رشانه‌وه‌ی خوین
heparin	هیپارین، ماده درمانی که از لخته شدن خون جلوگیری می کند	هیپارین، ده‌وایه‌ک که پیشگیری له به‌ره‌هم هاتنی ده‌له‌مه‌ی خوین ده‌کا
hepatomegaly	هماتومگالی، بزرگ شدن غیرطبیعی کبد	هماتۆمگالی، گه‌وره بوونی ناسروشتی

		جهرگ
hydralazine	هیدرالازین، داروی متسع کننده عروق که در درمان فشارخون کاربرد دارد	هیدرالازین، نهم ده‌وایه ده‌بیتته هوی والا کردنی ره‌گه‌کان و هینانه خواری گوشاری خوین
hypercalcemia	هیپرکالسیمی، افزایش کالسیم خون	هیپرکالسیمی، زور بوونی کالسیومی خوین
hypertrophic cardiomyopathy	کاردیومیوپاتی هیپرتروفیک	کاردیومیوپاتی هیپرتروفیک
hypertrophy	هیپرتروفی، بزرگ و ضخیم شدن اندام یا بافت که نتیجه بزرگ شدن سلول های آن می باشد	هیپرتروفی، گه‌وره و نئستورور بوونی نئندام یا تان که به‌ره‌می گه‌وره بوونی سیلوله‌کانیانه
hypervolemia	هیپروالیمی، افزایش غیرطبیعی حجم مایعات بدن	هیپروالیمی، زوربوونی ناسروشتی فلویدی له‌ش
hypocalcemia	هیپوکالسیمی، کاهش کلسیم خون	هیپوکالسیمی، کم بوونی کالسیومی خوین
ibuprofen	ایبuprofen، داروی ضدالتهابی غیراستروئیدی و مسکن	ئیبوپروفن، ده‌وای ئانته‌ه‌وی نا ئس‌ترؤئیدی و ئازارشکین
idiopathic	ایدیوپاتیک، ناشناخته، نامعلوم	نه‌ناسراو
infective endocarditis	اندوکاردیت عفونی	ئیندوکاردیتی عفونی، هه‌وی عفونی ناپوشی دل
isoniazide	ایزونیازید، آنتی بیوتیکی که در درمان بیماری سل کاربرد دارد	ئیزونیازید، ئانته‌ بیوتیک، که بو درمانی سل که‌لکی لی وهر ده‌گرن

kidney failure	نارسایی کلیه	داماموی گورچیله
left – sided heart failure	نارسایی بخش چپ قلب	داماموی به‌شی چه‌پی دل
Menopause (female climacteric)	یائسگی	نه‌شوری، یائیسه‌گی
metoprolol	متاپرولول، دارویی از گروه بتابلوکرها که موجب پایین آوردن کار قلب و کاهش نیاز قلب به اکسیژن می‌شود	متاپرولول، ده‌وایه‌ک له‌گروپی بیتا بلوکره‌کان که ده‌بیتته هوی هیئانه‌خواریی کاری دل و پیویستی دل به ئوکسیژن
mitral valve	دریچه میترال، این دریچه در بین دهلیز و بطن چپ قلب قرار دارد	ده‌ریجه‌ی میترال، ئەم ده‌ریجه‌یه له به‌ینی دالان و سـکۆله‌ی چه‌پدایه
myocardial infarction	سکته قلبی	سه‌کته‌ی دل
myocarditis	میوکاردیت، التهاب عضله قلب	میوکاردیت، هه‌وی ماسولکه‌ی دل
myocardium	میوکاردیوم، میوکارد، عضله قلب	میوکاردیوم، ماسولکه‌ی دل
nitroglycerin	نیتروگلسیرین، دارویی از گروه نیترات‌ها که موجب اتساع سرخرگ‌ها و افزایش خونسانی قلب می‌شود	نیتروگلسیرین، ده‌وایه‌ک له‌گروپی نیتراته‌کان که ده‌بیتته هوی والا کردنی خوینبهره‌کان و به‌رزکردنه‌وهی گه‌رانه‌وهی خوین بو دل
osler nodes	غده اوسلر، گره ریز و درداری که در اندوکاردیت عفونی درزیر پوست	گری ئوسلیر، له ئندوکاردیتی ژیر کوت و پرگه‌ی ورد و

	انگشتان دست و پا درست می شود	نیشداریکه که له ژیر پیستی قامکه‌کانی لاق و دهست پیک دئ
pacemaker	ضربان ساز	کوت‌ساز
palpitation	تپیدن قلب، تند زدن قلب	دل ره‌پی کردن
papillary muscle	عضله پاپیلر، گروهی از رشته بافت های میوکارد قلب که به دریچه های دهلیزی - بطنی متصل می باشند	ماسولکه‌ی پاپیلر، گروپیک له ریشاله‌کانی ماسولکه‌ی دل که به دهربیجه‌کانی دالانی - سکول‌ه نووساون
penicillins	پنیسیلین ها، گروهی از آنتی بیوتیک های باکتری کش هستند که بر روی اکثر باکتریها اثر دارند	پنیسیلینه‌کان، گروپیک له نانتی بیوتیکه‌کانی باکتری کوژن که کارتیکه‌ریان له سهر زوربه‌ی باکتریه‌کان هه‌یه
pericardial fluid	فلوید پریکاردیال، مایعی که در بین دو لایه برون شامه ی قلب قرار دارد	شله‌ئاوی پریکاردیوم . شله‌ئاوی ناو دوو چینی دلپوش
Pericardiectomy	پریکاردیواکتومی، برش و جدا کردن برون شامه از طریق جراحی	پریکاردئکتومی، برین و جویردنه‌وه‌ی پریکارد له‌ریگای جه‌راجیه‌وه
pericardiocentesis	پریکاردیوسنتز، تخلیه مایع برون شامه ی قلب از طریق کاتتر یا سوزن میان تهی	پریکاردیوسنتز. خالی کردن شله‌ئاوی ناو تووره‌که‌ی پریکارد له ریگای روکردنی دهرزیه‌کی نیو خالی یا کاته‌تر
pericardium	پریکاریوم، پریکارد، برون شامه ی قلب	پریکاردیوم، پریکارد، دلپوش
peripartum	پری پارتوم، سه ماه آخر حاملگی یا شش ماه اول	پری پارتوم، سن مانگی ئاخری ئاوسی ژن یا ۶

	بعد از زایمان	مانگی دواى زایین
phenothiazines	فنوتیازین ها ، گروهی از داروها که در معالجه بیماریهای روانی چون اسکیزوفرنی کاربرد دارند	فنوتیازینهاکان ، گروپیک له دواکان که بـ و دهرمانی نهخوشیهکانی رهوانی وهک شیزوفیرنی بهکار دهردرهی
pounding	سخت تپیدن قلب	دلتهپی سهخت
propranolol	پروپرانولول ، دارویی از گروه بتابلوکرها که موجب پایین آوردن کار قلب و کاهش نیاز قلب به اکسیژن می شود	پروپرانولول ، دهوایهک لهگروپی بیتا بلوکرهکان کهدهبیتته هوئی هینانهخواری کاری دل و پیویستی دل به ئوکسیژن
proxymal nocturnal dyspnea	تنگی نفس حمله ای شبانه	هیرشسی شهوانهئی نهففس برکی
pulmonary artery	سرخرگ ریوی	خوینبهری سیپهک
pulmonary congestion	احتقان ریوی ، پرخونی ریه	پرخوینی سیپهک
pulmonary edema	خیز ریوی ، ورم ریوی	ماسینی سیپهک
pulmonary valve	دریچه ریوی ، این دریچه در بین بطن راست و شریان ریوی قرار دارد	دهربیجهی سیپهک ، ئەم دهربیجهیه له نیوان سکۆلهی راست و خوینبهری سیپهکه
pulmonary vein	سیاهرگ ریوی	خوینبهینهری سیپهک
radiation therapy	اشعه درمانی	تیشک دهرمانی
regurgitation	بازگشت ، پس راندن ، برگرداندن	گهړانهوه ، گهړاندنهوه
restrictive cardiomyopathy	کاردیومیوپاتی بازدارنده ، کاردیومیوپاتی رستریکتیو	کاردیومیوپاتی بهرتهسک
rheumatic fever	تب روماتیک ، عفونت	یاوی روماتیک ،

	استرپتوکوکى گلو	عفونه تى سترپتوکوکى گهرو
rheumatid arthritis	روماتيد آرتريت ، روماتيسم مفاصل	روماتيد ئارتريت ، روماتيسمى جومكه
rhythm	ريتم ، آهنگ	ريتم ، ئاههنگ
right- sided heart failure	نارسايى بخش راست قلب	داماويى بهشى راستى دل
sarcoidosis	ساركوئيدوز ، بيمارى سيستيمىك و مزمن با علت نامعلوم است. دريشتري بافت ها و اندام هاى بدن گره هاى بسيار ريزى ايجاد مى شود كه به آنها گرانولوم مى گویند	ساركوئيدوز ، نه خوشيه كى دريژه خايه نى سيستيمىكه (گشتيه) كه هوييه كانى نه ناسراوه. له زوربهى ئه ندامه كانى لهش گرهى زور ورد به ئه ندمه شه كر يا خيز به رهه م دئ كه پيان گرانولوم (Granulomas) ده كوترى
septum	ديوار	ديوار
shock	شوڪ	شوڪ ، راته كاندن
sinus node	گره سينوسى ، اين گره در دهليز قلب قرار داشته؛ جريان الكترىكى در آن ايجاد مى شود	گره سينوسى ، ئهم گره يه له دالانى راستى دل جيگير بووه ، به رهه م هينهرى جهريانى ئه لكترىكيه
spasm	اسپاسم ، گرفتگى عضله	گرژى ، گرژى ماسولكه
sporadic	پراكنده ، گهگاهى ، تك و توك	بلاوه ، جاروبار
staphylococcus	استافيلوكوك ، گروهى از باكتريهائى گرام مثبت	ستافيلوكوك ، گرؤپىك له باكتريه كانى گرام ئادار (بوؤزيتيف)

stenosis	استنوز، تنگی، تنگ شدن	تهسکبوون، تهنگ بوون، تهسکی، تهنگی
streptococcus	استرپتوکوک، گروهی از باکتریهای گرام منفی	سترپتوکوک، گروپیک له باکتریهکانی گرام بی ئا (نگاتیف)
streptokinase	استرپتوکیناز، آنزیمی که موجب از بین رفتن لخته های خون می شود	سترپتوکیناز، ئانزیمیکه که دهلهمه خوین له ناو دهبا
stress	استرس، تنش عصبی، فشارعصبی	ستریس، نائارامی
subacute endocarditis	اندوکاردیت زیرحاد	ئینندوکاردیتی ژیرکوتوپر
sulfonamides	سولفونامیدها، گروهی از آنتی بیوتیک ها که جلوگیری از رشد باکتری می کنند	سولفونامیدهکان، گروپیک له ئاننتی بیوتیکهکان که پیشگیری له بارهاتنی باکتری دهکن
symptom	نشانه بیماری	نیشانهی نهخوئشی
synchronize	هماهنگ و همزمان بودن	هاوکات و ریک و پیک بوون
syncope	سنکوپ، بی هوش شدن، بی هوشی	بورانهوه، بیهوش بوون، بیهوشی
systole	سیستوله، عمل انقباض قلب	سیستوله، گرژبوونی دی
tachycardia	تاکیکاردی، افزایش ضربان قلب	تاکیکاردی، خیرالیدانی دل
tamponade	تامپوناد، افزایش مایع آب شامه ی قلب موجب فشارآوردن به قلب می شود	تامپونادی دل. زور بوونی له راده به دهری شله ئاوی ناو تورهکهی پریکارد که دهبیتته هوی فشار هاوردن به دل

tetracycline	تتراسیکلین، آنتی بیوتیکی است که از رشد باکتری جلوگیری می کند	تیتراسیکلین، ئانٹی بیوتیک که پیشگیری له بارهاتنی باکتری دهکا
the circulatory system	سیستم گردش خون	سیستیمی سوورانهوهی خوین
thorax	قفسه سینه	کیلهرکی سینگ، قهفسههی سینگ
thromboembolism	ترومبوآمبولیسم، جدا شدن لخته خون از جداره عروق و حرکت آن درسیستم گردش خون	ترؤمبؤئمبؤلیسم، جوئ بوونهوهی لهختهی خوین له دیواری دهمارهکان و روینی بوؤ ناو سیستیمی گهپانی خوین
thrombosis	ترومبوز، لخته شدن خون	ترؤمبؤوز، دهلهمه بوونی خوین
thrombus	لخته	لهخته، دهلهمه، لک
thumping	تاپ تاپ کردن قلب	تهپ تهپ کردنی دل
thyrotoxicosis	تیروتوکسیکوز، پرکاری غده تیروئید	تیرؤتؤکسیکؤوز، پرکاری لوی تیرؤئید
tonsillectomy	برش و جداکردن لوزه از طریق جراحی	برین و دهرهینانی ئالوو (لهوزهتین) له ریگای نهشتهرکاریهوه
toxin	توکسین، زهر، زهرابه	مادهی ژههراوی
tricuspid valve	دریچه تریکوسپید، این دریچه در بین دهلیز و بطن راست قلب قرار دارد	دهربیجهی تریکؤسپید، ئهم دهربیجهیه له بهینی دالان و سکؤلهی راستی دلدایه

tricyclic antidepressants	تری سیکلیک های آنتی دپرسیانت، داروهای ضد افسردگی که پیشگیری از جذب نوراپینفرین و سروتونین در نورون ها می کنند	تری سیکلیک ئانتي ديپريسيانت، ئهم دهوايانه پيشگيري له راکيشاني نورئپينئفرين و سئروتونين بؤ ناو نوروئنهکان دهکهن و بؤدهرمانی خه مۆکی که لکیان لی وهردهگرهن
tuberculosis	سل	سل
valve replacement	تعویض دریچه قلب	گۆرانی ده ربیجهی دل
vancomycin	وانکومیسین، آنتی بیوتیکی است که بر بیشتر باکتریهای گرام مثبت و منفی و بویژه استافیلوکوک و استرپتوکوک اثر دارد	وانکۆمیسین، ئانتي بيوتیکی بيوتیکیکه که کارتیگه ری له سه ر زۆر بهی باکتریهکانی گرام پۆزیتیف، به تایبته ستافیلۆکۆک و سترئپتۆکۆک هه یه
vasculitis	واسکولیت، التهاب عروق	واسکولیت، ههوی رهگهکان
vegetation	زخم که نتیجه انباشت و بهم چسبیدگی غیرطبیعی میکروب ها در بافت یا اندام است	برین که بهرهمی کۆبوونهوه و به یهک نووسانی ناسروشتی میکروبهکان له تان یا ئهندامه
vein	سیاهرگ	خوینئهنه ر
vena cava	سیاهرگ کاوا، خون بازگشتی از بدن از طریق	خوینئهنه ری کاوا، خوینی گهراوهی لهش

	دو سیاهرک کاوا وارد دھلیز راست می شود	له ریگای دوو خوینھینہری کاوا دھرژیتہ ناو دالانی راستی دل
ventricle	ونتریکول ، بطن قلب	ونتریکول ، سکولہ
ventricular arrythmias	آریتمی بطنی ، بی نظمی ضربان بطن قلب	ناریک لیدانی سکولہی دل
verapamil	وراپامیل ، دارویی از بندآورهای کانال کلسیم که موجب پایین آوردن قدرت انقباض قلب و در نتیجه کاهش نیار قلب به اکسیژن می شود	وراپامیل ، دہوایہک کہ ہوی بہسرانی کانالہکانی کالسیومی دل و ہینانہ خواری ہیزی گرژبوونی دل و پیویستی دل بہ تؤکسیژنہ
wheezing	خس خس کردن	خیزہی سینگ

